

Presidente de la FIFA ratificó jerarquía del torneo juvenil 1985

TOTAL APOYO MUNDIAL PARA FUTBOL CHILENO

(Pág. 19)



LA "U" VENCEDORA

La representante del Club Atlético Santiago, Marcela Lobos, fue la vencedora de los 3 mil metros planos durante la segunda jornada del Campeonato de Atletismo "Hipalen 1000" que se disputó en la pista de rekortán del Estadio Nacional. El torneo, que reunió a las mejores figuras del ambiente, fue ganado por Universidad de Chile que sumó 66.491 puntos contra 45.229 del Stade Français.

Seis de ellos son niños 30 heridos deja criminal atentado

Extremistas lanzaron artefacto explosivo al
Ferrocarril Metropolitano

(Pág. 12)

Vasconcelos: No me moveré de Colo Colo

(Pág. 16)

SANTORAL: S. Amador
UF: Valor hoy \$ 1.872,11; mañana \$ 1.873,65; miércoles \$ 1.875,20.
UNIDAD TRIBUTARIA: Valor abril \$ 3.230,00; mayo \$ 3.311,00.
DOLAR (Acdo. 1547-18): Valor hoy \$ 89,47; mañana \$ 89,53; miércoles \$ 89,59. PREFERENCIAL: Valor hoy \$ 74,73; mañana \$ 74,79; miércoles \$ 74,85.

\$ 20

LA NACION

El diario de los deportistas

Santiago de Chile - Lunes 30 de Abril de 1984 - N° 21.870 - Año LXVIII - 2^a Edición

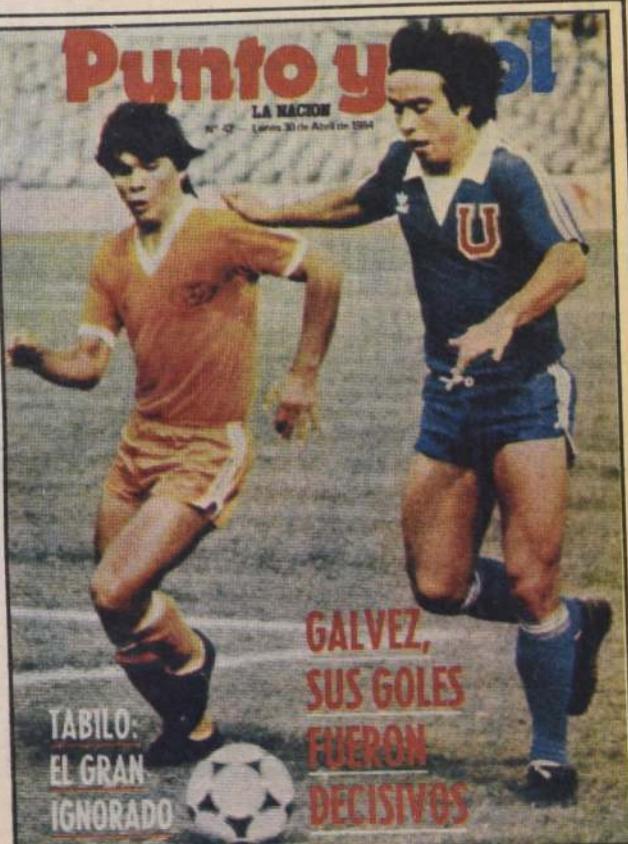
Moscú boicotea los Juegos Olímpicos '84

(Págs. centrales)

EXIJA HOY
Punto y Gol
45 ganadores con 12 puntos

Cuarenta y cinco ganadores con 12 puntos hubo en el Concurso N° 419 de la Polla Gol, correspondiéndole a cada uno un premio de \$ 275.588.

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V
1		CAB. Y REGION		IVAN MAYO	
2		DEP. OVALLE		B. LA CALERA	
3		GRAL. VELASQUEZ		LO MIRANDA	
4		CURICO UNIDO		CAB. METROPOL	
5		DEP. LIRANES		IBERIA BIO-BIO	
6		DEP. CONCEPCION		LOTA SCHWAGER	
7		CABERES SUR		DEP. LAIA	
8		CAB. AUSTRAL		MAULECO UNIDO	
9		DEP. PTO. MONTE		DEP. VICTORIA	
10		DEP. OSORNO		DEP. VALDIVIA	
11		MUR. TALAGANTE		G. PRUE (MAIPU)	
12		INDEPEND. (CAUCA)		LAUTARO (OÑA)	
13		TRICOLOR (PAIME)		DEPORTES MAIPU	



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Digaselo al Gobierno



Movilización

Señor Director:

Como lector del diario de los deportistas me he impuesto de la sección "Cartas al Director" y ello me movió a escribir estas líneas pensando que puedan tener buena acogida de la Línea de Liebres "Juan Antonio Ríos".

Hubo un tiempo que el recorrido llegaba hasta la Villa El Salvador de Renca entrando por Rivera, luego ampliaron el recorrido pero entrando por Promanca es distante a ocho cuadras de Rivera lo que provocó una serie de problemas entre los habitantes del sector, primero por no tener servicio para la Población de Villa El Salvador, lo que aumentó al edificar una nueva Villa que se llama "Renacer" y está en el sector norte de El Salvador.

Pasa una micro 91 B, una vez a las quinientas y nosotros debemos salir hasta Avenida Domingo Santa María o llegar a Promanca, lo que significa una pérdida de tiempo en la mañana y un peligro en las noches, sobre todo después de las 19 horas cuando las niñas regresan desde el Liceo N° 80 (J.M. Carrera) hasta este sector rionegro. Es por ello Señor Director que le solicito la publicación de esta carta para que los dueños de taxibuses del recorrido "Juan Antonio Ríos" pongan una variante que entre por Domingo Santa María, doble por Rivera, Balmaceda, Dorsal hasta el paradero en la Población Huamachuco, 1-2 y 3, y el regreso por las mismas calles y con ello solucionaríamos esta urgente necesidad de movilización poblacional.

Bernardita Gajardo Vda. de Donoso

Pirañas

Señor Director:

Aprovechando esta tribuna que el diario de su digna dirección brinda a sus lectores, quiero hacer público mi malestar ante un problema que precisa ser solucionado con urgencia.

Se trata de la falta de control que se aprecia en el sector céntrico de la Avenida Bernardo O'Higgins o Alameda, de parte de algunos taxistas que no trepidan en estacionarse o requerir pasajeros en lugares donde sólo pueden hacerlo los microbuses o liebres.

Esto se agudiza aún más en horas de la noche, dificultando el acceso de los usuarios a los vehículos nombrados en último término.

Si bien es cierto que todos los ciudadanos de este país tienen derecho a trabajar para velar por el sostén de los suyos, no es menos cierto que debe imponer el orden y la cordura.

A tal extremo llega esta situación, que en una ocasión un pasajero afectado calificó a esos taxistas como "verdaderas pirañas".

De ahí que es necesario que los organismos competentes arbitren las medidas de rigor. Nadie desea quitarle el pan a nadie. Expongo este problema para evitar anomalías que a nada positivo conducen. Muy por el contrario, provocan una mala imagen, propia de una capital.

Poner oídos sordos sólo contribuirá a que esta aberración se repita no sólo en el sector céntrico de esa arteria, lo que sería aún más lamentable.

Cl. 3.871.632-1 Santiago

La prensa bien dirigida es uno de los medios más poderosos para mantener la regularidad y pureza de los empleados en el desempeño de sus funciones públicas.

DIEGO PORTALES

Pavimento

Señor Director:

El motivo de la presente es solicitarle dí a conocer un problema que se arrastra desde hace mucho tiempo en perjuicio de numerosas personas que viven en la calle Uno Norte de la comuna de Maipú.

Sucede, Señor Director, que dicha calle, entre Primera Transversal y Pajaritos, se encuentra pavimentada sólo parcialmente y así tenemos que la mitad cuenta con pavimento y la otra es de tierra.

No sé cuál es la razón por la cual se hizo una pavimentación tan suelto generis. Según me han explicado algunos vecinos, ello se debe a que la pavimentación que falta no la hizo la firma que construyó las poblaciones que dan a ese sector de la calle.

El resultado es que el asunto se ha agravado debido a que últimamente un nuevo recorrido de microbuses transita por allí y cuando debe hacerlo por el sector no pavimentado, se produce una polvareda que no sólo afecta a los pasajeros, sino que también a los vecinos del sector.

La situación se viene arrastrando desde hace años y creo que ha llegado el momento que alguna autoridad se decida a tomar el toro por las astas y buscar una solución. O se busca a los constructores incumplidores o lisa y llanamente la Municipalidad de Maipú o quien corresponda pavimenta para terminar definitivamente con esta situación tan molesta, que de repente va a culminar con un accidente que todos lamentarán cuando se pudo haber evitado.

Creo que una decisión en tal sentido de las autoridades recibirá el agradecimiento de cientos de personas que actualmente se ven afectadas por este hecho.

Sin otro particular saluda Atte. a Ud.

Armando Pardo

Las veredas

Señor Director:

Mucho hemos ganado en los últimos años en cuanto al aseo de la ciudad. Nadie podría desconocerlo. Existe algo, sin embargo, que me preocupa. En barrios cercanos al centro existe un descuido en cuanto a las veredas, esto es, las dueñas de casa no son todo lo hacendadas que se quisiera.

Cada grupo familiar debe comprender que el aseo frente a la casa es muy importante. De ahí, entonces, que se hace necesario crear conciencia colectiva para que salgamos de cierto subdesarrollo que se deja notar en tal sentido.

A barrer, por tanto. Todos debemos esmerarnos por cooperar con los esfuerzos que hacen los municipios por mantener las comunas limpias.

Atentamente,

María Camus del Río

Día del Trabajo, Pero Poco

Había olvidado la anécdota contada por Ruperto Quinteros, a quien conozco personalmente, hasta que una mañana en marzo de 1971, me encontré en la calle Ahumada con René del Campo Dr. Mann, colega y amigo de muchos años, aun cuando nuestras ideas políticas eran distintas. El había sido un fervoroso partidario de Salvador Allende.

Eran las ocho de la mañana y caminaba apurado en dirección a la Alameda.

— ¿Dónde vas tan apurado?

Me quedé mirando con cara de indignación.

— A trabajar, — respondí — quien dice "como puedes ser tan imbécil para andar preguntando tonteras a hora".

— Sí, lo entiendo; pero, parece que vas muy a gusto.

Sonrió y siempre con rabia cómica

continuó: — No veo para qué gana uno las elecciones. Si las gana no es para que lo siguen. Al contrario, deberían premiar uno debería cobrar su sueldo y quienes deberían trabajar son los demócratas cristianos, los nacionales, tú... que las pierden, y yo no.

René desistió de llegar a la hora y fuimos a tomar un café. La conversación continuó en torno al trabajo y recordamos una anécdota de Ludwig Erhardt, el economista y canciller alemán a quien, en el entonces, se reputaba padre del "milagro alemán".

No sé si la anécdota es verídica, pero en todo caso, como dicen los italianos "se non è vero, è ben trovato".

Erhardt visitó a Frei en la Moneda y la salida, fue rodeado por periodistas. Uno le preguntó:

— Canciller, ¿podría Ud. explicarnos el milagro alemán?

— ¿Cómo?, — dijo dándole una chupada a su inmenso puro.

— El milagro alemán, Canciller.

— Ud. está equivocado, — respondió Erhardt. — En Alemania no hay ningún milagro. Allá todos trabajan. El milagro aquí donde no trabaja nadie y todos ven.

Mañana es el Día del Trabajo que los trabajadores recuerdan como gesta social y los católicos en homenaje a San José carpintero... pero, por supuesto, el día del trabajo se celebra sin trabajar.

No hay actividad.

SAVERIO SPROVERI

Siberia

COMO MAÑANA ES EL DÍA DEL TRABAJO.
LOS QUE TENGAN TRABAJOS FORZADOS
QUE DESCANSEN 3 MINUTOS...



Principios Orientadores

Al aproximarnos a una celebración como la de mañana, es necesario reflexionar acerca de los principios que han inspirado la acción del Gobierno en el ámbito laboral.

Es un hecho indiscutible que la actividad sindical de nuestro país en los años anteriores al Pronunciamiento Militar había degenerado en vicios y deformaciones que exigían una profunda rectificación y renovación del sindicalismo.

La politización de los dirigentes sindicales, su dependencia partidaria, el manejo oligárquico y asambleísta de los sindicatos y federaciones, el oscuro sistema de financiamiento y el manejo irresponsable de los mismos eran algunos de los muchos vicios que exigían una corrección inmediata.

De ahí que los principios orientadores en la legislación laboral referida al aspecto sindical han sido el de despolitización de las organizaciones sindicales, autonomía de los mismos, democracia interna y adecuado financiamiento.

Un sindicalismo verdaderamente autónomo y despolitizado, con una organización democrática en la generación de sus dirigentes y en la aprobación de los aspectos principales y decisiones más fundamentales de la vida sindical, unido a un sistema de financiamiento claro y transparente, son la eficaz garantía de que la organización sindical estará verdaderamente al servicio de los legítimos intereses de sus asociados y abocado a la defensa de sus derechos.

Por otro lado, y en lo referente a sistemas de negociación colectiva, la legislación que existió en nuestro país, hasta antes de las reformas laborales implementadas por este Gobierno, favorecía sistemas de negociación injustos y arbitrarios.

La necesidad imperiosa de dar forma a un sistema de negociación moderna y eficaz, a la vez que verdaderamente justo, hacía necesario considerar a todos los actores del proceso productivo, es decir, trabajadores, empresarios, consumidores y trabajadores no sindicalizados.

La creación de un sistema de negociación colectiva justo, tecnificado y eficaz, supone la creación de un adecuado procedimiento en el cual trabajadores y empleados, actuando en un plano de igualdad, puedan acordar condiciones de remuneración y trabajo justas y equitativas para un período determinado.

Sin duda que toda legislación contiene vacíos y es susceptible de ser mejorada, más aún cuando nos encontramos en presencia de una juridicidad novedosa y que por primera vez se redacta y aplica en nuestro país. El Gobierno ha sido el primero en reconocer los vacíos y errores que pueden existir en las leyes laborales y ha hecho importantes modificaciones.

La tarea de legislar es un deber permanente; siempre surgen nuevas realidades, nos encontramos en presencia de nuevas demandas, debemos modificar antiguos ministerios, todo lo cual exige una permanente función actualizadora del derecho, función que el Gobierno Militar siempre ha cumplido. Baste considerar la amplia y constante obra modernizadora que ha desarrollado en los distintos aspectos del quehacer nacional.

Muchos dirigentes sindicales han pedido modificaciones a la ley laboral. El Gobierno ha estado atento a sus demandas y próximamente se deberá dar forma a nuevos ajustes a la misma. En ellos se mantendrán los principios orientadores, pues ellos no están en discusión. La mantención de una organización sindical libre, autónoma, financiada, despolitizada y democrática, y la estructuración de un sistema de negociación colectiva técnico, moderno, eficaz y justo, son un imperativo histórico ineludible.

Aprobación de Crédito Externo

El Ministro de Hacienda, Luis Escobar Cerda, ha confirmado informaciones procedentes de Bonn, Alemania Federal, en el sentido que ya se encuentra aprobado y en etapa de recepción, más de la mitad del crédito que por US\$ 780 millones solicitará el país a la banca externa.

Una agencia de noticias de esa nación europea recogió versiones sobre el particular en la banca privada germana. Los banqueros aseguraron que "el dinero fresco

allí se explicaba que, luego del cambio de titular en la cartera de las finanzas encargada de esa clase de negociaciones ante el mundo y confirmada la continuidad de una política económica sustentada en los principios del mercado libre, era posible reanudar la tramitación habitual de estos empréstitos internacionales.

De lo anterior, las mismas versiones concluían que el feliz término de tales gestiones chilenas, era una comprobación de los términos de confianza que existe en la banca externa y en los organismos financieros en el buen resultado que asegura la aplicación de un modelo de desarrollo como el que está vigente y reiteradamente confirmado en el país.

El Ministro Escobar ha dicho que la totalidad del crédito solicitado ha pasado la etapa de aprobación y resta por finiquitar la documentación indispensable y propia de todo préstamo externo. Por lo que en el próximo trimestre ya se podrá girar con cargo a los depósitos que surjan de esta nueva captación de ahorro del exterior que ha logrado el país para respaldar el movimiento de su balanza de pagos.

La existencia de estos recursos, asegura, además, la determinación del Ministro de Hacienda en orden a no perder ni un dólar de las reservas internacionales, por la enorme importancia que esto tiene en la operatividad de los negocios externos en cuanto a respaldo y seriedad de cumplimiento de las obligaciones contraídas.

Los cálculos estimados por las oficinas técnicas gubernamentales consideraron la cantidad mencionada como suficiente para satisfacer las necesidades señaladas. El comportamiento del precio del cobre, de las exportaciones, de la tasa de interés internacional y de otros factores exógenos permitiría adoptar una decisión definitiva anual sobre el particular, pero todo indica que dichas estimaciones se ajustarán a los requerimientos del país para esta área financiera.



está virtualmente listo para Chile", es decir, que ya se había superado el período de negociación y elaboración de documentos que acreditan la disponibilidad de los recursos solicitados.

En la misma versión periodística se destacaba que luego de la visita del Ministro de Hacienda al Fondo Monetario Internacional en Washington y a la banca que hace cabeza del grupo de acreedores nacionales, se podía afirmar tal hecho.

Papeles Históricos

A partir del descubrimiento del territorio de las Indias Occidentales, la Corona de Castilla inició la gesta de la conquista del Nuevo Mundo, tan desconocido por los peninsulares que cada decisión de avanzar en demanda de una futura fundación constituía una aventura de riesgosa realización.

El istmo de Panamá fue la base preparatoria para los descubrimientos terrestres en Sudamérica a partir del hallazgo del Mar del Sur por Vasco Núñez de Balboa en 1513. Nueve años después, Pascual de Andagoya alcanza las orillas del río Birú o Perú en las inmediaciones del golfo San Gabriel.

Al morir Andagoya, el gobernador de Panamá cedió los derechos de conquista y fundación a Pizarro, Almagro y Luján; por Capitulación de Toledo, Carlos V cede al primero la Nueva Castilla y al segundo, Nueva Toledo, 200 leguas al sur del límite meridional de Pizarro.

El 21 de octubre de 1520 ya Hernando de Magallanes había encontrado el paso interoceánico Atlántico-Pacífico para abrir el camino marítimo a las codiciadas islas Molucas, por lo tanto, descubría Chile y lo circunnavegó en la zona austral, por ambos mares.

En 1535, Diego de Almagro excursiona sobre Chile y su subalterno Gómez de Alvarado llega hasta el Maule. Ahí

aparece el certificado de nacimiento de nuestro país. El fundador será Pedro de Valdivia seis años posteriores y la Capitanía General sucede a la Gobernación del "Reino" o territorio. Chile dependió, en el marco administrativo, del Virreinato de Lima.

Se dio grito de "Independencia o muerte!" y Chile lucha en los campos de batalla por obtener la autogestión gubernativa; el 12 de febrero de 1818 se jura la independencia en la capital y los principales mandatarios occidentales son informados del acto. Por no existir voluntades explícitas, la república atrasa su nacimiento; mas será Portales, especie de Petronio contacto de Marco Aurelio, su facultativo y le da la luz y vida.

No obstante, a Chile le faltaba el reconocimiento de la independencia por la Madre Patria como requisito sine qua non para ser nación libre, soberana e independiente. En 1840 el general de artillería Manuel Borgoño tendió el puente de plata en Madrid como Ministro Plenipotenciario e informó a la Corona que nuestro país le había restituido los bienes embargados a los realistas y que la guerra, en sí, había sido un conflicto civil.

España respondió la explicación chilena con esa hidalguía tan característica: la bandera de la "estrella solitaria" se recibió en los puertos hispanos como amiga.

En el ínterin de los hechos narrados, se iniciaba un proceso de adjudicación del trono y las fuerzas isabelinas del general Serrano sitiaron Madrid mientras las zonas carlistas llamaban a la guerra civil; las Cortes anunciaron la mayoría de edad de la soberana y la distensión reinó en la península.

Pese a todo lo descrito, el 25 de abril de 1840, hace 140 años que evocamos con admiración, Isabel II de España reconoció a la República de Chile y a su integridad territorial renunciando tanto para sí como para sus herederos y sucesores "a toda pretensión al gobierno, dominio y soberanía..."

Resalta, en su primer artículo del Tratado de Paz y Amistad, el respeto por la Constitución de 1833 y los límites que fija: desde el desierto de Atacama al Cabo de Hornos del norte a sur, respectivamente, y desde la Cordillera de los Andes al Océano Pacífico de Oriente a Poniente, incluidas las islas adyacentes y el archipiélago de Chiloé.

Ese mismo año llegó el primer Encargado de Negocios español, don Salvador de Tavira, que se supo ganar con su franqueza y simpatía a todo un país que admiraba a su patria lejana, pero tan nuestra de corazón.

JUAN CARLOS STACK

Terrorismo ha costado al país 52 millones de dólares

Instan a la subversión quienes antes destruyeron la democracia

□ Así lo señaló el Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, en charla ofrecida a más de 500 dirigentes sindicales

El Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, junto con denunciar el aprovechamiento y manipulación de las tensiones que se han producido como consecuencia de la recesión mundial, "con el único objetivo de desestabilizar el orden alcanzado", manifestó que la acción subversiva, promovida durante un año por los mismos que terminaron con la democracia en Chile, ha costado al país 52 millones de dólares, además de la pérdida de vidas humanas.

El personero, luego de denunciar estos hechos, que "van acompañados de una verborrea demagógica que solicita el retorno a una pretendida e inexistente democracia de años atrás", llamó a la ciudadanía a no dejarse manejar y a trabajar por la recuperación del país, construyendo una efectiva y real democracia, que algunos tratan de impedir porque se opone a sus oscuros fines político-partidistas.

Igualmente, llamó a "no confundir la democracia con el falso concepto que de ésta existe y que es el culto a lo mediocre y a la demagogia, y a desear el halago que ésta última utiliza y que orienta hacia los sectores más necesitados, prometiendo soluciones irreales a sus inquietudes que, finalmente, sólo terminan en una frustración".

El Subsecretario del Interior pronunció estas palabras en una charla ofrecida a más de 500 dirigentes sindicales que participan en el VIII Seminario "Objetivo Nacional de Chile" y "Realidad Laboral".

MANIPULACION DE PROBLEMAS

Luego de hacer una reseña histórica de las diversas situaciones que llevaron al país al caos y al desorden y al término de la democracia, y de precisar que existe una directa relación entre ella y la libertad económica, el Subsecretario del Interior se refirió a los hechos ocurridos en el país entre mayo 1983 y este año.

Explicó a los dirigentes presentes cómo ante las medidas que adoptó el Gobierno surgieron dos situaciones. La primera, derivada de la recesión económica que afectó al mundo y, la segunda, la manipulación realizada por los grupos de todos conocidos, de la tensión que produjo el primero de los hechos mencionados.



El Subsecretario del Interior, Luis Simón Figueroa, llamó a trabajar en la construcción de una real democracia y a no dejarse arrastrar por la demagogia y la falsedad de los políticos de antaño.

"La situación de inestabilidad económica ha sido aprovechada por sectores muy definidos para inducir a la población a una mayor alteración. Los fines son la desestabilización interna, la debilitación del sistema a través de acciones terroristas y violentistas".

"Durante un año —continuó— se han efectuado distintas acciones de carácter subversivo, entre éstas, las denominadas protestas pacíficas. Ha habido 475 atentados con explosivos, 152 hechos de sabotaje, 124 acciones terroristas, 24 atentados selectivos y 144 personas han sido heridas y baleadas".

"Estas acciones, destinadas a afectar el nivel afectivo de la familia, han costado al país 52 millones de dólares".

"Los que están haciendo todo esto —señaló Luis Simón Figueroa— son los mismos que le dieron el empujón final al término de la democracia en Chile, los que alteraron las normas de la República, los que gobernarón con decretos de insistencia, los que la

burlaron con actos arbitrarios e ilegales, los que impidieron su desarrollo como país. Son los mismos que hoy no quieren la Constitución ni la democracia".

"Estos grupos, que actúan de acuerdo a lo que les conviene a sus intereses, están haciendo de la política una gran mentira", mientras la gran mayoría ciudadana busca la reconstrucción del país.

Advirtió a los dirigentes presentes que cuando la política se transforma en una gran mentira y en demagogia, y los grupos políticos buscan solamente lo que conviene a sus intereses, se empieza a utilizar "el halago a los sectores donde están las grandes mayorías, que no siempre tienen la mejor preparación".

"Ese halago, prosiguió, pretende satisfacer sus necesidades de una manera fácil y falsa, buscando una solución momentánea para obtener dividendos políticos. Sin embargo, estas soluciones tan fáciles que llevan al país de tumbos en tumbos, basadas sólo en la demagogia, terminan por hacer que esas grandes mayorías vean frustrados sus intentos. Porque la democracia debe ser hecha bien, con seriedad, velando para que las necesidades sean solucionadas sin frustraciones".

CONSTRUIR LA DEMOCRACIA

Finalmente, el Subsecretario llamó a los trabajadores a "construir la democracia", tarea y obligación de todos.

Luego de reiterar el propósito integrador del Gobierno, consecuencia de la búsqueda de la paz, la armonía y el orden, se refirió a los canales de participación implementados por el Gobierno, a través de los cuales se busca el progreso del país.

Finalmente, al término de la conferencia y abordado por la prensa sobre disposiciones especiales para celebrar el Día del Trabajo, señaló que éstas eran las mismas que siempre existen. Interrogado sobre posibles desórdenes, expresó que de haberlos serían provocados por los mismos de siempre, por los terroristas que dicen luchar por su bienestar, sólo buscan alterar sus fuentes laborales.

Domingos y festivos

Los consultorios atenderán hasta las 21 horas

□ Ministro Chinchón destacó alcances de la política de salud implementada por el Gobierno

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón, manifestó ayer que próximamente se pondrá en marcha un sistema de ampliación del horario de trabajo de los consultorios, que atenderán hasta las 21 horas e incluso, algunos de ellos, los días sábados, domingos y festivos.

El anuncio lo hizo ante más de 500 dirigentes sindicales, a quienes dio a conocer los fundamentos de la política de salud implementada por el Gobierno.

En su intervención destacó los excelentes índices que en esta materia ha logrado nuestro país, señalando que la cobertura de atención bordea el 98 por ciento, cifra difícilmente igualable en el resto del mundo.

Expresó que día a día se está buscando la mejor forma de atender a la población, refiriéndose en este esquema al nuevo proyecto de ley de salud, que actualmente estudia el Poder Legislativo y que consta de cinco principios fundamentales y básicos" que no serán transados aunque ello implique un costo político, porque, por sobre todo y ante todo, se busca el beneficio de los usuarios del sistema".

Señaló que la nueva ley en estudio hace desaparecer la odiosa discriminación entre obreros y empleados, refiriéndose solamente a trabajadores. Al mismo tiempo, establece un subsidio estatal inversamente proporcional a los ingresos del usuario.

En cuanto a este punto explicó que todos aquellos trabajadores cuyas remuneraciones líquidas sean inferiores a los 16 mil pesos (las cifras pueden variar), o sea, el 70 por ciento de los usuarios, recibirá atención gratuita. Aquellos que perciban entre 16 mil y 26 mil pesos como sueldo, cancelarán el 25 por ciento del valor de la prestación de salud, y quienes perciban más de 26 mil pesos, cancelarán el 50 por ciento de ella.

También dijo que la nueva ley consagra la vigencia del sistema mixto de salud y la vigencia de la medicina preventiva para todos. También mantiene todos los conceptos contenidos en la antigua ley de medicina preventiva y consagra la gratuidad de las prestaciones básicas que se reconocen y otorgan en el seno del sistema.

Asimismo, el Ministro Chinchón se refirió a la política de salud implementada por el Gobierno, y al establecimiento en la Constitución Política del Estado de la igualdad, equidad y accesibilidad a todos los sistemas de beneficio social.

También destacó los principios asistenciales y técnicos en que se basa el sistema que son el fomento a la salud en base a la educación y programas de alimentación complementaria, la protección, la recuperación y la rehabilitación, pilares que conforman el accionar gubernamental en este campo.

El N° 33762

En Santiago premio mayor de la Lotería

El boleto 33762 vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de 24

millones de pesos del sorteo de la Lotería de Concepción.

Con premios de 100 mil pesos fueron premiados los boletos: 05701 de Santiago, 15443 de Linares, 15265 de Santiago, 07608 de Valparaíso y 15324 de Santiago.

Con premios de 50 mil pesos resultaron ganadores los números: 17227-15399 de Antofagasta, 17455-16960 de Valparaíso, 27122-35063-23848 de Concepción, 30804-10674-08846-17454-21940-28263-12162-17945-01572-32286-33196 y 15164, todos vendidos en Santiago.

SE OFRECE INGENIERO AGRONOMO

Para dirigir y mantener áreas verdes, amplia experiencia en el ramo

Llamar: Fono 1162

Escribir a:
Ingeniero Agrónomo 1
Casilla: 68,
Puente Alto



COSAM LTDA EXTERMINA

RATAS
BARATAS
ZANCUDOS
PULGAS
POLILLAS

FONO:
40150

FUMIGACIONES
TODO TIPO DE INSECTOS

Prof. U. de Chile Aut. S.N.S. 64

BUSTOS 2160

EMAS
ALEJANDRO SENZACQUA

Bernal del Mercado 159
Fono 91925
40 años rectificando
y reconstruyendo
motores agrícolas
e industriales. Experiencia
y garantía. Facilidades
de pago.

Comienza "Mes del Mar"

□ Almirante José Toribio Merino dirigirá mensaje al país. Tema central de este año es "El mar en la colonización austral".

Con un mensaje que dirigirá hoy al país el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, por red nacional de radio y televisión, se dará comienzo a la celebración del Mes del Mar. La motivación de este año es "El mar en la colonización austral".

La Armada Nacional, de acuerdo con informaciones proporcionadas en esa rama de la Defensa Nacional, está empeñada en difundir y dar realce a la importancia del desarrollo marítimo y su trascendencia en el futuro económico del país, derivada de su indiscutible y privilegiada situación económica.

El jefe del Gabinete de la Armada en el Poder Legislativo, contralmirante Rigoberto Cruz Johnson, reiteró que este año, el Mes del Mar está dirigido a resaltar la importancia del mar en la colonización austral.

"El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, —destacó Cruz— dio un gran impulso a la zona al inaugurar la Carretera Austral, lo que significa un importante poblamiento de esas regiones.

De acuerdo con lo mismo y para obtener un mejor aprovechamiento de los recursos, se ha dividido el mes de mayo en cuatro semanas dedicadas a temas específicos: Del 1º al 6 de mayo, "Los descubridores y exploradores marítimos"; 7 al 13 de mayo: "Las campañas navales hidrográficas"; 14 al 20 de mayo: "La importancia de abrir el Istmo de Ofqui" y 21 al 27 de mayo, "Las Glorias Navales".

La segunda actividad del Mes del Mar también estará a cargo del Almirante Merino, quien dictará una clase magistral, el miércoles 2 de mayo, a las 19 horas, en la Sala N° 4 del Edificio Diego Portales, sobre el tema "El Mar en la Colonización Austral", como inicio del programa oficial del "Mes del Mar-1984".

En la semana correspondiente al tema "Los descubridores y exploradores marítimos", en el Instituto Cultural de Providen-

cia se efectuará la inauguración de la exposición sobre "Modelismo naval y grabados de buques históricos" y en el Museo de Bellas Artes, la culminación del Segundo Concurso Internacional "Pacifico Mare Nostrum 2000".

En la segunda etapa, entre el 7 y 13, se inaugurarán las exposiciones "Las campañas navales hidrográficas", en el Instituto Cultural de Providencia y "Nuestro mar y sus recursos", en Ñuñoa; una charla sobre "Aspectos históricos y culturales del mar en la Colonización Austral", en el Instituto Cultural de Las Condes; competencia de Natación para escolares de enseñanza básica y media, en la piscina del Club Deportivo de la Universidad de Chile y un festival náutico deportivo, en la Laguna Carén, Pudahuel.

Para la tercera semana, 14 al 20 de mayo, en el tema "La importancia de abrir el Istmo de Ofqui", en la Sala América de la Biblioteca Nacional, se desarrollará un ciclo de conferencias sobre el "Istmo de Ofqui"; charlas dadas por los oficiales de la Guarnición Naval de Santiago y brigadiers de la Escuela Naval Arturo Prat, en los establecimientos educacionales; ceremonia cívico militar de homenaje del estudiantado a los Héroes de Iquique, en la Plaza "Capitán Prat"; concierto de la Orquesta de la Universidad de Santiago de Chile en el Teatro Municipal y la maratón "Glorias Navales", en la comuna de Quinta Normal.

La cuarta semana, entre el 21 y 27, en el tema "Las Glorias Navales", está programado un mensaje del Almirante Merino, por cadena nacional de radioemisoras, el día 21; romería a la tumba de doña Carmela Carvajal de Prat; ceremonia militar en conmemoración del 105º aniversario del Combate Naval de Iquique, en la Plaza "Arturo Prat"; inauguración de la exposición "Habitar el mar", en el Instituto Cultural de Las Condes y presentación de la banda naval para los escolares y organizaciones comunitarias, en San Miguel, La Cisterna, Quinta Normal y La Florida.

Saludo de OSL a los trabajadores

Llaman a un sindicalismo

libre

Un saludo a los trabajadores chilenos con motivo del Día del Trabajo, hizo llegar, a través de una declaración pública, la Organización de Sindicalistas Libres, que encabezan Raúl Orrego y Guillermo Medina. Formulan un llamado de reflexión y unidad "en torno a un sindicalismo libre y sin tutelaje político".

Destacan, asimismo, los esfuerzos del Presidente de la República "en orden a mantener un diálogo directo y permanente con el mundo del trabajo". La OSL destaca en el documento uno de los principios de sus postulados sobre "La valoración del trabajo".

"El trabajo es un medio para alcanzar el perfeccionamiento del trabajador y su grupo familiar. Como fuente de perfeccionamiento humano, debe ser compensado en forma justa, de tal manera que sirva no sólo para subsistir sino para desarrollar las potencialidades del trabajador y su familia".

CHILECTRA metropolitana

APORTES REEMBOLSABLES

(DFL 1/82 DEL MINISTERIO DE MINERIA)

Concordante con la política económica del Supremo Gobierno y a fin de colaborar en la reactivación de la economía del país, CHILECTRA METROPOLITANA S.A., ha sido autorizada para financiar una mayor proporción de las inversiones que es necesario efectuar en el sistema eléctrico y que se originen en nuevas solicitudes de servicio.

En consecuencia, lo anterior ha permitido eximir del pago de los valores de los aportes financieros reembolsables del Art. 75 del DFL 1/82, por concepto de ampliación en la generación, transmisión y distribución de energía eléctrica a todos aquellos consumidores residenciales de casetas sanitarias, viviendas básicas o viviendas sociales que contraten potencias de hasta 3 kw cada una.

Lo anterior será válido para todas aquellas solicitudes de servicio que se presenten a partir del 2 de mayo próximo y hasta el 31 de diciembre de 1984.

COMPANIA CHILENA METROPOLITANA DE DISTRIBUCION ELECTRICA S.A.

Hoy inicia visita a la VII Región

S.E. se reúne con 6 mil agricultores en Curicó

□ Mañana presidirá ceremonia del Día del Trabajo, en el complejo hidroeléctrico Colbún-Machicura

Con el objeto de presidir la celebración del Día del Trabajo en el complejo hidroeléctrico Colbún-Machicura, una de las obras más grandes realizadas en el país, como igualmente contactarse personalmente con las autoridades y sectores ciudadanos de la VII Región del Maule, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, inicia hoy una visita de dos días a esa zona.

Viajará acompañado de los cuatro edecanes presidenciales, reuniéndose en Curicó y Colbún-Machicura con los Ministros de Agricultura y del Trabajo, además de otras autoridades de Gobierno.

El Jefe del Estado, que llegará a las 16 horas a la ciudad de Curicó, se reunirá con seis mil agricultores de la zona. El encuentro se realizará en la planta IANSA. Los dirigentes del agro plantearán sus inquietudes y recibirán, según ha trascendido, una completa información sobre lo que será la política triguera para este año, implementada por el Gobierno.

Esta será dada a conocer por el Ministro Hugo Prado, quien ha señalado que no habrá cambios fundamentales, manteniéndose el lineamiento general de aquella aplicada el año pasado.

DIA DEL TRABAJO

Posteriormente, el Presidente Pinochet se dirigirá a Colbún-Machicura, donde mañana presidirá la ceremonia central del Día del Trabajo.

De acuerdo al programa dado a conocer por la Secretaría de Prensa de la Presidencia, la llegada del Jefe del Estado a este importante centro laboral, obra que significó una inversión de mil millones de dólares, está programada para las 11 horas. S.E. re-

cibirá en el puente sobre el vertedero, una completa exposición sobre el proyecto Colbún, la que estará a cargo del gerente general de ENDESA. Al término de esta reseña, el Primer Mandatario recorrerá los principales sectores del complejo hidroeléctrico (muro, vertedero y túnel de unión Colbún-Machicura).

Al mediodía, el General Pinochet presidirá la ceremonia del Día del Trabajo. Diez mil trabajadores estarán presentes en este acto, que será transmitido por red nacional de radio y televisión.

En la oportunidad, el Presidente de la República dirigirá un mensaje al país, pronunciando también un discurso el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, y el dirigente sindical Víctor Paredes, presidente de la Federación de Sindicatos de Trabajadores de ENDESA.

En la ceremonia se hará entrega de las distinciones "Orden al Mérito Diego Portales". Recibirán este premio seis trabajadores, que se han destacado por su esfuerzo, dedicación y constancia en el desempeño de sus respectivas labores. Ellos son: Hernán Filoza Barría, empleada de Puerto Montt, de la actividad comercio; Raúl Orlando Sanhueza Hamen, capataz de Iquique (actividad industrial); Luis Emilio Gallardo Orellana, pescador de Caldera (representante de la actividad marítima); Genaro Berrios Juárez, minero de Andacollo; Bernabé Sepúlveda Maureira, agricultor de Linares (actividad agropecuaria) y Pedro González Román, carpintero de Pudahuel (actividad construcción).

Al término de la ceremonia, el Presidente Pinochet se reunirá con los trabajadores en un vino de honor para regresar luego a la capital.

ENDESA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
SOCIEDAD ANÓNIMA ABIERTA
CHILE



PLAN DE OBRAS Y ADQUISICIONES EN 1984

CONFORME A LO DISPUESTO EN OFICIO N° 1.809 DEL MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION, RELATIVO A LAS MEDIDAS DE ESTIMULO A LA PRODUCCION Y AL EMPLEO QUE PROMUEVE EL SUPREMO GOBIERNO, LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDESA) INFORMA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS, FABRICANTES Y PROVEEDORES, SU PLAN DE OBRAS Y DE ADQUISICIONES PARA 1984

- Obras Complementarias del Proyecto Colbún
- Canal San Clemente
- Sifón Río Maule
- Obras de Infraestructura del Proyecto Pehuenche
- Puente Armerillo
- Puente La Junta
- Camino Ventana 2
- Camino La Junta
- Sistema de Transmisión Colbún
- Cambio de Interruptores 66 kV en S/E Concepción
- Sistema Interconectado del Norte Grande
- Líneas y Subestaciones
- Sondajes, Galerías y Pozos de Reconocimiento de Obras Futuras (Centrales Pangue, Canutillo, Ralco, Aguas Blancas, Quitramán, Petrohué y otras)

Con el objeto de que los señores Contratistas, Fabricantes y Proveedores en general, puedan prepararse para participar en estas Obras de la ENDESA, los interesados podrán retirar, sin costo, una minuta con mayores antecedentes a partir del 15 de mayo próximo, en la Caja de Ingresos de las Oficinas Principales de la ENDESA, ubicadas en calle Santa Rosa N° 76, Santiago, de lunes a jueves de 9.00 a 12.00 y de 14.30 a 16.00 horas y viernes de 9.00 a 12.00 horas.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
CASILLA 1392-SANTIAGO

En 7º aniversario de la Escuela Sindical

Exhortan a seguir luchando por la grandeza nacional

El Director de la Escuela Sindical de Chile, Julio Franzani Pinochet, instó ayer a los trabajadores del país a avanzar un paso adelante y "lanzarnos a la guerra por la grandeza pacífica, moral y material de nuestra patria".

El llamado lo formuló en un discurso que pronunció ayer al mediodía con motivo de cumplir siete años de existencia dicho centro de capacitación.

El aniversario fue celebrado en solemne ceremonia con la presencia de altas autoridades, encabezadas por el Subsecretario General de Gobierno coronel Carlos Krumm.

Luego de una Misa de Acción de Gracias en el mismo recinto de la Escuela, ubicada en la comuna de La Reina, se inició el programa oficial con la interpretación del Himno Nacional y el izamiento del Pabellón Patrio.

A continuación se dirigió a los presentes la presidenta de la Asociación Nacional de Trabajadores del Servicio de Seguro Social, Caja EMPART, FF.CC del Estado y Depto. de Indemnización de Obreros Molineros y Paniñadores, Rosa Alvarado de Durán.

Posteriormente habló Julio Franzani, quien analizó el camino recorrido por la Escuela Sindical de Chile en torno al perfeccionamiento de los sindicalistas, quien expresó en parte de su intervención:

"La inteligencia nativa del chileno es superior a la media del resto de los sudamericanos. Así lo notaron ilustres visitantes como Humboldt, Keiserlingo, el mismo Darwin, que señaló que en Chile emergía un pueblo nuevo y diferente, como lo cita el Dr. Nicolás Palacios en 'Raza chilena'".

"Hoy, en este 7º aniversario, proponemos... avanzar, dar un paso adelante, introduciendo el valor moral que representa el conocimiento de todos los chilenos de la verdadera historia de la estirpe chilena.

Si el pueblo la desconoce será necesaria

riamente apocado... Chile es un país de etnia guerrera, lo ha probado en cientos de oportunidades. Como ahora —por suerte— debemos vivir en paz y, gracias a Dios, en este lado del continente parece afianzada, debemos aprovechar nuestra idiosincrasia y lanzarnos a la guerra por la grandeza pacífica, moral y material de nuestra patria.

"Si así no lo hacemos, si no tensamos sabiamente este resorte anímico y mental de nuestra estirpe, será muy difícil que el chileno supere las etapas de una economía inferior, deficitaria, economía mediocre que se convertirá en un círculo vicioso que nos irá minando y haciendo cada día más pequeños, porque el chileno no es materialista, ni economista, ni consumista... Jamás creerá como los sajones en el 'Dios Trabajo'. Cree en Dios, Padre, Creador, por ello es un hombre de empeño histórico, que no quiere, no sabe moverse por pequeñeces egoístas ni por filosofías edonistas.

"La Escuela Sindical de Chile fue fundada con el mismo ánimo conquistador. Con que hoy se construye la Carretera Austral o se cimenta en la Antártica la Villa 'Las Estrellas', futura capital de ese nuestro segundo continente.

"Me atrevería a decir, pese a la tremenda modestia aparente de esta casa de estudios, que junto a las 7 modernizaciones, a la regionalización, a esa carretera audaz y a la poética Villa 'Las Estrellas', que hoy enfurece a nuestro principal enemigo, el perpicaz soviético, son las realizaciones históricas que encienden de mística a nuestro pueblo, porque ellos tocan la fibra tensa y sublime de espíritu heroico de nuestra raza.

"Acertando en todo esto, construiremos una gran nación, libre, unida, soberana, digna de Occidente, del cual somos espada en América, lanza clavada en el austro y flecha lanzada al futuro oceánico siguiendo el camino del sol".



Diversas comunas metropolitanas se convirtieron ayer en el escenario de la tradicional festividad religiosa-cristiana de "Cuasimodo", que data del siglo XVI, y con la cual se da cumplimiento en Chile al precepto del Concilio de Trento, que obliga a los católicos a comulgar a lo menos una vez al año. En la fotografía, aspecto de la cabalgata en Colina.

"Cuasimodistas" oraron por todos los enfermos

□ La festividad religioso-folklórica alcanzó el mayor realce en la comuna de Colina, donde la actividad fue presidida por el Arzobispo de Santiago

Millares de católicos, montando caballos, bicicletas, carros y hasta motos, participaron ayer en la tradicional festividad religiosa de Cuasimodo. En diversas comunas la cabalgata partió desde las parroquias, lugares en los cuales, desde tempranas horas, comenzaron a reunirse los participantes, a fin de dar los últimos arreglos a su transporte, adornándolo con cintas multicolores y banderas.

La costumbre se inició hace más de 400 años y su objetivo es darle la oportunidad a los sacerdotes de llevar la Comunión a aquellas personas que se encuentran en cama y que no pueden dar cumplimiento al precepto de Pascua de Resurrección, de comulgar a lo menos una vez al año como lo establece la Iglesia Católica.

La actividad religiosa, correspondiente principalmente a la zona central del país, se inició a las 8.30 horas en las comunas de Las Condes, Conchali, Lampa y Pudahuel, entre otras, culminando pasado el mediodía con misa correspondiente a la festividad.

En Colina presidió la ceremonia el Arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno.

Los "cuasimodistas", haciendo honor a la tradición presentaban sus cabezas cubiertas por pañuelos de colores en señal de respeto, y de capas o esclavinas.

La historia también relata que la idea de acompañar al sacerdote en la entrega de este viático a los enfermos, surgió luego de innumerables asaltos de que fueron objeto los pastores de la Iglesia. Así se organizaron los grupos de huasos, para darles protección, que comenzaron a adornar sus cabalgaduras para mayor realce de la actividad religioso-folklórica. Los caballos-paulatinamente han ido siendo reemplazados por bicicletas y carritos, constituyendo la novedad en los últimos años las motos, que también son ornamentadas según la usanza.

La palabra "cuasimodo" es una derivación del latín "quasi modo pueri", palabras con las cuales se iniciaba la primera oración de la misa de este domingo, que significa "así como los niños".

La fecha de realización de esta ceremonia corresponde cada año al domingo siguiente al de Pascua de Resurrección.

Masivo programa de arborización regional

SUMMA se pone con primeros 100 mil árboles

Una plantación masiva de árboles que contempla en su primera etapa 100 mil unidades implementó para diferentes regiones del país la Administradora de Pensiones SUMMA, según informó el gerente general de ésta, Jaime Charles. La campaña se ha denominado "Cruzada Verde" y consiste en plantar un árbol por cada nuevo afiliado que ingresa a la administradora.

"Se trata, explicó

Charles, de crear conciencia sobre la necesidad de mejorar y preservar la calidad de vida. Y para lo mismo, la operación consiste en que SUMMA entrega mensualmente a la Corporación Nacional Forestal —CONAF— la cantidad de árboles que serán plantados por dicha entidad en las reservas forestales que de ella dependen".

La iniciativa ha recibido el

aplauso de la ciudadanía, puesto que es una efectiva manera de demostrar interés y preocupación por los problemas del medio ambiente. Así, pues, la "Cruzada Verde" se constituye en un importante aporte a las diferentes iniciativas tendientes a crear conciencia sobre la necesidad de lograr una vida mejor para todos.

Agregó el alto ejecutivo de la administradora que la cruzada, obviamente, no pretende ser la solución definitiva al problema ecológico nacional, sino más bien un ejemplo que sirva de invitación a los sectores nacionales a reflexionar sobre la materia y actuar en consecuencia.

Comerciantes y trabajadores privados combatirán desempleo

La directiva de la Confederación de Trabajadores del Sector Privado sostendrá durante este mes una reunión con el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Jorge Fontaine, con el fin de diseñar acciones conjuntas para atacar el desempleo. Así lo informó ayer el presidente de la primera de estas entidades, Manuel Contreras Loyola.

El dirigente sindical precisó que estas tareas son justamente las que deben asumir los representantes laborales, sin negativismo de ninguna especie, sino aportando ideas a las autoridades y a las empresas para elevar los índices de personal ocupado en el país.

Explicó que en este sentido, la prioridad

es hoy reactivar algunas empresas, al mismo tiempo que solicitar a las industrias que trabajan con el máximo de su capacidad instalada, pues ello permite el otorgamiento de mayor empleo.

Haciendo mención a la festividad de los trabajadores, dijo Manuel Contreras que la mejor forma de saludar a la población laboral es con proyectos positivos y de fácil realización que mejore las condiciones actuales, sin caer en la politiquería que a nada conduce y que no representa los verdaderos intereses laborales.

Finalmente, enumeró una serie de actividades que se han venido realizando para hacer descender el nivel de desempleo, tales como la entrega por parte del Frente Nacional de Organizaciones Autónomas a la Comisión del Empleo, de 7 proyectos tendientes a dar más ocupación a los chilenos, 6 de los cuales ya han sido aprobados.

La "U" recibirá donación de EE.UU.

La suma de 27 mil dólares entregará el Gobierno de Estados Unidos a la Universidad de Chile, como un aporte al Primer Congreso Internacional Isla de Pascua y Polinesia Oriental, que se realizará próximamente.

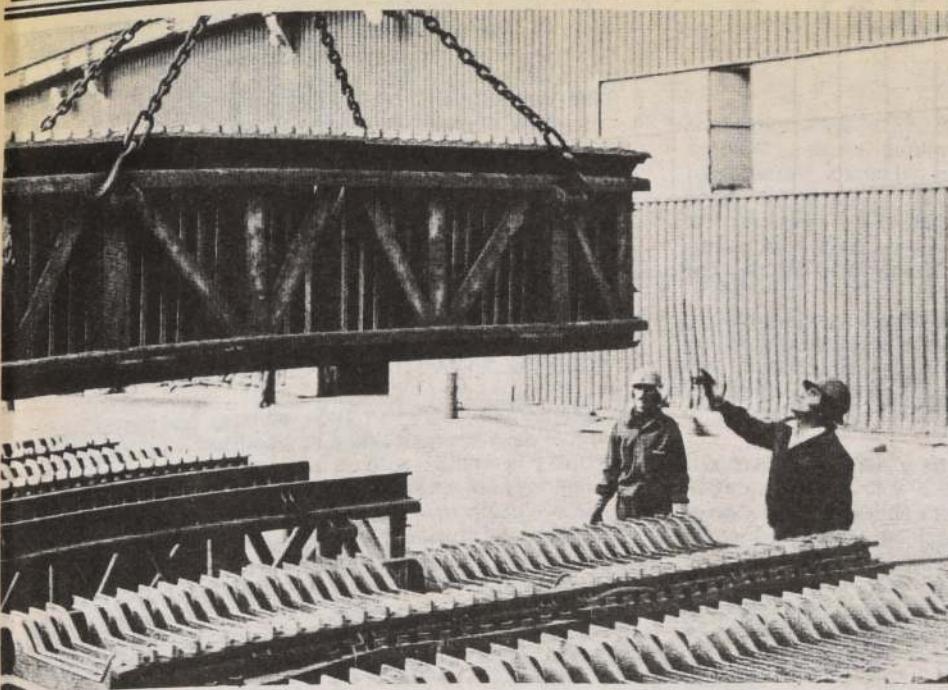
La entrega la hará el embajador norteamericano, James Theberge, al rector de esa casa de estudios, brigadier general Roberto Soto Mackenney, en ceremonia que se realizará en su despacho el 3 de mayo próximo, a las 11.30 horas.

El citado congreso se desarrollará entre los días 6 y 12 de septiembre del presente año, y a él concurrirán cuarenta y siete arqueólogos y antropólogos, especialistas de la Polinesia.

Ministro Jarpa abandonaría hoy Hospital Militar

El Ministro del Interior, Sergio Onofre Jarpa, abandonaría hoy el Hospital Militar, tras guardar reposo durante dos semanas luego de haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

Según trascendió, el Secretario de Estado, que durante su ausencia fue subrogado por el Ministro Secretario General de Gobierno, Alfonso Márquez de la Plata, no podría reintegrarse de inmediato a sus funciones, debiendo guardar aún reposo, aunque desea reasumir sus tareas de gobierno el próximo miércoles.



Expertos prevén un alza en el precio del cobre para el segundo semestre de este año.

Prevén alza en el cobre

Un precio cercano a los 80 centavos de dólar por libra registrará el cobre en los mercados internacionales en el segundo semestre, especialmente hacia fines del año en curso, según vaticinan expertos estadounidenses.

El valor del metal rojo en todo caso, ha experimentado una baja en los últimos días, siendo actualmente de 67.368 centavos de dólar la libra, lo que arroja un promedio acumulado de 66 centavos para lo que va corrido del presente año. Con anterioridad a esta baja había experimentado un alza, pasando la barrera de los 70 centavos.

Esta aparente firmeza en el mercado del cobre obedeció al incremento de los inventarios en Estados Unidos y, además, el precio aumentó con las informaciones en el sentido que la producción industrial de ese país entraba en crecimiento, aunque a un ritmo más lento que los meses inmediatamente anteriores, habiendo crecido en marzo en 0,4 por ciento.

Cabe hacer presente que igual ritmo sostenido habían registrado los precios del cobre en los mercados del lejano oriente y Japón en particular.

Asimismo, los precios internos en Estados Unidos experimentaron alzas motiva-

das por los propios productores, entre los cuales la Kennecott Corporation encabezó la tendencia, elevando su valor de lista a 76 centavos de dólar la libra.

Los expertos en el mercado del cobre no están muy seguros por cuanto tiempo se mantendrá la actual baja, sin embargo prevén un alza en el precio, en consideración a una serie de factores que deben incidir en este sentido.

Entre estos elementos, se menciona el repunte registrado por la industria norteamericana, las fuertes reducciones de los stocks en las Bolsas de Metales y el mayor interés especulativo.

Sin embargo, el factor decisivo lo constituye la licitación de la Casa de Moneda de Estados Unidos por 16 millones de libras de cobre, programada para mayo, además del hecho que las fundiciones japonesas han continuado reduciendo sus producciones como consecuencia de la baja en el precio del metal.

Todo esto había influido en consecuencia, para que los especialistas en el mercado del cobre vaticinen que en el segundo semestre y hacia fines de este año especialmente, los precios del metal rojo podrían acercarse a los 80 centavos de dólar la libra.

FMI aprobó un convenio stand-by a Yugoslavia

□ Programa contempla políticas financieras restrictivas para reducir salidas de capital de corto plazo.

El Fondo Monetario Internacional aprobó al Gobierno socialista de Yugoslavia un convenio stand-by por doce meses, con un respaldo financiero equivalente a US\$ 392 millones, en apoyo a un programa económico y financiero presentado por dicho país.

Yugoslavia ha recurrido con mucha frecuencia al uso de los recursos del FMI y actualmente tiene una cuota equivalente a US\$ 650 millones. Asimismo, la suma impaga de recursos anteriormente utilizados asciende a la voluminosa cifra de US\$ 2.038 millones.

Con la ayuda de convenios stand-by suscritos con anterioridad con la entidad financiera internacional, las políticas económicas seguidas han procurado corregir los desequilibrios en la posición financiera externa del país.

Fue así como después de experimentar un déficit de cuenta corriente en 1982, equivalente a US\$ 1.680 millones, pudo llegar en 1983 a revertir la situación y producir un superávit de cuenta corriente de US\$ 300 millones. Esto fue posible dentro

de un programa de estabilización de tres años convenido con el FMI en 1981.

El nuevo stand-by tiende a corregir algunos factores que si bien han actuado en forma positiva durante un tiempo, no se espera que ello continúe en 1984, como es el caso de la reducción de las importaciones que efectuó Yugoslavia en 1983.

También contempla el nuevo programa, políticas financieras restrictivas para reducir salidas de capital de corto plazo y reconstituir las reservas monetarias externas.

Establece además, un ajuste en el tipo de cambio para recuperar el nivel de competitividad que tenía Yugoslavia en su comercio internacional a fines de 1983.

Por su parte, el sector público contribuirá al proceso de ajuste, reduciendo los gastos en términos reales. Las políticas de precios serán ajustadas, continuando con una política de salarios restringidas.

Igualmente, el convenio contempla medidas para reducir los subsidios conjuntamente con mejorar la eficiencia de la producción y efectuar una distribución de los recursos más efectiva.

Ministerio de Economía

Avanza informe de las comisiones sectoriales

□ El próximo día 7 de mayo se incorporará el sector privado a los estudios

El 17 de mayo próximo deberá estar listo el informe de las comisiones sectoriales para el programa trienal anunciado recientemente por el Ministerio de Economía. Así lo señaló el Subsecretario de la cartera, coronel Jorge Valenzuela, quien añadió que el día 7 deben incorporarse a estas comisiones los representantes del sector privado.

Dentro del marco del programa a tres años plazo, el personero indicó que hay varias etapas, una que dice relación con la política macroeconómica, en segundo lugar con el marco de la economía y por último la coordinación con los programas de cada sector, básicamente proyectos eficientes, que al ser aprobados por ODEPLAN cuentan con financiamiento.

Destacó el activo rol que debe desempeñar el sector privado en las comi-

siones, ya "que esto es una tarea compartida entre el sector público y el privado". Agregó que los representantes privados se incorporarán el próximo 7 de mayo, y que las comisiones se reúnen actualmente día por medio, "para esbozar los distintos temas que se les indican".

Respecto del financiamiento de los proyectos explicó que utilizarán los recursos presupuestados ya en cada sector para el presente año, además de algunas holguras.

El informe de las comisiones debe completarse el 17 de mayo próximo para hacer un análisis en conjunto de carácter macroeconómico y establecer las interrelaciones producidas. Posteriormente, debe ser aprobado por el Presidente de la República, posiblemente hacia fines de mayo.



REPRESENTANTE DEL PNUD EN CHILE.— Acaba de llegar al país, Pierre den Baas, Representante Residente del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en Chile. Había sido adjunto del cargo entre 1972 y 1976 en el país oportunidad en que colaboró en la elaboración del segundo Programa Nacional de Cooperación Técnica 1977-81. Se desempeñará en el programa que el Gobierno lleva adelante con la asistencia del PNUD. Paralelamente se desempeñará como Coordinador Residente de las Actividades Operacionales del Sistema de Naciones Unidas en Chile.

A : EX SOCIOS DE UNICOOP LTDA.
DE : COMISION LIQUIDADORA
REF.: DEVOLUCION DE SUS APORTES

La COMISION LIQUIDADORA UNICOOP LTDA. comunica el último plazo de pago, para todas las personas que no hayan cobrado anteriormente la devolución de sus aportes como ex-socios de la ex-Cooperativa Unicoop.

Para todos los ex-socios anteriormente señalados, se hace presente que podrán concurrir al Banco Continental, Huérfanos 1219 Santiago, a retirar su correspondiente vale vista, conforme listado existente en dicho Banco, de lunes a viernes de 14:30 a 18:00 horas, a contar del miércoles 2 de mayo del presente y con un plazo definitivo hasta el día viernes 15 de junio de 1984.

Será requisito indispensable para retirar el vale vista, presentar su correspondiente carnet de identidad o poder notarial.

A los ex-socios que no retieren el correspondiente vale vista dentro de los plazos señalados, se procederá legalmente a pagarles por consignación.

ULTIMO PLAZO

En sus manos está el recuperarlo

COMISION LIQUIDADORA

UNICOOP

Fuerte impulso a la construcción

□ Informe del Banco Central analiza la evolución de esta actividad

La participación promedio del sector construcción en el PGB es cercana al 5%, inferior al 20% que representa el total de servicios privados y gubernamentales y a otros sectores tales como la industria, la minería, la agricultura y el comercio. Sin embargo, el 58,3% de la inversión bruta global del país se genera en el sector, en la forma de construcciones habitacionales y no habitacionales públicas y privadas.

Por otra parte, de acuerdo a los coeficientes de relaciones intersectoriales contenidas en la Matriz Insumo-Producto 1977, por cada millón de pesos de incremento en el producto de la construcción, se generan aproximadamente 2 millones de pesos de incremento adicional en la producción del resto de la economía.

Al respecto cabe destacar que el 83,7% de la demanda intermedia del sector, proviene de la industria, principalmente en la forma de cemento, fierro y madera.

Finalmente, las relaciones empleo producto 1977 indican que por cada ocupación creada en el Sector Construcción se generan 4,4 empleos directos y 3,4 indirectos.

Una característica intrínseca de los bienes producidos por el sector construcción, la constituye la volatilidad de la demanda por este tipo de bienes frente a fluctuaciones en el nivel de producto. En efecto, ante reducciones en la actividad económica, los agentes tienden a postergar sus decisiones de compra. En otras palabras, la demanda agregada se reduce con el objeto de ajustarse a los menores niveles de ingreso, lo que implica generalmente un menor gasto fiscal en obras públicas y vivienda y al mismo tiempo una restricción de la demanda privada por viviendas y otras edificaciones. Análogamente, en períodos de crecimiento económico los agentes tienden a destinar una proporción mayor de su gasto a la adquisición de este tipo de bienes. Por ello es que los ciclos económicos magnifican los ciclos del sector.

Resulta particularmente interesante destacar el período comprendido entre 1978 y 1983. Mientras el producto creció a una tasa promedio de 7,5% entre 1978 y 1981, el producto del sector lo hizo a una tasa promedio del 19,2% en igual período. Sin embargo, en 1982 el PGB declina un 14,3% y la construcción cae un 29%, reflejando con ello el impacto magnificado del gasto agregado sobre el sector.

Finalmente, a partir del segundo semestre de 1983 el PGB comienza nuevamente a crecer y con éste el sector analizado.

El producto sectorial creció un 9,2% y 30,7% durante el tercer y cuarto trimestre en términos anuales. Durante 1983 como promedio, el producto del sector aumentó un 0,2%.

La base principal del repunte que ha experimentado el sector a partir del segundo semestre de 1983, la constituyen un conjunto de medidas reactivadoras adoptadas por la autoridad.

En efecto, el impacto de la recesión en el sector, reflejado en las tasas de desempleo, elevado stock de edificación sin vender, endeudamiento de las empresas constructoras y caída del producto, motivó a la autoridad económica a implementar un conjunto de medidas, destacando entre otras, las siguientes:

1. — Plan de ventas del stock de viviendas, locales comerciales y oficinas, con crédito a 20 y 12 años plazo y 8% de interés real anual (vigente hasta abril de 1984). Con el fin de acelerar la venta de este stock, se abrió una línea de financiamiento a 12 años plazo y 8% de interés anual para compra de viviendas usadas. Al 23 de marzo de 1983, el Banco Central había traspasado por estos conceptos un monto aproximado de \$ 19.000 millones, correspondiente a 6.313 viviendas nuevas y usadas.

Con la implantación de este sistema se ha liquidado aproximadamente el 50% del stock actual de viviendas nuevas.

REINA MECHONA '84

Marcela Adriana Munizaga Muñoz, de 18 años (en la fotografía), representante de la Alianza 5 de Ingeniería, fue elegida "Reina Mechona 1984" de la Universidad de Chile, en la ceremonia de coronación efectuada el sábado, en la Escuela de Ingeniería. Primera virreina resultó elegida Marianne Davis, representante de la Alianza N° 10 de Ingeniería Comercial.



2. — Línea crediticia del Banco Central para la construcción de viviendas y obras de ingeniería. Hasta el 23 de marzo del presente año se habían traspasado aproximadamente \$ 2.200 millones, financiando con ello la construcción de 6.988 viviendas económicas y 66 obras de ingeniería.

3. — Plan extraordinario de obras públicas otorgando prioridad a proyectos intensivos en mano de obra. Este programa tiene por finalidad renovar y mejorar la infraestructura pública del país conjuntamente con servir de fuente de absorción de mano de obra, cumpliendo así con el objetivo prioritario del Gobierno cual es reducir el desempleo.

4. — Llamado y entrega de 17.000 subsidios habitacionales.

PERSPECTIVAS DE LA CONSTRUCCION EN 1984

Las perspectivas para 1984, señalan una recuperación gradual del sector, debido a la creación de un Sistema de Ahorro y Financiamiento de la Vivienda y aumentos presupuestarios para obras públicas.

La evolución favorable que muestran la tasa de interés, reducción del stock de viviendas, renegociación de los pases de las empresas constructoras y el aumento en el empleo, son antecedentes que corroboran el paulatino punto del sector.

El sistema de ahorro y financiamiento indicado, establece un mecanismo de ahorro metódico para la adquisición de viviendas de tipo medio.

Los objetivos principales que el sistema contempla satisfacer son:

1. — Aumento en el ahorro interno.
2. — Se establece un conjunto de normas permanentes de ahorro y financiamiento, que se traducirá en un instrumento de política económica que atenuaría el comportamiento cíclico del sector.

3. — Se establece un instrumento de política social, que permite canalizar recursos escasos de ahorro hacia los sectores de menores ingresos relativos.

Se contempla un sistema de ahorro por libreta, con una permanencia mínima al cabo del cual se postula al crédito de viviendas y subsidios del Gobierno. La asignación de estos fondos se efectuará en función de un sistema de pujas de acuerdo a diferentes variables orientadas a satisfacer los objetivos del sistema.

Este sistema de ahorro y financiamiento es destacable por el hecho de que permitirá generar un importante volumen de ahorro privado y por lo tanto atenuar las dificultades que genera el financiamiento de una mayor inversión por otras vías.

Exija
Este miércoles
sus láminas del
Atlas Universal
Asia Política II

Con el Patrocinio de

LanChile
full
color

LA NACION
¡Este sí que es diario!

ATLAS SALVAT

ATLAS
 UNIVERSAL LA NACION
 LanChile
 full
 color



En seminario laboral

Intendente destacó logros en la Región Metropolitana

□ Brigadier General Roberto Guillard, manifestó que la solución de los problemas en su área es un modelo para otras intendencias regionales

Las soluciones que se adopten en la Región Metropolitana para problemas de vivienda, salud, educación, justicia, empleo y recreación sirven de ejemplo o de patrón nacional para las decisiones que deben tomar otras autoridades regionales del país, dijo el Intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard.

La declaración la formuló ayer en un discurso pronunciado ante 400 dirigentes que asisten al VIII Seminario Nacional de la Secretaría General de los Gremios en el Estadio La Perla, en el sector de Ochagavía. Las jornadas finalizan hoy al mediodía con la participación de otras autoridades de Gobierno.

El Intendente Guillard hizo una exposición sobre la importancia de la Región Metropolitana en el contexto nacional. La autoridad destacó que por concentrarse aquí casi el 40 por ciento de la población del país, muchos de los problemas sociales afloran con mayor prontitud, por lo cual las soluciones se transforman en un ejemplo para otras zonas del país.

En su exposición, describió los órganos de trabajo con que cuenta la Intendencia para desarrollar sus funciones. Indicó que en cada región existe un representante de cada uno de los ministerios, con excepción de las carteras de Economía, Hacienda, Defensa Nacional y Relaciones Exteriores. Dijo también que cada intendencia cuenta con la colaboración de una Secretaría Regional de Planificación y

Coordinación y un Consejo Regional de Desarrollo.

LOGROS

El Intendente de la Región Metropolitana señaló a los dirigentes que el Go-



El Intendente de la Región Metropolitana, brigadier general Roberto Guillard, al centro, manifestó a 400 dirigentes gremiales que la autoridad está dispuesta a resolver, de acuerdo a prioridades, los problemas de la población.

bierno ha dado primera prioridad a la solución del problema de las poblaciones marginales, dentro de la estrategia para superar la extrema pobreza y la marginalidad. Dijo al respecto, que antes de 1987 deberá estar solucionado el problema habitacional de las familias de escasos recursos de la región, ya que a la fecha están bien avanzados los trabajos de construcción de casetas sanitarias para que los vecinos edifiquen el resto de su vivienda.

Dijo Guillard que el denominado programa "Lotes con servicio", que tiene el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo, contempla la construcción de aproximadamente 30 mil infraestructuras sanitarias a lo largo del país antes de 1987.

Respecto del saneamiento de campamentos, Roberto Guillard manifestó que este proyecto continuará desarrollándose en la región, el presente año. Dijo que en este momento se encuentra en licitación pública la contratación de construcción de infraestructuras y viviendas básicas para 1.386 familias de las comunas de La Cisterna, Pudahuel, Buin, Santiago y Talagante.

EMPLEO

El personero indicó que el programa de la Región Metropolitana para paliar la cesantía, "es poner un decidido énfasis en promover la creación de nuevas fuentes de trabajo en el sector privado, continuándose con los programas de absorción de cesantía hasta tanto sea necesario".

Agregó que se están desarrollando proyectos de captación de mano de obra en infraestructura vial, obras de riego y extracción de mineral de oro entre otros.

RED SOCIAL

Guillard señaló en su discurso que actualmente la red social está entregando subsidio familiar, subsidio a mujeres embarazadas, subsidio de ancianidad e invalidez, subsidio de cesantía, alimentación complementaria, control de salud del niño y del adolescente, alimentación escolar, becas de capacitación educacional y asistencia y protección a menores en situación irregular.

Dijo que "este ingente esfuerzo pretende evitar que existan chilenos marginados de los beneficios sociales que significan una fuerte inversión del presupuesto nacional superior al 57 por ciento".

El intendente habló también sobre la acción municipal en el sector Educación y Salud. Indicó que el Fisco entregó en 1983 la cantidad de 4 mil 612 millones de pesos aproximadamente a 581 establecimientos traspasados en la región. Sin perjuicio de lo anterior, están en vías de traspaso al área municipal, un total de 288 establecimientos entre escuelas y liceos.

En cuanto al sector Salud, indicó que la inversión alcanzó a un total aproximado de 10 mil 277 millones de pesos.

Indicó también, que la Intendencia se ha preocupado de la asistencia jurídica para aquellas personas de escasos recursos. Es así como un 20 por ciento de los municipios de la región cuenta con un servicio gratuito para la protección de los derechos de los ciudadanos en extrema pobreza.



El pequeño Alexis Farías, de cuatro años, sostiene la copa que obtuvo al participar en la gran cicletada La Florida. Observan otros precursores deportistas.

La Florida

Dos mil personas en gran cicletada

Aproximadamente dos mil personas, especialmente grupos familiares, participaron ayer en la Gran Cicletada La Florida, "Conozca su comuna", organizada por la municipalidad y por el restaurante Hamburg Schop.

El encuentro, cuyo único fin era otorgar a los vecinos del sector una actividad recreativa en la que pudiera participar todo el núcleo familiar, acaparó la atención de los floridianos, quienes desde tempranas horas se congregaron a lo largo de Vicuña Mackenna, por donde pasaron los competidores.

La largada la daría el alcalde, Walton Ojeda, desde el frontis de la Municipalidad, en el paradero 13 de la comuna. Desde allí los ciclistas, acompañados por una caravana de vehículos que con sus bocinas los animaban, siguieron hasta la rotonda Vicuña Mackenna, Walker Martínez, Avenida La Florida, Rojas Magallanes y nuevamente Vicuña Mackenna hasta el paradero 24, donde estaba ubicada la meta, frente al Hamburg Schop.

Durante el trayecto, de aproximadamente ocho kilómetros, se observó una planificada organización, puesto que la caravana era secundada por un equipo de la Cruz Roja, por posibles accidentes, y por un bus policial, con el objeto de evitar atochamientos. Carabineros acordonó el sector y se preocupó de que todo se realizara en orden. La misma cooperación la obtuvieron los organizadores de la Defensa Civil y de la CCU, entidad que repartió más de dos mil bebidas, y 1.000 schop a los ciclistas.

Enrique González y José Luis Cerpa, socios del Hamburg Schop, junto a Luis Gallo, jefe del Consejo Local de Deportes, entregaron diversas distinciones a los competidores. La copa CCU, la recibió Alexis Farías, de cuatro años, en reconocimiento a su corta edad, a su espíritu deportivo y como un estímulo por el hecho de que completó el circuito.

Los pequeños Claudio Concha, 4 años siete meses, y Boris Godoy, 4 años ocho meses, también recibieron distinciones. Asimismo, la familia más numerosa que participó en la corrida, el núcleo Mancilla - Roldán, con once personas, seis de ellos menores. Conjuntamente, se le otorgó un reconocimiento a los participantes de más edad, uno de 54 años y dos de 51.

Asimismo, se entregaron 50 vales para ingresar en forma gratuita al Campo Deportivo Las Vizcachas, con derecho a ocupar todo el complejo e incluso el autocine, y 200 postres donados por la CCU, con los artistas de moda.

Para Enrique González y José Luis Cerpa esta actividad superó las expectativas. "Estamos muy satisfechos, puesto que los vecinos respondieron con gran entusiasmo. Hubo una magnífica participación y todo se hizo en forma ordenada", indicaron los socios.

Añadieron que esta cicletada marca el inicio de diversas actividades que auspiciará el Hamburg Schop, entre ellas la presentación de espectáculos infantiles los domingos por la mañana en el local, la organización de otros eventos deportivos y la tránsito a La Florida de cantantes populares.

"Lo que queremos es elevar el nivel de la comuna. Si se nos pregunta el costo de la inversión, no podríamos responder, ya que no nos hemos detenido a pensar en eso; sólo nos importa estar presente en el desarrollo y progreso del municipio", puntualizaron los comerciantes.

Por su parte, el pequeño Alexis Farías, con su enorme copa en los brazos, reconoció que "algo me cansé" en el trayecto de la cicletada, pero igualmente se mostró muy contento. "Mi papá me acompañó y yo vine vestido con mi equipo de bici-cross", dijo con gran orgullo.

Planificada Operación Invierno

Con nota siete Santiago enfrentará el mal tiempo

La Región Metropolitana se encuentra absolutamente preparada para enfrentar sin problemas el invierno, luego de que la Intendencia, en conjunto con la Oficina Nacional de Emergencia y las municipalidades, han realizado una tarea preventiva, destinada a evitar inundaciones y catástrofes por la posible salida de los ríos, como ocurriera en junio de 1982.

Así lo hizo saber a LA NACION la jefa del Departamento de Coordinación y Difusión de esa oficina, ONEMI, Rosa Urrutia, quien adelantó que a la fecha todos los municipios han aprobado con nota siete las actividades de preventión de la denominada Operación Invierno.

Este plan contempla la limpieza de canales y de alcantarillas; la revisión del stock de mediaguas, vestuario y alimentos no perecibles, cuyo objetivo es servir de ayuda a los posibles damnificados; el encauzamiento de los ríos y el abovedamiento de canales y el gravillado del río Mapocho, en base a malla de alambre y piedras, para evitar el desmembramiento de las riberas, entre otras prevenciones.

Al mismo tiempo, Rosa Urrutia indicó que todo este programa de trabajo se encuentra basado en el instructivo enviado a todos los ministerios y municipalidades cuya denominación es "Mapa Nacional de Riesgos y Prevención de Catástrofes" y la "Directiva Nacional de Emergencia período 1983-1984".

En ambos documentos se detallan las diversas acciones que corresponden a esos organismos, en caso de catástrofes. Es así como en lo que respecta a la Operación Invierno se indica que cada municipio debe contar con una cuadrilla especial encargada de desalojar las hojas de los árboles de las alcantarillas y de los desagües, para así realizar una acabada limpieza que impida las posibles inundaciones.

Para Rosa Urrutia es elemental la labor que en este orden de cosas realizan los vecinos.

"Cada dueño de casa debe preocuparse, indicó, de revisar sus techos, limpiar los desagües y alcantarillas y barrer las hojas por lo menos dos veces a la semana y no cada seis meses, como se hacía antes".

Por ello, también, las municipalidades han tomado sus precauciones, destinando una alta cuota de dinero para esta acción preventiva.

En Pudahuel por ejemplo, se les proporcionó a los habitantes de menores recursos los materiales necesarios para reparar los techos de sus hogares, limpiando, también, alcantarillas y canales.

De esta forma, el Gran Santiago espera enfrentar con cero falta el período de mal tiempo.

Fuerzas chinas aplastan ofensiva de vietnamitas

PEKIN, 28 (Latin Reuter).— Tropas chinas aplastaron a una fuerza vietnamesa durante un combate librado hoy, según un despacho de la agencia de noticias Nueva China.

En una nota firmada por "periodistas en la línea de combate", dijo que guardias fronterizos chinos rechazaron a una fuerza atacante vietnamesa en Laoshan, en la provincia de Yunnan, "matando a todos los vietnamitas en violenta lucha".

El informe no aclaró cuántos fueron los vietnamitas abatidos ni en qué lado de la frontera se había desarrollado el enfrentamiento.

Khaddafi recibe a expulsados

TRIPOLI, 29 (ANSA).— El líder libio Muammar Khaddafi recibió anoche a los treinta libios que habían abandonado la Embajada Libia en Londres después de la ruptura de las relaciones diplomáticas.

Informando esta mañana al país sobre la ceremonia, la radio de Trípoli subrayó que los treinta han sido recibidos como héroes por Khaddafi, asegurando que habrían continuado en su "marcha revolucionaria".

Los treinta diplomáticos habían llegado a Trípoli a última hora del viernes. Habían sido expulsados de Gran Bretaña después del asesinato el viernes 17 de una joven policía británica en el curso de una manifestación de libios contra Khaddafi ante la sede de la Embajada. Desde una ventana alguien disparó una ráfaga de ametralladora que provocó también varios heridos.

La agencia dijo que la batalla comenzó esta mañana, cuando tropas chinas con cobertura de artillería contraatacaron a los efectivos vietnameses, que habían ocupado diversos sectores de esa región montañosa.

Los vietnameses resistieron empecinadamente la contraofensiva desde sus fortificaciones, pero todas ellas quedaron destruidas en las primeras horas de la tarde, añadió el despacho de Nueva China.

Las tropas chinas que se encuentran en el área están sujetas a una alarma plena de combate.



Elementos inescrupulosos saquean comercios en la zona céntrica de São Paulo, luego que el Congreso reunido en Brasilia no aprobara una modificación a la Constitución para efectuar elecciones presidenciales directas. Los disturbios han proseguido en varias zonas del país. (Radiofoto AP).

Hallan cadáver de senador italiano

VITERBO (Italia Central), 29 (ANSA).— El senador italiano demócrata Onio Della Porta, desaparecido el jueves pasado, fue hallado hoy dentro de su automóvil estacionado en un bosque a unos 10 kilómetros de Viterbo (80 Km al norte de Roma) por una patrulla policial.

El cadáver no presenta signos evidentes de violencia. Probablemente el senador, de 60 años, murió por un derrame cerebral.

El senador Della Porta, casado, 3 hijos, había desaparecido el jueves de su casa en Viterbo. Era esperado en el centro de la ciudad para una conferencia a la cual nunca llegó. Sólo el viernes por la mañana la familia presentó la denuncia. Ese mismo día y el sábado centenares de carabineros, policía forestal y caminera habían rastreado una vasta zona en torno a Viterbo con la ayuda también de helicópteros.

El hallazgo del cadáver no eliminó absolutamente el misterio de este caso, la zona donde fue encontrado el automóvil había sido rastreada ayer y anteayer. Además, sobre el vehículo no existen trazas de la lluvia caída en la zona durante la noche.

LA PAZ, 29 (Latin Reuter).— Los trabajadores bolivianos iniciarán mañana una huelga general de 72 horas con el propósito de obligar al gobierno del Presidente Hernán Siles Zuazo a modificar su política económica.

La huelga se produce en medio de un tenso clima social y político que llevó incluso al embajador estadounidense en La Paz, Edwin Corr, a advertir que su gobierno suspenderá todo tipo de ayuda a Bolivia en caso de interrumpirse el actual proceso democrático.

Corr efectuó su pronunciamiento durante una reunión que mantuvo ayer con la cúpula de la poderosa Central Obrera Boliviana (COB), que convocó a la medida de fuerza contra la política gubernamental.

El embajador expresó su satisfacción al término del encuentro por haber conocido personalmente "la figura histórica" de Juan Lechín Oquendo, máximo líder sindical boliviano y secretario general de la COB.

La huelga por iniciarse mañana, que no afectará servicios esenciales como los de la salud, abastecimiento de alimentos y combustibles, provocará a Bolivia una pérdida diaria de 12 millones de dólares, según el ministro de Finanzas Flavio Machicado.

Paralelamente al inicio de la huelga se reanudará el diálogo político-económico entre las autoridades gubernamentales y el Comité Ejecutivo de la COB, que comenzó el viernes.

8 policías peruanos perecieron ahogados

LIMA, ABRIL 29 (UPI).— Ocho detectives peruanos murieron al precipitarse a un río el vehículo en que viajaban a una ciudad andina para cerrar dos laboratorios donde narcotraficantes elaboraban clorhidrato de cocaína, informaron hoy las autoridades.

Un noveno detective sobrevivió al accidente ocurrido ayer.

El general Oscar Vivas Guerra, director de la oficina de narcóticos de la policía de investigaciones, institución a la que pertenecían las víctimas, descartó la posibilidad de que el grupo haya sido objeto de un atentado.

Esta es la segunda vez este año que efecti-

vos de la PIP mueren en operaciones contra narcotraficantes. Un grupo de narcotraficantes atacó hace dos meses a una patrulla de la PIP en la región Amazónica del departamento andino de Ayacucho. En el ataque murieron 10 de los 12 integrantes de la patrulla policial.

Vivas Guerra informó que el accidente ocurrió al caer el vehículo al río Haullaga tras volcarse al parecer por exceso de velocidad.

Los nueve detectives se dirigían a Huanuco, 250 kilómetros al noreste de Lima, para cerrar dos laboratorios clandestinos.

Premier desea liberar sur libanés

BEIRUT, 29 (AP).— El Primer Ministro designado Rashid Karami dijo hoy que su gobierno dará prioridad a la liberación del sur libanés ocupado por Israel y prometió no tener piedad con quienes traten de socavar sus esfuerzos de paz.

El político pro-sirio de 62 años de edad también hizo su primer comentario sobre política exterior desde su designación el jueves pasado, e instó a la realización de una conferencia internacional con los auspicios de las Naciones Unidas para resolver la crisis del Medio Oriente y "restablecer sus derechos legítimos a aquellos que han sido desalojados de su patria".

Karami se refería al problema palestino. Dijo que Israel "debe abrir el camino para un arreglo justo... La injusticia resulta en inestabilidad y los derechos del pueblo no deben ser negados de ninguna forma".

Las palabras de Karami fueron transmitidas por la radio estatal, desde su casa en Trípoli, la segunda ciudad en importancia del Líbano, ubicada a 80 kilómetros al norte de Beirut.

Karami había abandonado Beirut ayer tras completar consultas con varios bloques parlamentarios sobre la formación del gabinete, y estará de regreso mañana en la capital.

Diarios, radios y estaciones de televisión dijeron que el veterano político musulmán Sunni, que ocupará el cargo de Primer Ministro por décima vez, anunciaría mañana la formación de su gabinete, mitad cristiano y mitad musulmán.

"Trabajaremos por la liberación del sur de todas las formas posibles, porque esa será nuestra máxima prioridad", dijo Karami.

SOCIEDAD BÍBLICA CHILENA
OFERTAS

MATERIALES BÍBLICOS CLASES DE RELIGIÓN ENSEÑANZA BÁSICA Y MEDIA

"Dale buena educación al niño de hoy, y el viejo de mañana jamás la abandonará"

Proverbios 22:6 VP

SERRANO N° 24-CASILLA 784
TELEFONOS 35242-383139-STGO.

DIRECCION DE VIALIDAD
PROPIUESTA PÚBLICA

PLAN NACIONAL DE VIALIDAD 1983-1987

PLAN DE INTEGRACION Y DESARROLLO RURAL PROGRAMA RED VIAL AUSTRAL

OBRAS: Consolidación Camino Longitudinal Austral Norte. X y XI Regiones. 1ra. Serie-C. Sectores: I. Chaitén - Sta. Lucía II. Límite Regional - La Junta

FINANCIAMIENTO: Fondos Sectoriales

TIPO DE CONTRATO: Suma Alizada con reajuste

PRESUPUESTO OFICIAL: Se darán a conocer en el Acto de Apertura de Propuesta Económica

REQUISITOS EXIGIDOS A CONTRATISTAS: Inscripción en Registro Especial P.R.V.A. Especialidad Construcción Camino de Penetración

ENTREGA DE ANTECEDENTES: En venta a contar del 2 de Mayo de 1984 en la Sección Propuesta de la Dirección de Vialidad. Morande 59. 1er. Piso.

VALOR DE ANTECEDENTES: Sector I \$ 4.800 (IVA incluido) Sector II \$ 4.800 (IVA incluido)

RECEPCION Y APERTURA: 14.06.84 16.00 horas en la Oficina del Señor Director de Vialidad. Morande 59. 2do piso

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS



El Presidente Ronald Reagan y su esposa Nancy departen una cena típica china con el Primer Ministro Zhao Ziyang, durante uno de los tantos compromisos que han debido cumplir en su visita al país asiático (Radiofoto AP).

Atentado contra hotel turístico en Cuzco

LIMA, 29 (ANSA).— Un lujoso hotel para turistas, en la arqueológica ciudad de Cuzco, fue blanco de ataques con bombas de dinamita que destruyeron 25 habitaciones pero sin causar víctimas, se confirmó hoy aquí.

El hotel, que albergaba a decenas de turistas extranjeros, fue estremecido por las explosiones en el segundo piso.

Los turistas se encontraban, en su mayoría, en la sala principal del hotel cuando se registró la violenta explosión.

Tras la detonación y el pánico de los turistas, la policía buscó otros explosivos en los ambientes del hotel de cuatro estrellas.

MASIVO RETIRO

La mayoría de los hospedados se retiró del hotel y buscó albergue en otro similar bajo severa custodia policial. Se informó que un grupo de aeromozas fue presa del pánico al momento de las explosiones.

Y en la ciudad de Puno, cercana al Cuzco, otro ataque con bombas se registró contra la vivienda del prefecto del lugar.

El atentado se produjo a pocas horas de uno similar contra un vehículo de la policía. Esta informó que fueron detenidas unas 30 personas bajo sospecha de haber participado en los atentados.

Fuerte terremoto sacude Italia

ROMA, 29 (AP).— Un fuerte terremoto que sacudió esta mañana a Roma y otras ciudades del centro de Italia dejó varios lesionados y algunos daños en la Región de Umbría, dijo la policía.

El sismo, que registró casi seis grados en la escala Richter, tuvo su epicentro entre las ciudades medievales de Perusa y Asís, a unos 125 kilómetros al noreste de la capital.

Las olas sísmicas posteriores al terremoto se sintieron en Roma, Ravena, Florencia y Líorna, pero no se informó sobre víctimas ni daños de importancia.

Sin embargo, autoridades dijeron que en

las ciudades de la Región de Umbría cundió el pánico cuando el temblor comenzó a las 07:03 hora local (0503 GMT), y que varias personas fueron lesionadas al ser alcanzadas por escombros y que algunos edificios resultaron dañados en el área entre Perusa y Asís, a unos 125 kilómetros al noreste de la capital.

La policía indicó que en esa área quedaron interrumpidas las comunicaciones telefónicas y el suministro de electricidad.

Funcionarios dijeron que en la antigua ciudad de Gubbio, en la Región de Umbría, varios edificios se derrumbaron.

TRS-CHORAPA

INTERNACIONAL

SERVICIOS AL SUR

Talca
Chillán
Concepción
Talcahuano

Los Angeles
Temuco
Valdivia
Osorno

TORRES DE TAJAMAR
TORRE C. LOCAL 24 TELEFONO 744110
AVDA. LIB. BDO. O'HIGGINS 1653
TELEFONOS: 712951-723116
TERMINAL SANTIAGO OF. 14-52 y 70
TELEFONOS 794694 — 794925

Pullman de lujo, baño y
cafetería, bebidas heladas,
encomiendas,
correspondencias



Reagan firma hoy acuerdo nuclear con líderes chinos

PEKÍN, 29 (DPA).— Las conversaciones políticas entre EE.UU. y la República Popular China finalizaron hoy en Pekín con una reunión entre los dos ministros del Exterior, Wu Xueqian y George Shultz. Pasando revista a los resultados de la visita del Presidente de EE.UU., Ronald Reagan, a China, Wu señaló que su gobierno consideraba exitosa la visita y que ahora se trataba de consolidar y ampliar los resultados alcanzados, según comunicó un portavoz gubernamental. Shultz calificó la visita de "muy importante y valiosa" para el desarrollo ulterior de las relaciones entre los dos países.

El Presidente Reagan, que finalizó ayer sus conversaciones políticas con el influyente político

pequinoés Deng Xiaoping, salió en avión en compañía de su esposa Nancy para Xian, en el centro del país, para ver el famoso hallazgo de la tumba imperial, de más de 2.000 años de antigüedad, donde los arqueólogos chinos encontraron en los años pasados unas 800 figuras de barro enterradas, como símbolo de la guardia de la tumba.

Mañana lunes, se rubricará en Pekín y en presencia de Reagan, un convenio acerca de la cooperación para el aprovechamiento pacífico de la energía nuclear. Se trata de uno de los acuerdos más importantes entre Pekín y Washington que puede, en opinión de los observadores, intensificar considerablemente el comercio bilateral y la cooperación tecnológica.

El Papa pide orar por su viaje

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (DPA).— El Papa Juan Pablo II pidió hoy a los católicos de todo el mundo oraciones por el éxito pastoral de su viaje a Asia, del 2 al 12 de mayo.

Durante su breve alocución de los domingos en la Plaza de San Pedro con motivo del rezo del Angelus, el Santo Padre reiteró el carácter pastoral y misionero de su gira asiática, durante la que visitará Corea del Sur, Papúa-Nueva Guinea, las Islas Salomón y Tailandia.

Por otra parte, el Vaticano no se pronunció oficialmente sobre rumores acerca de planes para asesinar al Papa.

Periódicos italianos reproducen hoy informaciones de la prensa de Estados Unidos, según las cuales los servicios secretos norteamericano e italiano habían advertido al Vaticano sobre la posibilidad de un complot para asesinar al Papa en Corea del Sur.

Luces de emergencia

porteros eléctricos
aparatos telefónicos
accesorios, instalaciones

Sta. Filomena 95
F: 374606



Cortadoras de fiambres (chicas, medianas, grandes)

Moledoras de carnes
Sierras para huesos
Balanzas
Bombas para aceite
Cocinas industriales
Hornos industriales
Cafeteras West-Bend (chicas, medianas, grandes)



MAQUIPAL Ltda.
ROSAS 1192-ESQUINA MORANDE
• FONO: 716091
LLAMENOS Y RECIBIRÁ SU
FÓRMULA DE COMPRA

COMERCIAL MAIPO S.A.

(SOCIETAD ANONIMA CERRADA)

JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio se cita a junta de accionistas para el día 17 de mayo de 1984, a las 10.30 horas, en el domicilio de la sociedad ubicado en Avda. Las Condes 13451, a objeto de tratar las siguientes materias:

- Someter a consideración de los accionistas la memoria, balance general, cuentas de resultados e informes de los auditores correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1983;
- Fijar remuneración directorio;
- Designación de auditores externos;
- Designación del diario en donde se realizarán las publicaciones para la próxima junta de accionistas;
- Tratar los demás asuntos que sean de competencia de la junta.

PARTICIPACIÓN EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la Junta.

EL DIRECTORIO

ENDESA

ENDESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA
CHILE

PLAN DE OBRAS Y ADQUISICIONES EN 1984

CONFORME A LO DISPUESTO EN OFICIO N° 1.809 DEL MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y RECONSTRUCCIÓN, RELATIVO A LAS MEDIDAS DE ESTIMULACIÓN A LA PRODUCCIÓN Y AL EMPLEO QUE PROMUEVE EL SUPREMO GOBIERNO, LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDESA) INFORMA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTOAS, FABRICANTES Y PROVEEDORES, SU PLAN DE OBRAS Y DE ADQUISICIONES PARA 1984

- Obras Complementarias del Proyecto Colbún
- Canal San Clemente
- Sifón Río Maule
- Obras de Infraestructura del Proyecto Pehuenche
- Puente Armerillo
- Puente La Junta
- Camino Ventana 2
- Camino La Junta
- Sistema de Transmisión Colbún
- Cambio de Interruptores 66 kV en S/E Concepción
- Sistema Interconectado del Norte Grande
- Líneas y Subestaciones
- Sondajes, Galerías y Pozos de Reconocimiento de Obras Futuras (Centrales Pangue, Canutillo, Ralco, Aguas Blancas, Quiramán, Petrohué y otras)

Con el objeto de que los señores Contratistas, Fabricantes y Proveedores en general, puedan prepararse para participar en estas Obras de la ENDESA, los interesados podrán retirar, sin costo, una minuta con mayores antecedentes a partir del 15 de mayo próximo, en la Caja de Ingresos de las Oficinas Principales de la ENDESA, ubicadas en calle Santa Rosa N° 76, Santiago, de lunes a jueves de 9.00 a 12.00 y de 14.30 a 16.00 horas y viernes de 9.00 a 12.00 horas.

ENDESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
CASILLA 1392
SANTIAGO

8
7
6
5
4
3
2
1
cm 1
inches 1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

12 policía

Otras 9 bombas estallaron en la capital

Treinta heridos en demencial atentado contra el "Metro"

□ Seis de las víctimas son menores de edad y debieron ser atendidas de urgencia en la Posta 3 de la Asistencia Pública

Treinta personas resultaron heridas, seis de ellas graves, como consecuencia de un demencial atentado extremista contra un tren del Ferrocarril Metropolitano que corría entre las estaciones Escuela Militar y San Pablo. El hecho criminal se registró a las 22.15 horas de anoche en Pajaritos y fue parte de una serie de acciones terroristas ocurridas en la capital.

De acuerdo a la manifestado por personal policial que concurrió hasta el sitio del suceso, todo se produjo en los instantes en que el convoy cruzaba la estación Pajaritos, oportunidad que aprovecharon desconocidos para arrojar sobre la línea una poderosa bomba que interrumpió inmediatamente el servicio.

A raíz del violento impacto treinta pasajeros entre hombres, mujeres y niños resultaron lesionados debiendo ser conducidos hasta la posta N° 3 de la Asistencia Pública. Entre las víctimas se cuenta el chofer de la máquina 102, identificado como José Carrasco.

Hasta el cierre de esta edición se desconocían las identidades de las personas afectadas por el atentado. Los daños materiales no fueron evaluados por la Dirección General del Ferrocarril Metropolitano.

SEGUIDILLA DE BOMBAS

Paralelamente, nueve artefactos detonaron en diferentes puntos de la ciudad provocando problemas parciales en el sistema de alumbrado público de algunas arterias, como también en conexiones telefónicas.

En Diagonal Paraguay esquina de Lira, extremistas instalaron una bomba que destruyó una caja de la Compañía de Teléfonos, además de numerosos vidrios de los edificios.

Asimismo, en Independencia en esquina de Santos Dumont fue colocado un artefacto que deterioró un poste del alumbrado público causando cortes intermitentes de la energía y pánico entre los vecinos.

Otros sectores que se vieron afectados por estas acciones son Panamericana Sur, frente al N° 3050; la Plaza Yarur, Avenida La Feria, Plaza Chacabuco, Quinta Normal y algunas calles de Pudahuel.

En horas de esta madrugada personal de Carabineros, Investigaciones y de la Central Nacional de Informaciones —CNI— trabajaban intensamente para dar con el paradero de los responsables de la serie de atentados que sacudió a la capital.

Síntesis policial

SE LANZO AL PASO DEL METROPOLITANO

SANTIAGO.— Como Cecilia Audelina Pailamilla Huiteno, de 43 años, fue identificada por Carabineros la mujer que las 09.55 horas de ayer se quitó la vida arrojándose al paso del tren metropolitano número 107, gobernado por Luis Miranda Oviedo.

Inicialmente, se informó que se trataba de un individuo, pero al ser rescatado el cuerpo desde las ruedas del convoy se pudo comprobar que en realidad era una dueña de casa.

A raíz del espectacular suicidio el ferrocarril metropolitano paralizó sus actividades por espacio de 55 minutos al cabo de los cuales todo volvió a la normalidad.

ASALTARON CHOFER DE TAXI

SANTIAGO.— Oficiales de la Brigada Investigadora de Asaltos —BIA— se encuentran tras los pasos de dos desconocidos que en las últimas horas atracaron al conductor Juan Carlos Espinoza y tras arrebatarle el dinero que portaba huyeron en el vehículo de alquiler. El hecho tuvo como escenario la Avenida Portales de Pudahuel, frente al número 5766.

Los primeros antecedentes señalan que los antisociales luego de abordar la máquina patente JTA-672 de Providencia solicitaron a su dueño ser llevados hasta la comuna de Pudahuel. Sin embargo, al llegar a la citada avenida los seudos pasajeros esgrimieron afilados cuchillos con los que intimidaron a Espinoza obligándolo a hacer entrega del dinero que portaba.

Santiago de Chile,
Lunes 30 de Abril de 1984 **LA NACION**

Severo control policial sobre saunas y centros nocturnos

Un severo control de saunas y departamentos utilizados en el lucrativo negocio del comercio sexual fueron controlados en las últimas horas por oficiales de la policía civil, en lo que se podría denominar "guerra sin cuartel a la pornografía".

De acuerdo a los antecedentes ob-

tenidos en esferas de Investigaciones, decenas de estos establecimientos, varios clandestinos, fueron visitados por oficiales de la Brigada de Represión de Delitos Sexuales —BRDS—, quienes de paso practicaron numerosos arrestos tanto de dueños de locales como asiladas.

La acción policial se intensificó en el centro de la ciudad donde cerca de 25 mujeres que ofrecían su trabajo a "mañosos" clientes de saunas y departamentos debieron concurrir hasta el Cuartel Central de Investigaciones.

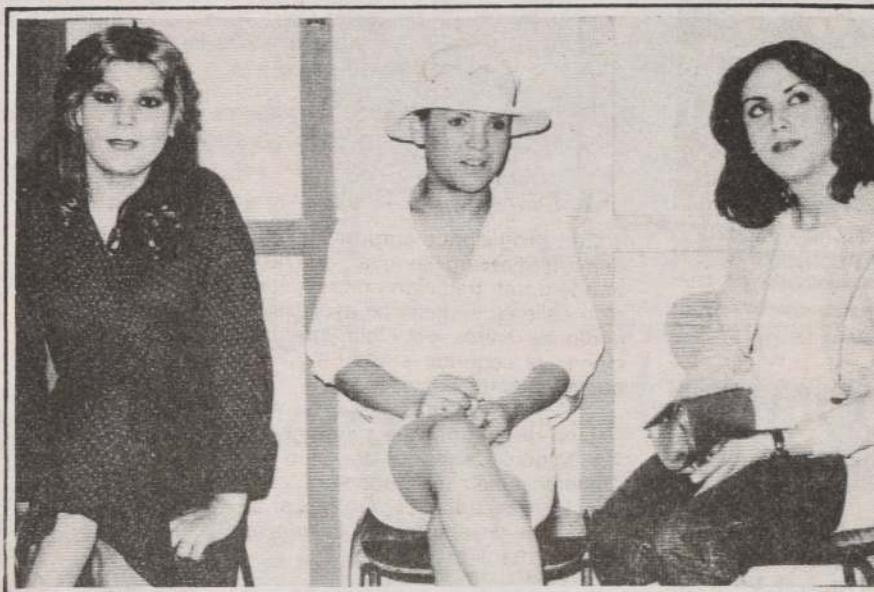
Los múltiples controles que diariamente realizan efectivos policiales de estos negocios y que en las últimas semanas se han intensificado tienden a reprimir, principalmente, la utilización de menores en prostitución disfrazada.

RAZZIA A HOMOSEXUALES

Por otra parte se supo que decenas de recios varones que gustan de las tenidas femeninas cayeron en las redadas que llevan a cabo los detectives de esa unidad especializada, pero después de ser controlados recuperaron su libertad.

Llama la atención de los investigadores el elevado número de homosexuales que vestidos de mujer deambulan por las diferentes arterias capitalinas, especialmente en el sector oriente de Santiago.

En los próximos días se espera que hoteles galantes y casas de masaje reciban la visita de los oficiales policiales, siempre en el marco de esta verdadera "guerra sin cuartel a la pornografía y prostitución". Los antecedentes de cada uno de los casos fueron remitidos a la justicia ordinaria.



Sorpresa!... No sólo mujeres dedicadas al comercio sexual fueron sorprendidas en saunas y lenocinios disfrazadas sino también recios varones, pero que gustan de las tenidas femeninas. Como los de la fotografía.

Con una picota, obrero asesinó a su más fiel compañero de juergas

□ Previamente bebieron hasta altas horas de la madrugada en el domicilio del victimario.

VIÑA DEL MAR (Especial para LA NACION).— Un individuo que asesinó a un compañero de juergas con golpes de picota, fue detenido por personal de la policía uniformada de esta ciudad y puesto a disposición de la justicia del crimen.

Se trata de Domingo Julio Miranda Gutiérrez, de 54 años de edad, mientras que la víctima resultó ser Juan Enrique Lizama Cortés, de 24, quien dejó de existir mientras era atendido en la asistencia pública local.

De acuerdo a lo establecido por los uniformados, víctima y victimario bebieron hasta altas horas de la madrugada en el domicilio de Miranda Gutiérrez, situado en calle Colo Colo 729 de la Población Nueva Aurora.

Sorpresivamente y movido por viejas rencillas Lizama Cortés agredió al dueño de casa oportunidad en que éste cogió una picota para repeler el ataque dejando gravemente herido a

su rival.

Ambos heridos fueron llevados, por vecinos, hasta el centro asistencial donde, a las 04.45 horas de ayer, dejaron de existir Lizama.

Asimismo, se informó que el autor material de las lesiones que provocaron el deceso del joven también debió ser internado debido a la gravedad de las heridas que sufrió en la reyerta.

Miranda Gutiérrez quedó en calidad de detenido y a disposición del titular del Juzgado del Crimen de la Ciudad Jardín.

Vecinos informaron que, habitualmente, los individuos se trataban en pendencias en el interior del inmueble.

Patrullas llegaron al helicóptero

Patrullas de rescate tomaron contacto directo ayer en la tarde, con el helicóptero siniestrado a 80 metros de la cumbre del volcán Ojos del Salado, en Copiapó.

La información fue proporcionada por el intendente de la III Región, Alejandro González, quien señaló que el personal encargado de acercarse al aparato llegó a las 16 horas, al sitio del accidente, donde se pudo comprobar que los dos cuerpos de sus ocupantes se encuentran en el interior de la máquina, aparentemente sin vida.

Para las primeras horas de hoy lunes, se espera proceder, si las condiciones climáticas lo permiten, a rescatar los cuerpos de los accidentados para trasladarlos al campamento más cercano.

El contacto con el helicóptero estuvo a cargo de patrullas del Cuerpo de Socorro Andino, a unos 80 metros de la cumbre del Ojos del Salado, el volcán más alto del mundo, con 6 mil 880 metros de altura.

Todos de la Comisaría de La Ligua

Libertad provisional para cinco detectives

□ Se encuentran acusados de la muerte de un detenido en el interior del cuartel

VALPARAISO.— En fallo dividido, dos a uno, la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, resolvió dejar en libertad provisional a cinco funcionarios de la Comisaría Judicial de Investigaciones de la Ligua, quienes aparecen implicados en la muerte de un joven, en el cuartel policial.

La medida fue adoptada luego de verse la causa en el alto tribunal porteño, decretando la libertad la magistrada Margarita Osnovikoff y el abogado integrante René Moreno, en tanto que

el presidente de la sala, Carlos Pereira, votó en contra.

El fallo beneficia a Juan Hunter de la Fuente, Osvaldo Maibén Rodríguez, Juan Estay Velasco, Sigfredo Riquelme Santana y Juan Pardo Pizarro, quienes fueron declarados reos por el Ministro sumariante, Guillermo Navas Bustamante.

La abogada demandante, Laura Soto, al tomar conocimiento del fallo, adelantó que recurriría de queja ante la Corte Suprema para lo cual dispone de cinco días hábiles.

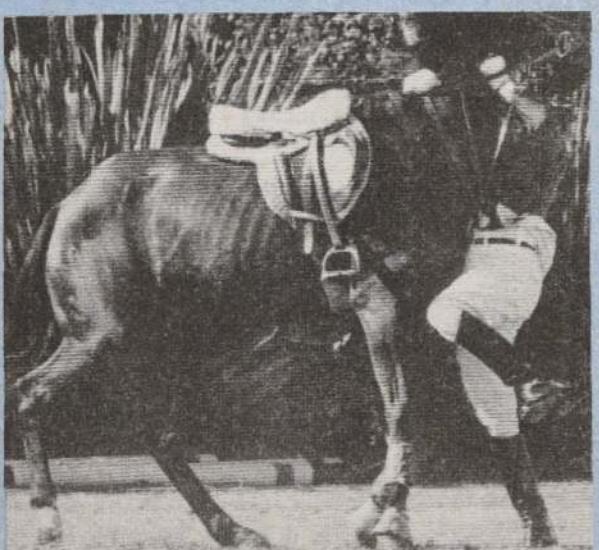
Santiago de Chile,
Lunes 30 de Abril de 1984

13 LA NACION

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20



Caballos que se rehusaron a sortear los diversos obstáculos y jinetes que, por lo mismo, perdieron el control de sus cabalgaduras, constituyeron la tónica más remarcante de la jornada que se cumplió ayer en el jardín de saltos del Club Internacional, por el desarrollo del Torneo Regional Ecuestre. En la secuencia gráfica, Vicente Yáñez, en "Centurión", corrobora lo expuesto, en la prueba para "Jinetes C" (Desempeño de exigencia reglamentaria).



Maratones en 3 puntos del país

Intensa actividad tendrán los atletas fondistas durante las festividades del Día del Trabajador. En Santiago se efectuará mañana la tradicional Corrida del Trabajador que partirá a las 10 horas desde Vicuña Mackenna 1870. En la oportunidad intervendrán especialistas de las categorías todo competidor, damas, juvenil y seniors.

En Penco, Concepción, se realizará mañana otra prueba idem a la de la capital para atletas mayores de 16 años con un recorrido de 10 kilómetros. La partida y meta de la competencia se ubicará frente a la Municipalidad de Penco.

Por las principales calles de Valparaíso se desarrollará hoy una corrida para los pescadores que largará a las 12 horas desde la Caleta El Membrillo y será una sobre distancia de 8 mil metros.

Concurso ecuestre regional

Promisorios aprontes e impecable organización

Con promisorios aprontes y con una organización ejemplar, que responde a una tradición en la equitación chilena, se cumplió ayer en el jardín de saltos del Club Internacional, la segunda etapa del Concurso Ecuestre Regional.

Uno de los grandes triunfadores fue Miguel Carmona, del Club La Dehesa, quien montando a "Very Quickly", se adjudicó, sin faltas, la prueba de desempate, de exigencia reglamentaria, para jinetes C.

RESULTADOS

Con esta victoria, se sumó a las logradas en la primera etapa por: Américo Simonetti ("Facundo Quiroga"), de la Universidad Católica, sin faltas, en la prueba para caballos novicios jinetes A; Miguel Yarur ("Calbuco"), del Club La Dehesa, Carlos Donoso ("Heraldo"), Escuela de Suboficiales de Carabineros y Ricardo Miranda ("Bond"), Escuela Militar, quienes compartieron el primer lugar (con 4 faltas) en saltos variados para caballos novicios, con un recorrido de cinco oxers, a 1.20 metro, para terminar con 3 a 1.40; en adiestramiento (rectángulo del Club La Dehesa), ocuparon los primeros lugares: debutantes, Alicia Subercaseaux ("Pindaro"), del Club de Polo, 481; infantiles, Javier Witto ("Azabache"), Haras Nacional, 398; principiantes jinetes A, Manuel Saavedra ("Til"), Club de Polo, 532 y principiantes jinetes B, Juan Carlos Durán ("Macondo"), Escuela de Carabineros, con 487 puntos.



Miguel Carmona, de La Dehesa, montando a "Very Quickly", con cero falta, se adjudicó la prueba de desempate, para "Jinetes C", de exigencia reglamentaria.



Antonio Velásquez (Casa de Campo), luego de salvar un obstáculo, pierde el control de su cabalgadura ("Quillay"), durante el desarrollo de la prueba de desempate para "Jinetes C", de exigencia reglamentaria, disputada ayer en el jardín de saltos del Club Internacional, por el Torneo Regional Ecuestre.



Ya están todos los integrantes del conjunto azteca

Llegó Lozano

□ Hoy entrenará junto al resto de los seleccionados en las canchas del Hotel Sheraton

Jorge Lozano, integrante del equipo mexicano de tenis, arribó ayer a Santiago. El jugador azteca es el último elemento en incorporarse a la selección de su país, que desde hace cuatro días se encuentra en nuestra capital aclimatándose con miras al match que por las semifinales de la Zona Americana de Copa Davis, disputará ante su similar de Chile, entre el viernes y domingo venideros en el court central del Estadio Nacional.

Visiblemente cansado por las casi 20 horas de vuelo desde Los Angeles, Estados Unidos, Jorge Lozano señaló su satisfacción por el reencuentro con sus compañeros de equipo.

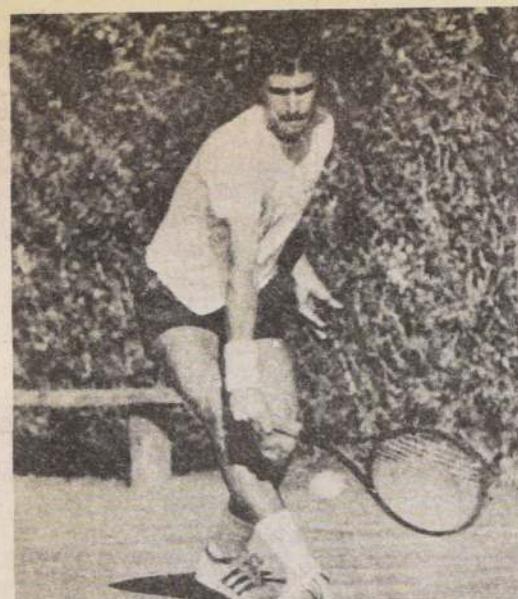
"De verdad — contó el tenista — tenía muchos deseos de llegar. Pero por problemas de las líneas aéreas no pude conseguir un pasaje antes. Además que en Los Angeles debí arreglar algunas cosas relacionadas con mis estudios".

También nos hizo saber su optimismo: "Tengo mucha confianza en que saldremos airoso de este difícil compromiso. Pese a nuestra juventud, tenemos bastante experiencia. Anteriormente ya hemos jugado contra Rumanía y el mismo Estados Unidos en sus respectivos países. Creo que el ser visitantes no nos afectará".

ENTRENAMIENTO

Por otra parte, desde las 10 y hasta las 14 horas, el resto de los integrantes del equipo, es decir Fernando Pérez, Javier Contreras y Francisco Maciel, entrenaron intensamente en las canchas y court central del Estadio Nacional.

Manteniendo su optimismo, los seleccionados aztecas señalaron su conformidad por el estado de las canchas, además de expresar el capitán Jorge Mendoza que hoy volverían a entrenar. Esta vez con el equipo completo y en las canchas del Hotel Sheraton.



Con mucha fuerza y deseos de jugar ante los mexicanos regresó Acuña.

Muy superior Rafael Mena

Rafael Mena, representante del club Saint George's, se adjudicó en brillante faena el torneo de cadetes varones en florete organizado por la Federación Chilena de Esgrima y realizado en las peanas de calle Tarapacá.

Luego se ubicaron en la ronda final de esta competencia, por el ranking nacional, Boris Golpe, de la "U". Humberto Remistella, Providencia, más atrás Eduardo Martínez, del Saint George's, y los defensores de Audax Italiano Juan Cáceres y Fernando González.

BASQUETBOL

El quinteto de Thomas Bata venció 94x89 a su rival eventual, Unión Española; el primer tiempo fue igualado a 39 unidades.

El partido se jugó en el Gimnasio Nataniel y fue el último de la ronda clasificatoria, correspondiente al grupo "A" del campeonato de apertura de la Asociación Santiago de Básquetbol. En el preliminar, Estadio Yugoslavo superó 76x47 a Liceo de San Bernardo.

El torneo prosigue hoy en el mismo local desde las 19.15 horas. Chilectra con la UC y Vibram con Stadio Italiano.

Se integró Ricardo Acuña

Completo entrenó el equipo Copa Davis

Ricardo Acuña se convirtió en la principal novedad del primer entrenamiento oficial del equipo de Copa Davis, que se alista con miras al compromiso que sostendrá a partir de este viernes y hasta el domingo, ante su similar de México, por las semifinales de la Zona Americana de la "Ensaladera de Plata".

Acuña, quien regresó ayer a nuestro país, desde el Aeropuerto Arturo Merino Benítez, fue trasladado al court central del Estadio Nacional, para que participara de la primera práctica oficial dispuesta por el capitán-entrenador Jaime Fillol, y que duró aproximadamente tres horas y media.

El tenista nacional llegó proveniente desde Estados Unidos, país donde en dos torneos del circuito Penn, correspondientes a Pompona y Orlando, ambos de Florida.

Algo agotado a consecuencias del viaje, el que sufrió un retraso de más de cinco horas por inconvenientes en Lima, pero dispuesto a ponerse a las órdenes del técnico, Acuña entró aproximadamente dos horas intensas con Alvaro Fillol en una de las canchas interiores del principal coliseo deportivo del país.

"Es cierto — confesó el tenista —, me siento algo cansado, pero ello no me impedirá el cumplir con mis obligaciones. Ahora me encuentro muy bien físicamente, pero en Estados Unidos tuve algunos problemas de salud, que gracias a Dios ya están superados".

¿Qué pasó?
"Sufri no sé qué cuestión al estómago; al comienzo pensé que podría ser una infección, pero luego de consultar a los médicos y hacerme algunos exámenes, se me ordenó descansar.

Por lo que me fui por una semana a la playa. Luego pasé a Luisiana a saludar a mi hermano, que estuvo de cumpleaños el 27 de este mes".

¿Superado el problema?
"Sí, por suerte, sólo perdí dos kilos y medio. Espero recuperarlos pronto. En la parte tenística vengo muy bien, y a esperar lo que decida Jaime".

REBOLLEDO-GILDEMEISTER

Hans Gildemeister y Pedro Rebollo (los seguros singlistas) jugaron tres disputadísimos sets en el court central del Estadio Nacional, bajo la atenta mirada de Jaime Fillol, quien señaló su conformidad por el buen nivel técnico que muestran ambos jugadores.

"Estoy muy satisfecho — confesó Fillol — con el rendimiento de Hans y Pedro".

"Por ahora — agregó — no quiero adelantar quiénes serán los singlistas y los encargados de jugar el doble, preferiré esperar a conversar con ellos. Una vez que conozca en qué condiciones están, y lo que desean hacer, en el transcurso de la semana podré decidir el equipo".

Consultado acerca de quiénes tendrán la responsabilidad de disputar el doble, respondió: "Tanto Hans, Pedro, Ricardo y Alvaro están en condiciones de jugar ese decisivo punto. Ellos (los mexicanos) tienen mucha confianza en que el doble podría ser definitivo, y basan esto en que lamentablemente no podremos contar con Belus Prajoux, pero se olvidan que Ricardo Acuña y Pedro Rebollo, y este último con Han Gildemeister, han tenido buenas actuaciones jugando juntos. En fin, aún tenemos tiempo, ya veremos".



RICARDO ACUÑA, desde el aeropuerto, se dirigió hasta el Estadio Nacional para estar presente en la primera práctica oficial del equipo Copa Davis. Como se puede apreciar, tanto el tenista como el capitán Jaime Fillol aprovecharon un descanso para "almorzar".

Por cuarta vez

Para McEnroe torneo de Dallas

DALLAS, 29 (DPA). — El tenista norteamericano John McEnroe ganó hoy por cuarta vez el torneo WCT en Dallas, Texas, al derrotar a su compatriota Jimmy Connors por 6-1, 6-2 y 6-3.

McEnroe jugó con gran concentración y apenas cometió faltas, sin dejarle a Connors ninguna posibilidad.

Con servicios precisos McEnroe convenció a los 13.000 espectadores del partido que duró una hora y 40 minutos. Connors, con un juego que no fue lo suficientemente efectivo, comenzó a resignarse antes de tiempo. McEnroe con su victoria ganó 150.000 dólares.

MINERA UTAH DE CHILE INC.

Agencia de Sociedad Anónima Extranjera

Autorizado por Resolución N° 418, Ex. de 21 de septiembre de 1979, de la Superintendencia de Valores y Seguros.

Capital inicial autorizado

US\$ 40.000.

Balance General al 31 de diciembre de 1983

Activo circulante	US\$ 3.159.117,07
Pasivo circulante	(1.839.898,03)
Capital de trabajo	1.319.219,04
Activo fijo	1.259.349,21
Otros activos	20.610.504,88
Patrimonio neto	23.189.073,13

ALFREDO ROSSI F.
C.C. Reg. 27.620

PAUL GONDONNEAU G.
Gerente

Concurso Ecuestre Regional

Alvaro Arriagada ganó la prueba principal

□ El exponente de la Escuela de Carabineros, en "Boldo", ganó en "Jinetes A" Todo Competidor

□ Resultados de las segunda y última jornadas de ayer

Alvaro Arriagada, de la Escuela de Carabineros, montando a "Boldo", se adjudicó la prueba principal —Jinetes "A" para todo competidor— de la segunda y última etapa del Concurso Ecuestre Regional, que se disputó ayer en el Jardín de Saltos del club Internacional.

En un recorrido a 1,30 metros, con 13 obstáculos y 15 saltos, sumó 4 y cero faltas.

El segundo lugar lo ocupó Juan Carlos Zegers ("Retratado"), del Club de Polo, con 4 y eliminó

do; tercero se ubicó Américo Simonetti ("Yapeyú"), de Universidad Católica, con 8 y 8; cuarto fue Alfredo Sone ("Wesport"), del mismo club anterior, con 9 1/4 faltas.

OTROS RESULTADOS

En la misma especialidad para Jinetes "B", los resultados fueron los siguientes:

Primer, Miguel Yarur ("Scone"), del club La Dehesa, con 12 faltas, lo que está señalando lo difícil del recorrido y de los obstáculos; segundo, Miguel Yarur ("Chaparral"), La Dehesa, con 16 3/4, y tercero, César Olivos ("Roble"), club Internacional, con 20 faltas.

En Infantiles, con un recorrido a 1,10 metros y desempate a 1,20, el primer lugar fue compartido por los siguientes y promisorios "centauros": Luis Iván Torrealba ("Malaquías"), de Universidad Católica; Michel Durán ("Tocornal"), del Club Internacional; Jaime Hernández ("California"), de la Escuela Militar, y Rafael Fuster ("Play Boy"), del Santiago Paperchasse Club, todos ellos sin faltas.

Equipos reglamentarios Jinetes "C", con recorrido a 1,10 metros. Primer lugar, Universidad Católica "B", con 4 faltas, integrado por: Miguel Soria ("Río Negro"), Sergio Hirmas ("Antihue"), Kitty Kossmann ("Liti Pampa") y María Torrealba ("Al Tiro").

La prueba para Jinetes "C", con respecto a 1,10 y desempate a 1,20, fue ganada por Miguel Carmona, del club La Dehesa, quien montando a "Very Quickly" fue el único competidor que completó el recorrido sin faltas.

PORVENIR

La participación de jóvenes "centauros" y "amazonas", de promisorias condiciones, fue la nota relevante de un torneo que se caracterizó por su impecable organización.

Si bien es cierto que se registraron varias caídas, provocadas más que nada por la falta de experiencia para el dominio de las cabalgaduras —lo que es muy propio en jinetes bisoños—, el saldo es más que positivo, si se repara que la equitación chilena tiene un semillero prácticamente asegurado.

Accidentes como el que sufrió la joven Marcia Bravo, lejos de mermar el entusiasmo de estos jóvenes cultores, robustece la práctica de una hermosa y difícil disciplina que puede mirar con confianza el porvenir.



Miguel Carmona, el "centauro" del club La Dehesa, se impuso, sin faltas, en la prueba para Jinetes C. En la acción salva uno de los difíciles obstáculos del jardín de saltos del club Internacional, montando a "Very Quickly".

Cobs invicto en el rugby

Con victorias para los equipos de Country Club y Universidad Católica, se completó la penúltima fecha del campeonato metropolitano de rugby de apertura, cuyo virtual ganador es el representante de COBS.

El equipo de Country ganó el "clásico de colonias", al superar en forma estrecha a Stade Francais, en un encuentro de animadas alternativas. El Country se impuso por 27 puntos a 21, tras llevar una ventaja de 15 a 9 en la primera mitad. Dirigió Víctor Muñoz y los mejores anotadores fueron Montebruno y Latorre para el vencedor, Güiraldes y Saavedra para Stade.

En la cancha de San Carlos de Apoquindo, el dueño de casa, Universidad Católica, se impuso cómodamente al colista, Universidad de Santiago, por 27 puntos a 10, tras triunfo parcial de 13 a 3 en la primera fracción. Dirigió David Kinnear.

Las posiciones están encabezadas por COBS, invicto con 12 puntos; Country Club, con 9; U. Católica, 8; Old Boys, 7; Stade Francais y U. de Santiago, con 6 puntos cada uno.



PATRICIA HERMIDA ganó el Torneo "Copa Administración" tras derrotar a Carolina Ovalle. En varones, el triunfo fue para Richard González, que derrotó a Ricardo Hormann.



Con gran concurrencia de pedaleros se clausuró ayer el Torneo Metropolitano de Ciclismo en Pista con el triunfo del grupo de Hilton. La prueba de 90 giros para la serie "B" fue ganada por Manuel Gallardo, de Thomas Bata.

Ciclismo

Hilton, campeón metropolitano

□ Sus defensores en la persecución por equipos consiguieron interesante marca. Jaime Brett, titular en el medio fondo

La representación del grupo HILTON conquistó el título de "Campeón de Clubes" en el torneo metropolitano de ciclismo, evento clausurado en la noche de ayer en el velódromo del Estadio Nacional. Dicha representación acumuló un total de 62 puntos contra 53 de Thomas Bata.

La jornada final fue atractiva en el desarrollo de algunas competencias donde se consiguieron marcas de mucha calidad como la conseguida por Hilton en la persecución por equipos categoría superior, como también de Pilsener Cristal que sin contar con Fernando Vélez Roberto Muñoz consiguieron el vicecampeonato en la prueba a 29/100 del ganador. Otro interesante campeón fue Jaime Brett que se llevó el título en la prueba de medio fondo de 150 giros.

La nota discordante fue una vez más el desempeño cumplido por algunos integrantes del jurado quienes acusaron fallas incalificables en el desempeño de sus funciones. Dichas situaciones ya no sorprenden porque son reiteradas lo que realmente preocupa es la indiferencia de las autoridades por conseguir neutralizar esta grave situación que está deteriorando

la imagen del ciclismo chileno.

Ganadores de las pruebas disputadas en la jornada cierre del campeonato metropolitano de ciclismo realizado en el Estadio Nacional.

150 Vueltas, adultos "A".— Campeón Jaime Brett, Hilton. Vice Manuel Valenzuela Hilton. 90 Vueltas, serie "B". Campeón Manuel Gajardo, Thomas Bata. Vice. Ricardo Borgeson, Sokol-Punta Arenas. Persecución por Equipos 4.000 metros campeón Hilton 4'42"78. M. Valenzuela, J. Brett, M. Hurtado y M. Drogue. Vice Pilsener Cristal 4'43"06. J. Acuña, L. Aquea, C. Correa y E. Cuevas. Serie "B". Campeón Thomas Bata. F. Opazo, Castro, Gajardo, J. Farías. Vice Hilton. Juniors Campeón. Ibérico-Oxford. 5'00.41"100. A. Gac., R. Larraín, O. Ortiz, R. Córdoba. Vice. Hilton. C. Silva, B. Carrizo, A. Lagos y A. Brunet. Serie "C" Campeón. Thomas Bata 5'10"12/100. C. Valenzuela, Luis Palma, P. Berna, L. Burgos. Vice Green Cross-CIC. Iván Vásquez, E. Leppe, R. Caballero, E. Urrutia. 5'11"80/100. Juveniles Puntuación Campeón. Antonio Meneses, Ibérico-Oxford. Vice Alfredo Bascuñán. Green Cross-CIC.

Ganaron certamen de tenis "Copa Administración"

Patricia Hermida y Richard González administraron bien

Patricia Hermida y Richard González ganaron, en escalafón nacional, el Torneo de Tenis "Copa Administración", tras superar a Carolina Ovalle y Ricardo Hormann, respectivamente.

Ambos partidos fueron muy disputados. Especialmente el que protagonizaron González y Hormann, el que sólo se definió en el máximo de sets, y que en el primero, el campeón, luego de muchos desaciertos, le señaló las pautas a su rival para que en aproximadamente 25 minutos de juego lo venciera por la cuenta de 3-6. Tras cartón, Richard González logró superar sus nervios y con un juego macizo desde el fondo de la cancha se impuso por 6-6 y 6-4.

El pleito disputado por Patricia Hermida y Carolina Ovalle también tuvo

una importante cuota de emoción, pero ésta sólo estuvo presente en el primer set, el que se definió en el tie-break en favor de la campeona, quien con un sólido juego de fondo, en el segundo complemento, ni tuvo problemas para hacerse del set y el match, por la cuenta de 7-6 y 6-2.

CATEGORÍA HONOR

En la categoría honor, por su parte, el triunfo perteneció, en damas, a Ángelica Urner por 6-4 y 6-4 sobre María Salvo; en tanto que en varones fue para Claudio Rojas, que derrotó a Andrés Díaz por 7-6 y 6-4.

En dobles, el triunfo correspondió al binomio Sekel-Pelocheoux por 6-4 y 6-3, sobre el de Aguilar-Karamanoff.



SEVERINO VASCONCELOS viajó ayer a Tongoy para integrarse a la pretemporada que está realizando Colo Colo en ese balneario.

Se integró ayer a las prácticas de Colo Colo

Vasconcelos ya está en Tongoy

□ "No creo que surjan problemas para mi renovación, porque no deseo moverme de la institución"

Severino Vasconcelos viajó ayer, en la mañana, al balneario de Tongoy para integrarse al trabajo de pretemporada que el plantel de Colo Colo está realizando, en dos jornadas, en esa localidad costera.

"Para mí —manifestó Vasconcelos— ya terminaron las vacaciones y ahora debo integrarme al trabajo de mi equipo. Tongoy es un buen lugar para ello. Además allá, el año pasado empezamos a edificar nuestro triunfo final, cuando conseguimos el Campeonato Nacional. Entonces, ahora bien podemos repetir aquello, porque prácticamente se quedó casi todo el plantel".

—Renovará con Colo Colo?

"Creo que no voy a tener problemas para hacerlo por una nueva temporada, pero de todas maneras en los próximos días llegaré mi procurador, Luis Aerte, quien hablará, como siempre lo ha hecho, con la directiva sobre mi renovación. Pero, ya lo digo, sé que no existirán problemas".

—En Brasil no recibió ofertas?

"No, porque mi deseo no era jugar allá. Después de seis temporadas jugando en Chile, me siento chileno, ¿entiende? Además, recuerde que mi esposa y mis hijas son chilenas".

EN TONGOY

Para Colo Colo, en este balneario, todo es trabajo, donde paulatinamente se va mezclando lo físico con lo futbolístico. La jornada para los albos comienza temprano, cuando el profesor Rafael Arriagada los manda a trotar por la playa. Luego, después del desayuno, descanso y a fortalecer músculos en el recinto de la escuela local. Finalmente, en la tarde, el "cacique" retorna a trabajar.

AMISTOSOS

Colo Colo, a parte de su pretemporada, jugará dos encuentros amistosos: el primero con Coquimbo Unido y el segundo con un equipo aún no designado. La idea de Pedro García es que el plantel vaya soltándose y entendiéndose con los refuerzos, especialmente Rubens Nicola quien, al parecer, será el centrodelantero titular del "cacique" por cuanto la renovación de Carlos Caszely es algo lejano.

El próximo miércoles en Rancagua

O'Higgins tiene la palabra

□ La clasificación de un conjunto chileno dependerá del equipo de Santibáñez en el partido de pasado mañana

La Copa "Libertadores de América" sigue su marcha. Y el grupo dos, que le interesa al fútbol chileno, proseguirá el próximo miércoles al enfrentarse O'Higgins de Rancagua y Blooming de Bolivia, en la ciudad histórica. Al respecto, cabe señalar que el cuadro sureño "no ha hecho nada" en la competencia internacional, como lo indica su cero punto. Indica o ratifica que no basta ganar el derecho (siendo campeón o logrando el primer lugar de una liguilla) de jugar la Copa. También hay que tener equipo para defender el prestigio del fútbol nacional y, sobre todo, evitar deteriorar la opción del otro representante, en este caso el conjunto de Universidad Católica. Una derrota del cuadro de Rancagua equivaldría a dejar puntero del grupo a Blooming, con todo el riesgo que ello significa para la opción del elenco de la U.C. Esperamos, por supuesto, una rehabilitación. Que la "garra" que demostró por momentos frente al elenco estudiantil se transforme en mejor juego.

El plantel de Blooming llegará mañana a la capital pero el entrenador, Raúl Pino, ya vio el partido de O'Higgins de Rancagua y Universidad Católica. Sus conclusiones las dio a conocer parcialmente en el momento oportuno, pero lo mejor de su experiencia tiene que habérselo guardado para interiorizar a sus pupilos. ¿Qué pudo informarles? Que aún siendo local, el conjunto "calipso" le dio mayor importancia a la defensa, como lo prueba el escaso trabajo del arquero Patricio Toledo. Blooming, entonces, es posible que arriesgue a la ofensiva, buscando los dos puntos que le darían la primera ubicación.

Athletic Bilbao otra vez campeón

MADRID, (Latin-Reuter).— Athletic Bilbao venció hoy como local 2-1 a Real Sociedad en un reñido clásico vasco y se adjudicó por segunda temporada consecutiva el título de campeón del certamen de fútbol de España en Primera División, postergando las aspiraciones de Real Madrid y Barcelona.

Real Madrid, que también finalizó con 49 puntos en 34 partidos, pero debió conformarse con el título de subcampeón, venció 2-1 a Español mientras el tercero, Barcelona, superó a Atlético Madrid por el mismo marcador quedando con 48 unidades.

Miles de personas salieron a las calles de Bilbao tras conocer la victoria del Athletic para festejar la proclamación de campeón de liga.

Hinchas con banderas y gorras de los colores del Athletic, recorrieron las calles céntricas de la capital vasca mientras que cientos de vehículos hacían sonar sus bocinas y ondeaban banderas rojiblancas.

El tráfico quedó interrumpido en el centro de esa ciudad, donde algunos bares habían colocado banderas y fotografías del equipo en sus fachadas.

En todo Bilbao se respiraba un ambiente de fiesta donde se escuchaba prácticamente un solo grito: "Athletic campeón".

Resultados de la jornada final del fútbol español: Athletic Bilbao 2, Real Sociedad 1; Español 1, Real Madrid 2; Atlético Madrid 1, Barcelona 2; Valladolid 1, Betis 0; Osasuna 1, Zaragoza 4; Sevilla 3, Salamanca 2; Gijón 2, Málaga 0; Murcia 3, Valencia 3; Mallorca 1, Cádiz 1.

Aguardamos la recuperación de O'Higgins de Rancagua. Más que eso, que "saque la cara" por el fútbol chileno en el momento oportuno, que deberá producirse el próximo miércoles en el Estadio "El Teniente". El fútbol boliviano, con todo el respeto que nos merece, no debería llevarse puntos de nuestro país, dado que la superioridad nacional —en ese aspecto— está estípticamente comprobada.

CAUTELA DE PRIETO

El entrenador del equipo de Universidad Católica es prudente, no obstante

te dirigir al favorito del grupo. Porque hasta la propia prensa boliviana, deseando obviamente la clasificación de Bolívar o Blooming, reconoce que la primera opción es del cuadro de la U.C., por haber ganado puntos en el Santiago, a los rivales extranjeros. Aparte que el elenco más macizo de la serie es evidentemente el cruzado.

¿Qué dice Prieto?

"Es cierto que tenemos la clasificación para semifinales al alcance de la mano, pero los partidos hay que jugárselos primero y después hablar. Blooming y Bolívar demostraron ser



O'HIGGINS trabaja para recibir este miércoles a Blooming, en la Copa Libertadores de América, Edgardo Geoffroy y Michel Atanasiu, jugarán por los 'mineros'.

Atlético de Madrid el club interesado

Jorge Aravena tras pasos del "Pato" Yáñez

MADRID (Por Carmelo Benítez, especial para LA NACION).— Jorge Aravena, el goleador de Universidad Católica, al fútbol español. Efectivamente, ayer los dirigentes del Atlético de Madrid no descartaron la posibilidad de contratarlo, considerando que tienen excelentes referencias de él.

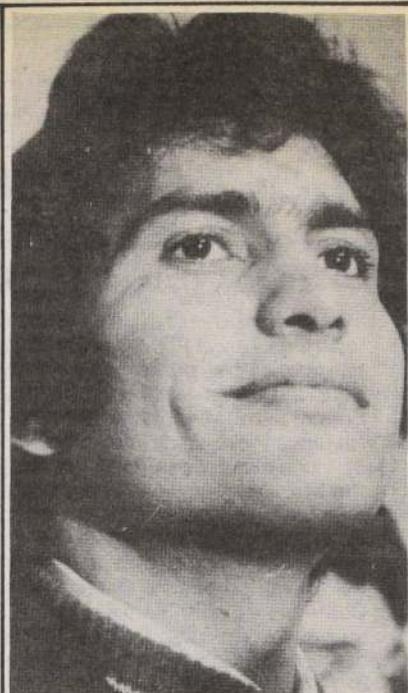
Y para cerrar el posible negocio, esta semana estarán viajando a Chile, dos representantes de los "colchoneros", quienes dialogarán con el jugador y con Universidad Católica, club dueño del pase.

El que el fútbol español mire ahora hacia Chile se debe a la excelente actuación cumplida por Patricio Yáñez quien acaba de firmar un millonario contrato con el Valladolid y también a

los goles de Jorge "Coke" Contreras quien triunfa en Las Palmas, equipo de Segunda División.

Al parecer, el Atlético de Madrid dialogó con el ("Pato") Yáñez para conocer el mercado chileno y obviamente que el jugador mencionó a Jorge Aravena, una de las figuras del fútbol chileno. De inmediato, el Atlético indagó más y llegaron a la conclusión de que Aravena es un auténtico goleador para ellos necesaria, considerando que actualmente en todo el mundo escasean los jugadores de las características de Aravena.

JORGE ARAVENA puede irse al fútbol español.



RENE VALENZUELA podría ser de la partida ante el Blooming este miércoles. Todo depende del informe médico.

Soviéticos

Boicotean los Juegos Olímpicos

Comité organizador carece de la garantía que la URSS asistirá a Los Angeles

LAUSANA, Suiza, por Morley Myers (UPI).— El presidente del comité organizador de las Olimpiadas de Los Angeles, Peter Ueberroth, regresó a Estados Unidos sin contar con la garantía de la Unión Soviética de que participará en los juegos.

Ueberroth dijo que sus reuniones con el ministro de Deportes soviético Marat Gramov y con los principales dirigentes del Comité Olímpico Internacional no produjeron soluciones concretas.

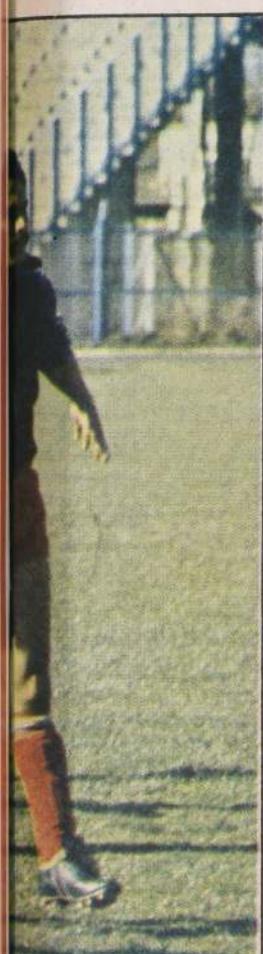
En un comunicado conjunto, Gramov dijo que los soviéticos intentaban asistir a los juegos de Los Angeles siempre que la carta olímpica sea estrictamente respetada, mientras Ueberroth ratificó el compromiso del organismo que preside de seguir al pie de la letra el reglamento.

La directora del COI, Monique Berlioux, dijo a United Press International que los soviéticos informaron que anunciarán su decisión acerca de participar a no a fines de mayo. El plazo máximo es el 2 de junio para todos los países.

La reunión, que coincidió con el cuarto aniversario de la decisión de Estados Unidos de boicotear las Olimpiadas de Moscú en 1980, fue pedida por los soviéticos, quienes se quejaron de que la carta olímpica era violada mediante el apoyo oficial de Washington a grupos antisoviéticos, por falta de medidas de seguridad durante los juegos y por la comercialización del torneo.

Al referirse a las críticas soviéticas, Ueberroth dijo: "La respuesta negativa ha ido en aumento. Primero sólo se trató de palabras, pero luego cambió a la acción cuando ellos (los soviéticos) pidieron oficialmente la reunión".

"Ahora creo que las relaciones son lo que eran anteriormente, o aún mejores. No hubo una solución clara, pero algo positivo resultó de la reunión".



Spondiente a en Unión Es-

Trabajando celebrarán el 1º de Mayo

La UC no sabe lo que es descansar

René Valenzuela reaparecería ante el Blooming

Universidad Católica no sabe lo que es descansar. El plantel universitario con tanto ajetreo, torneos "Polla Gol", Nacional, De la República y Copa Libertadores de América, no ha tenido la oportunidad de disfrutar de algunos días de asueto. Menos ahora, pese a que el fin de semana largo por festejos del 1º de mayo así lo indicaban, porque a mediados de esta semana deberá cumplir con uno de sus compromisos de revancha ante el Blooming de Bolivia.

El conjunto cruzado practicará hoy y mañana en el complejo deportivo San Carlos de Apoquindo, con la intención de mantener su condición y afilar el juego que mostró la semana pasada ante O'Higgins en Rancagua. Ignacio Prieto, director técnico estudiantil, asegura que el éxito está en base al trabajo, y por ello no claudica en la idea de que los buenos resultados se obtienen gracias al sacrificio y la dedicación.

Por otra parte, René Valenzuela luego de haber supe-

rado el cuadro gripe que le afectó la semana pasada y que no le permitió alinear contra O'Higgins, ayer se encontraba bastante más recuperado y con muchas posibilidades de reaparecer ante los bolivianos.

"Aún no existe nada concreto —confesó el jugador— ya que no he visto al doctor Guillermo de la Paz, quien es el que en definitiva decidirá si estoy en condiciones de jugar este miércoles. En todo caso, lo que sí te puedo asegurar es que tengo muchos deseos de hacerlo. Guardar reposo no es de mi agrado, además que ya me siento bastante recuperado. Un tanto débil, pero eso es normal, ya pasará".

Entretanto, Universidad Católica quedó citada para las 10 horas de hoy, con la intención de realizar una nueva práctica y posteriormente quedar concentrados en San Carlos de Apoquindo, a la espera del cotejo ante el Blooming.

Gustavo Cortés lo quiere todo

Realiza gestiones para llevarse a Rangers a Rodolfo Dubó, Camilo Benzi, Oscar Fabbiani y Santiago Gatica

Gustavo Cortés, el técnico de Ranger, retornó a la capital con una sola finalidad: llevarse, por lo menos, a cuatro jugadores a Talca para reforzar el plantel que afrontará la actual temporada, considerando que muchos de los "antiguos" no continúan en la institución.

"La idea es regresar con algunos jugadores a quienes conozco y sé que pueden andar bien en el equipo. De Rodolfo Dubó ya se ha dicho todo y sé que en Talca andará bien, porque lo único que el desea es jugar continuamente. Oscar Fabbiani también está en los planes y es un centrodelantero con experiencia que preocupa a cualquiera. Camilo Benzi es un buen cabro y el cual juega en ambas puntas. Finalmente, Santiago Gatica podría conformar la dupla de za-

gueros con Juan Carlos Hernández", contó Cortés.

— Más refuerzos.
"Bueno, creo que no, porque de Palestino me llevaré algunos juveniles que no están en los planes del técnico. Y por ahí pueden surgir otros jugadores que irán a reforzar al plantel".

Del Rangers que dirigió Orlando Aravena sólo quedan: Santiago Oñate, Juan Ubilla, Juan Carlos Hernández, Hugo Solís, Mario Espinoza y Luis González, mientras que se dialoga con Attilio Herrera para retenerlo.

Por su parte, Víctor Estay definitivamente no continúa en la institución, porque no está en los planes de Cortés, al igual que José "Coto" Acevedo, otro de los valores importantes en la pasada temporada.



GUSTAVO CORTES, técnico de Rangers, anda en busca de refuerzos: Rodolfo Dubó, Oscar Fabbiani, Santiago Gatica y Camilo Benzi, algunos de los candidatos.

Humberto Cruz al comenzar sus funciones

"Aumentaré garra del Vial"

CONCEPCIÓN.— El nuevo entrenador del club "Fernández Vial", Humberto "Chita" Cruz, señaló que una de sus tareas será la de "aumentar la garra y mística típica de este equipo".

Cruz se mostró muy satisfecho con el alto nivel de preparación física que alcanzó a advertir en su primera sesión con los trece jugadores del plantel.

A este respecto alabó la labor realizada por el cuerpo técnico que dirigió Antonio Vargas, del cual asimismo admiró el conjunto del trabajo forjador de un "templo guerrero" en el equipo.

Dijo que él tratará de superar esa labor y de llevar a Vial a un sitial más allá del conseguido en sus últimas temporadas.

Entre los 13 jugadores del plantel de Fernández Vial, el único que no estaba en el cuadro anterior es Leonel Pedros, zaguero izquierdo que proviene de Deportes Concepción.

SE VA MONTILLA

Por su parte Daniel Montilla, el arquero titular vialino, adelantó que se irá de la institución, al ver rechazada completamente su petición de mejora económica.

Venció como visitante al Internazionale y aumentó ventaja

El "Scudetto" al alcance de Juventus

Udinese, equipo de Zico, ganó 2-0 al Lazio

ROMA, 29 (ANSA).— Resultados de los partidos jugados por la decimotercera fecha de la segunda rueda del Campeonato Italiano de Fútbol de Primera División:

Ascoli 2 Catania 1

Genoa 1 Verona 1

Inter 1 Juventus 2

Napoli 1 Sampdoria 1

Pisa 1 Avellino 0

Roma, 2 Fiorentina 1

Torino 1 Milán 2

Unidese 2 Lazio 0

Clasificación: Juventus 42 puntos, Roma 38, Fiorentina 34, Verona 32, Torino, Inter y Unidese 31, Ascoli 29, Sampdoria y Milán 28, Avellino y Napoli 24, Lazio y Genoa 22, Pisa 21, Catania 11.

FECHA VENIDERA

Los partidos que se jugarán el domingo próximo, correspondientes a la decimocuarta y penúltima fecha de la segunda rueda de Campeonato Italiano de Fútbol de Primera División, son los siguientes:

Catania - Roma

Fiorentina - Genoa

Juventus - Avellino

Lazio - Ascoli

Milán - Pisa

Napoli - Unidese

Sampdoria - Torino

Verona - Inter

1 x 1

Victoria igualó con P. Montt

**PUERTO MONTT 1
VICTORIA 1**

Cancha: Estadio Chinqiue. Público: 3.849. Recaudación: \$ 425.420. Arbitro: René Muñoz. Puerto Montt (1): Torres, Sanhueza, Alarcón, Vidal, Acevedo; Nitrihual, Herrera, Gómez; Del Río, Ottaviani, Cordero. Victoria (1): Pérez, Ali, Meyer, Rodríguez, Manríquez; Muñoz, Keterer, Alegría, Soto, Zambrano, Velásquez. Goles: 44' Gómez, 90' Zambrano (D. Verdugo).

**OVALLE 1
UNION CALERA 0**

Cancha: Estadio Municipal Público: 964. Recaudación: \$ 82.650. Arbitro: Víctor Arriagada. OVALLE (1): Constatiano; Galleguillos, Núñez, Barahona, González; Alvarez, Pavez, Rivera, Díaz, Gómez, Marani. Unión Calera (0): Giadalach; Rojas, Alarcón, Gu-

tierrez, Jélvez (Castro), Vásquez (Castillo), Maureira, Chaguán; Valenzuela, Varas, Miranda (J. Araya). Goles: 36' Jaime Alvarez.

**CADETE SUR 0
LAJA 2**

Cancha: Estadio Regional. Arbitro: Luis Navarrete. Goles: 58' Pedro García (L), 90' Miguel Frías (L). Expulsiones: Aballay (L) a los 60' por juego violento.

**CURICO 3
CADETES METROPOLITANA 3**

Cancha: Estadio La Granja. Público: 1.080. Arbitro: Edmundo Lema. Goles: 9' Ortega (Cur.), 40' y 57' Basay (CM), 63' Martínez (Cur.), 65' Martínez (Cur.) 73' Toro (CM).

**GENERAL VELASQUEZ 4
LO MIRANDA 0**

Cancha: Estadio Municipal de San Vicente de T.T. Goles: 17', 61' y 63' Hermes Navarro para el equipo local. A los 33' Olivares para los visitantes.

LINARES 1 IBERIA 1

Cancha: Estadio Fiscal de Linares. Público: 1.250. Goles: 19' Hormazábal (L), 50' Villouta (I).

**CONCEPCION 0
LOTA SCHWAGER 0**

Cancha: Estadio Regional (partido de fondo). Público: 5.725. Recaudación: \$ 578.720 Arbitro: Ramón Valladares. Goles: No se registraron. Expulsados: A los 72' Luis Silva y Patricio Bonhome de Lota.

Defensor es el líder de Tercera

□ Por su parte, Unión Veterana lo es en Cuarta División

Al cumplirse la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de Tercera División del fútbol amateur, en el grupo "A" hay tres punteros al producirse la doble caída de Rengo e Independiente como locales y el triunfo de Puente Alto. Mientras que en el "B", Defensor de Casablanca tomó el liderato en forma solitaria.

Los resultados fueron los siguientes: GRUPO "A": Cultural Doñihue superó 3x0 a Chilectra. Rengo cayó ante Puente Alto 0x2. En Cauquenes, Independiente fue superado por Lautaro de Buin 0x1. Tricolor de Paine venció 3x1 a Maipo. Libre el Juventud Chépica. GRUPO "B": Campos de Bata en Maipú cayó 0x1 ante Comercio de Buin. Ferroviarios en San Eugenio igualó a un gol con Sportivo Cartagena. Defensor en Casablanca venció a Concón National 3x1. Municipal Talagante 0x0 a Grand Prix.

CUARTA DIVISION

Unión Veterana de Peumo mantiene su liderato en el torneo de la Cuarta División de ANFA. Los resultados de la novena fecha de la primera rueda: Soinca Bata derrotó a Lan Chile 3x0. Malloco Atlético igualó a tres goles con Gasco. Unión Veterana 3x2 a Andarivel El Monte. Arrieta Guindos a Chipodal 2x1. Municipal Las Condes 3x1 a Comercio de Llay-Llay y Granja Juniors cayó ante Barnechea 0x2.

AEROVIAS NACIONALES DE COLOMBIA S.A. "AVIANCA" AGENCIA EXTRANJERA

Autorizado por Decreto
de Hacienda N° 1.738
de Diciembre de 1967

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1983

Capital Inicial Aut. \$ 80
Reservas 8.711.133

ACTIVO

	Parciales	Totales
I CIRCULANTE		88.973.411
Caja y Bancos	7.201.877	
Deudores por Ventas	35.439.636	
Documentos por Cobrar	46.331.898	
II FIJO	7.747.557	
Construcciones y Obras	6.407.322	
Maquinarias y Equipo	3.350.709	
Depreciación Acumulada	(1.579.603)	
Depreciación Ejercicio	(430.871)	
III OTROS ACTIVOS	591.991	
Deudores a Largo Plazo	31.115	
Otros Activos	560.876	
TOTAL ACTIVO	97.312.959	

PASIVO

	Parciales	Totales
I CIRCULANTE		11.332.813
Cuentas por Pagar	10.226.036	
Provisiones y Retenciones	1.106.777	
II A LARGO PLAZO		77.268.933
Otros	77.268.933	
III PATRIMONIO		8.711.213
Capital Pagado	80	
Reservas y Revalorizaciones	8.711.133	
TOTAL PASIVO	97.312.959	

MARIO ARANEDA GUZMAN
CONTADOR GENERAL
C.C. 3912

CARLOS GUERRA MACK
GERENTE GENERAL

Posiciones

Cumplida la cuarta fecha de la primera rueda del torneo de Segunda División, las posiciones de los cuatro grupos es la siguiente:

GRUPO NORTE

	Pts
1º DEP. OVALLE	5
2º Unión Calera	4
3º Cad. 5a Región	3
4º Quintero Unido	2
Iván Mayo	2
Goleador con 4 goles: M. Figueroa de U. Calera.	

GRUPO CENTRO

	Pts
1º G. VELASQUEZ	6
2º C. Unido	4
3º U. Sta. Cruz	3
4º S. Lo Mirand	2
5º Cad. Metropolitana	1
Goleador con 10 goles: H. Navarro de G. Velásquez.	

GRUPO SUR

	Pts
1º DEP. LINARES	6
2º Dep. Concepción	5
L. Schwager	5
4º I. Bío-Bío	4
Dep. Laja	4
6º Cad. Sur	0
Goleadores con 2 goles: De la Barra (DC); J. Vásquez (LIN) y Cruz, de Cadetes Sur.	

GRUPO AUSTRAL

	Pts
1º PTO MONTT	7
2º Osorno	5
3º Dep. Valdivia	4
M. Unido	4
5º Cad. Austral	0
Goleadores con 4 goles: E. Riffó de Osorno; Ottaviani de Pto. Montt y Jiménez de Valdivia.	

TERCERA DIVISION

Por la competencia de Tercera División, cumplida la cuarta fecha de la primera rueda, las posiciones de ambos grupos han quedado como siguen:

GRUPO "A"

	Pts
1º D. RENCO	5
Independiente	5
Dep. P. Alto	5
4º C. Doñihue	4
T. Municipal	4
L. de Buin	4
7º J. Chépica	3
8º D. Chilectra	2
9º D. Maipo	0
Goleadores con 3 goles: Jaime Ramírez de D. Rengo y Cárdenas de Independiente.	

GRUPO "B"

	Pts
1º D. CASABLANCA	7
2º C. de Batalla	5
Comercio	5
4º G. Prix	4
5º Ferroviarios	3
M. Talagante	3
S. Cartagena	3
8º C. National	2
Goleadores con 2 goles: J. Díaz de Defensor, A. Alfarro, S. Cartagena y Casas Cordeiro de G. Prix.	

CUARTA DIVISION

9a fecha - la rueda

	Pts
1º U. VETERANA	15
2º Andarivel	13
S. Bata	13
4º C. de Llay Llay	11
5º M. Las Condes	10
6º A. Guindos	9
7º Gasco	8
8º Barnechea	7
9º Chiprodal	6
Lan Chile	6
M. Atlético	6
12º G. Juniors	4

Brillante inauguración del Congreso de la Confederación Sudamericana

Havelange: "FIFA dará todo el apoyo a Chile en Mundial '85"

el mundial del "fútbol joven" sea un éxito, de lo que no tenemos dudas".

Joao Havelange aprovechó la oportunidad para rendir homenaje a Artemio Franchi, trágicamente fallecido, por sus servicios prestados al fútbol mundial. Un minuto de silencio fue la expresión respetuosa de los delegados al malogrado dirigente italiano.

Volviendo al Mundial Juvenil, el presidente del Comité Organizador, Ambrosio Rodríguez, sostuvo una entrevista con Joao Havelange para imponerle de los trabajos de organización. Havelange se mostró muy conforme y reafirmó a Rodríguez que el Mundial Juvenil era su "hijo predilecto" por haber sido el precursor de estos torneos.

Ambrosio Rodríguez fue oportunísimo para poner al tanto al máximo dirigente de la FIFA.

Era procedente y fue un paso más en la organización del evento del próximo año.

Para agregar, el gerente del Comité Organizador del Mundial Juvenil, Ricardo Lecaros, quien estuvo presente en la

reunión inaugural, señaló que había firmado en los EE.UU. contrato con una empresa publicitaria que asegura financiamiento del torneo.

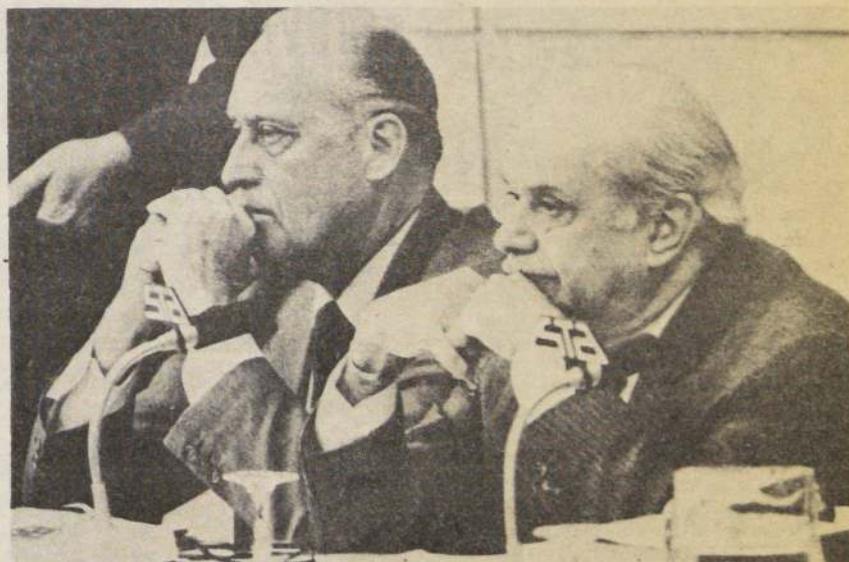
SEMIFINALES DE LA COPA "LIBERTADORES DE AMERICA"

En el caso que Universidad Católica sea semifinalista (tiene la primera opción) de la Copa "Libertadores de América", deberá enfrentarse con rivales brasilienses. Uno ya está aclarado — Gremio, de Porto Alegre, actual campeón — y el otro será Flamengo, casi seguro ganador del grupo en que le correspondió actuar en la actual versión.

La rueda de clasificación deberá quedar terminada el 12 de mayo.

Al cierre de esta edición se discutía sobre las fechas de las eliminatorias del Mundial '86 entre Uruguay, Ecuador y Chile. No había habido acuerdo en las conversaciones preliminares.

El Congreso de la Confederación Sudamericana finalizará hoy.



Joao Havelange y Teófilo Salinas escuchan atentamente la intervención del delegado argentino, Eduardo de Lucca. El presidente de la FIFA jerarquizó la reunión inaugural del congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol.

EXPLORACIONES Y MINERALES SIERRA MORENA S.A.

Balance General por el período comprendido entre el 1ero. de enero y el 31 de diciembre, 1983.

Autorizada por decreto N°629 del 27 de noviembre de 1980

Capital Inicial \$ 2.340.000

Otros aportes y reservas : \$ 691.174.091

BALANCE

Activo circulante 61.609.485
Pasivo circulante (18.344.526)

RESULTADO

Capital de trabajo 43.264.959

Activo fijo (neto) 36.993.939

Otros activos 727.020.000

Pasivo largo plazo (113.764.807)

Patrimonio neto 693.514.091

Utilidad (pérdida) neta 0

=====

PEDRO SANCHEZ GUTIERREZ
Gerente de Contabilidad
Inscripción C.C.A. N°452

DAVID P. CADWELL GREENMAN
Gerente General



Colina, campeón del Provincial

La representación del club deportivo Colina se tituló campeona del torneo provincial de fútbol al superar ayer por la cuenta de dos goles contra uno a su eterno rival, San Miguel, match disputado ante cerca de 3.000 espectadores en el campo municipal de Colina. El marcador se movió gracias a las intervenciones de Luis González a los 23'. Autogol de Claudio Herrera a los 38' y en el mejor gol de la tarde, Juan Escobar para Colina a los 80'. Fue un digno final del tradicional campeonato que organiza desde hace medio siglo la Asociación Santiago. (J. Araoz).

Squella a punto para los Juegos Olímpicos

A sólo 25 centésimas de hacer la marca para los Juegos Olímpicos de Los Angeles estuvo el velocista de Universidad de Chile Pablo Squella, en los 400 metros con vallas. El atleta azul cronometró 50 segundos y 79 centésimas. Para ir a las Olimpiadas la Federación Atlética le exige 50" 54.

Por su parte, Universidad de Chile se adjudicó el campeonato "Hipalen 1000" con 66.491 puntos contra 45.229 del Stade Francais que se ubicó en el segundo lugar. La competencia fue organizada por la "U" y se efectuó en la pista de rekor-tán del Estadio Nacional.

Squella demostró durante la carrera de la vuelta con vallas que puede obtener pasajes para los Juegos Olímpicos, sin embargo, le falta entrenar más las pasadas donde mostró imperfección, pues la caída era muy brusca. El atleta es la primera vez que corre la distancia después de 10 meses y prometió que el próximo fin de semana bajará el crono durante el Torneo Zonal Centro que se disputará en la pista sintética del Nacional.

Una figura que destacó sólo por su presencia fue el fondista ariqueño Emilio Ulloa, elegido re-

cientemente como el mejor de los mejores deportistas. Ulloa llegó a la pista dispuesto a intervenir en los 3 mil metros con obstáculos, pero no pudo hacerlo ya que la prueba se había realizado. Sin embargo, corrió en los 10 mil metros cubriendo una distancia de sólo 2.200 metros y se retiró. Además, el club organizador le brindó un homenaje en el centro de la pista, entregándole una medalla recordatoria.

Otros resultados fueron: 10 mil metros: Omar Aguilar, S.F., 29'11"06; 3 mil con obstáculos: Luis Nempo, Bata, 9'12"71; disco: Gloria Martínez, S.F., 40,46 metros; 3 mil metros: Marcela Lobos, A.S., 10'30"49; 400 vallas: Paulina Caroca, U.C., 1'04"04; 200 metros Daisy Salas, U. de Ch., 24"74; garrocha: Fernando Hoces, U. de Ch., 4,55 metros; 200 planos: Mauricio Urquiza, U. de Ch., 21"99; salto alto: Victoria Vacarrea, U.C., 1,72 metro; lanzamiento martillo: Víctor Guerrero, U. de Concepción, 54,34 metros; disco: Andrés Pérez, U. de Ch., 46,62 metros; salto largo: Marcelo Abasolo, Lota Schwager, 7,14 metros.



Pablo Squella sólo estuvo a un paso de asegurar su participación en los Juegos Olímpicos de Los Angeles. Le faltaron 25 centésimas para cumplir la marca.

Será el fondista en la velada del viernes en el México

Noqueador Fernando

Mena vuelve a los cuadriláteros

El pugilista Fernando Mena será la gran atracción de la próxima velada de boxeo profesional, a desarrollarse el viernes 4 de mayo en el México, que son organizadas por el promotor Godfrey Stevens.

Mena, quien hace algunos años era una de las figuras promisorias y "taquilleras" de nuestro pugilismo, abandonó poco a poco esta actividad debido a problemas de estudio y de índole personal, pero últimamente le ha tomado nuevamente el "gusto" al deporte de los puños y como es joven (23 años) tiene intenciones de volver al profesionalismo activo.

"Tenía en perspectivas peleas en el país para retomar de a poco el ritmo". Afortunadamente no tengo problemas de peso, así es que podré debutar nuevamente en la misma categoría de siempre".

El rival de Fernando Mena será el pugilista curicano Jaime González quien ha estado también inactivo mucho tiempo y por su estilo de combatir es prenda de garantía para un buen espectáculo.

TAMBÍEN ROSALES Y ABARCIÓN

Otras dos figuras de nuestro pugilismo rentado estarán en esa velada. Se trata de Reinaldo Rosales el experimentado peso mosca que enfrentará en esta ocasión a José Vargas y Vicente Abarcón, elemento de grandes proyecciones y que tendrá como oponente a Daniel Figueroa.

LA PROGRAMACIÓN

La programación del próximo viernes es la siguiente:

Categoría mediomediano ligero: 4 rounds; Luis Pizarro con Manuel



Fernando Mena volvió más ganoso que nunca a los entrenamientos para realizar una buena presentación el próximo viernes en el ring del México.

Vásquez, peso liviano, 6 rounds: Reinaldo Rosales con José Vargas, categoría supergallo, 6' rounds: Vicente Abarcón con Daniel Figueroa, categoría mediomediano; 8 rounds: Fernando Mena con Jaime González.

Pelea de reserva: 6 rounds en supergallo, Jorge Miranda con Marco Miranda. Las pruebas de estado se realizarán mañana miércoles a las 18.00 horas en el gimnasio de la Federación.

Italiano Alboreto triunfó en Gran Premio de Bélgica

ZOLDER, BÉLGICA. (AP).— El italiano Michele Alboreto ganó el Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno, al volante de un Ferrari.

El segundo puesto fue ocupado por el británico Derek Warwick en un Renault, 42 segundos detrás.

El segundo Ferrari, conducido por el francés René Arnoux, se ubicó en el tercer puesto, cuando el Williams-Honda del finlandés Keke Rosberg quedó sin combustible en la última de las 70 vueltas y este quedó en el cuarto lugar.

El italiano Elio de Angelis en un Lotus-Renault fue quinto, y el último punto del campeonato correspondió al alemán occidental Stefan Dellof, en un Tyrrell-Cosworth, el único auto sin motor turbo que se ubicó entre los primeros.

Los McLaren del francés Alain Prost y el austriaco Niki Lauda, que en las dos primeras carreras de la temporada ocuparon el primero y segundo lugar, debieron abandonar a mitad de carrera por problemas con los motores.

Prost retuvo primer puesto en el campeonato mundial con 15 puntos, mientras que Warwick avanzó al segundo con 10, con Lauda, Alboreto y Rosberg en el tercero con 9 puntos cada uno.

Alboreto, que largó en primera fila, mantuvo la delantera desde la bajada de bandera y nunca fue pasado por otro auto.

El italiano tuvo un problema al patinar en el césped y la arena al final de una de las rectas, cuando el primer juego de neumáticos de su auto se gastó, pero mantuvo la delantera pese a detenerse para cambiarlos.

"Mi Ferrari funcionó como un reloj", declaró después.

El campeón del año pasado, Nelson Piquet de Brasil, estaba en el cuarto puesto cuando faltaban tres vueltas para el final, pero tuvo problemas con el motor de su auto Brabham-BMW. Fue el séptimo motor perdido por el equipo durante el fin de semana.

GRAN PREMIO AUTOMOVILISMO BÉLGICA

Colocaciones del gran premio Fórmula 1 de Bélgica.

1. Michele Alboreto, Italia, Ferrari 126 C4, 1 hora, 36 minutos, 32,048 segundos, velocidad promedio 185.430 kilómetros por hora.

2. Derek Warwick, G. Bretaña, Renault RE50, a 42,386 segundos.

3. René Arnoux, Francia, Ferrari 126 C4, a 1,09:803 minuto.

4. Keke Rosberg, Finlandia, Williams-Honda FW09, a una vuelta.

5. Elio de Angelis, Italia, JPS-Lotus-Renault 95T, a una vuelta.

6. Stefan Bellof, Alemania Occ. Tyrrell-Cosworth 012, a una vuelta.

7. Ayrton Senna, Brasil, Toleman-Hart TG 183B, a dos vueltas.

8. Patrick Tambay, Francia, Renault RE50, a dos vueltas.

9. Marc Surer, Suiza, Arrows-Cosworth A6, a dos vueltas.

10. Nelson Piquet, Brasil, Brabham-BMW BT52, cuatro vueltas.

11. Jonathan Palmer, G. Bretaña, RAM-Hart 02, seis vueltas.



El italiano Michele Alboreto, pilotando un Ferrari 126 C4, ganó el Gran Premio de Bélgica de Fórmula Uno. Tomó desde la salida el primer lugar y jamás lo abandonó.

Resultado del Club Hípico

1^a Carrera 1.600 mts. Indice 9 al 4

1^o (2) NONITO 55 por Fuero Real y Ninon del stud "Erie" jinete Juan Turieta

Bol. 2.164

Pag. 2,70

2^o (8) Coverlinda 53 L. Ramos 450 13,20

3^o (7) Poderlo 54 M. Alvarez 300 19,80

4^o (5) Marasquín 54 O. Escobar 1.207 4,90

5^o (3) Payaso 55 H. Berrios 203 29,30

6^o (4) Pingo Zul 55 J. Diaz 2.158 2,70

7^o (9) Pashway 52 O. Diaz 510 11,60

8^o (10) Huelva 50 L. Cifuentes 568 10,50

9^o (1) Bronce 55 L. Cornejo 512 11,60

10^o (6) Mosca 54 O. Jara 416 14,30

Total 8.488

Ganada por mariz el 3^o a 1.14 cpo. el 4^o a 1,2 cpo. el 5^o a 2 cpos. y el 6^o a cbza. Tpo. 1.38 Prep. Juan C. Pichara. Corrieron todos. Div \$ 2,70, 1.90, 4,70.

2^a Carrera 1.000 mts. Condicional. Para potrillos de 2 años no ganadores.

1^o (4) CONFUSO 56 por Table Play y Connoción del stud "Haras San Luis de Futrono" jinete Fernando Diaz

Bol. 1.940

Pag. 2,20

2^o (3) Boldal 54 H. Reyes 389 11,00

3^o (7) Franlim 56 J. Berrios 64 66,00

4^o (10) Patriarcal 56 L. Muñoz 1.263 3,40

5^o (12) Tonino 56 M. Alvarez 166 25,70

6^o (11) Perona 55 J. Verdugo 402 10,60

7^o (13) Wainer 56 O. Escobar 726 5,90

8^o (5) Chamizal 54 C. Delgado 85 50,20

9^o (9) Michi 56 J. Turieta 690 6,20

10^o (2) Bobito 56 M. Olgún 308 13,80

11^o (8) Marco Gris 56 R. Cea 62 68,80

Total 6.094

Ganada por 1/2 cpo. el 3^o a 3/4 cpo. el 4^o a nar., el 5^o a pezo. y el 6^o a 1 cpo. Tpo. 0.58 4/5 Prep. Gerardo Silva No corrieron (1) Asomado y (6) Diácono. Div. \$ 2,20, 1.40, 2,50, 6,90.

3^a Carrera 1.600 metros. CONDICIONAL. Para potrillos y potrancas de 3 años no ganadoras.

1^o (2) CATONGO, 56 por April Fool y Carmen, del stud "Facri" jinete Luis Ramos

Bol. 1719

Pag. 2,70

2^o (3) Dragoneante 56 L. Muñoz 2937 Fav. 1,60

3^o (1) Asombrado 52 C. Verdugo 954 4,90

4^o (7) Diamanta 49 D. Medina 82 57,60

5^o (5) Regodón 54 C. Delgado 76 62,10

6^o (4) Linares 56 E. Silva 562 8,40

7^o (6) Sheik 54 H. Berrios 415 11,40

Total 6.745

Ganada por cbza., el 3^o a 1 3/4; el 4^o a 3 1/4; el 5^o a 6 y el 6^o a pczo.

Tiempo: 1.36 3/5. Prep. Ernesto Inda S. Corrieron todos. Div. \$ 2,70;

\$ 1,10 y \$ 1,10. Tercera válida de la apuesta triple N° 1; A 1^o lugar; (2) Catongo, con 272 vales. \$ 2.000 c/v. A 2^o lugar; (3) Dragoneante, con 408 vales. Div. \$ 330 c/v:

4^a Carrera. 1.600 metros. Indice: 17 al 10.

1^o (1) DUVAN, 56 por Desvan y Rosamunda, del Sr. Lindoro Diaz G. jinete Alberto Poblete

Bol. 1650

Pag. 5,70

2^o (16) Catapatico 49 M. Santos 987 9,50

3^o (4) Pragmatic 53 S. Azcar 941 10,00

4^o (5) Sefialeja 53 O. Escobar 52 180,90

5^o (7) Natusita 52 H. Berrios 472 19,90

6^o (6) Detective 52 F. Garcia 584 16,10

7^o (9) Artista 51 L. Cornejo 1017 9,20

8^o (8) Yokoyamo 52 C. Delgado 1181 8,00

9^o (14) Capinha 50 J. C. Silva 457 20,60

10^o (12) Triplante 51 J. Berrios 2487 Fav. 3,80

11^o (10) Pinita 51 J. Diaz 908 10,30

12^o (17) Platero 49 M. Vergara 191 49,20

13^o (13) Jalonazo 51 O. Jara 1461 6,40

14^o (15) Reforzado 50 E. Suarez 902 10,40

15^o (11) Pomuyito 51 J. Duarte 146 64,40

Total 13.436

Ganada por 1/2 cbza., el 3^o a pczo., el 4^o a cbza., el 5^o a 1 1/2 y el 6^o a 3/4;

Tiempo: 1.35 2/5. Prep. Lindoro Diaz. No corrieron: (2) Yanacon y (3) Fachado. Div. \$ 5,70; \$ 2,30; \$ 3,00 y \$ 3,60.

5^a Carrera. — 2.000 metros. Indice: 32 e inferiores.

1^o (3) MILLARAPUE 53, por Mr. Long y Luna Negra, del stud "Cerro Amarillo" jinete Gustavo Barrera

Bol. 3362

Pag. 1,70

2^o (6) Saint Louis 48 M. Santos 2340 2,40

3^o (4) Vamos Bien 49 E. Suarez 1268 4,50

4^o (2) Barko Pirata 49 O. Diaz 159 36,10

5^o (1) Torremar 56 J. Diaz 1076 5,30

Total 8.205

Ganada por 1/2 pczo., el 3^o a 2 1/2; el 4^o a 6, el 5^o a 3/4. TIEMPO: 1.59

1/5. Prep. Juan Cavieres A. No corrió: (5) MAGISTRAL. Div. \$ 1,70.

\$ 1,00 y \$ 1,00.

6^a Carrera. — 1.500 metros. Indice: 25 al 17.

1^o (6) LLAVERO 53, por Ultimo Gaucho y Llaveria, del Stud "Bona Sorte" jinete Oscar Escobar

Bol. 784

Pag. 14,00

2^o (10) Se Juega 50 M. Santos 2228 4,90

3^o (9) Hombrón 50 J. Duarte 675 16,30

4^o (3) Rezongo 56 J. Diaz 3732 2,90

5^o (5) Fortrel 54 O. Jara 1085 10,10

6^o (8) Palermo 51 R. Perez 1287 8,50

7^o (2) Puntito 56 G. Gonzalez 2315 4,70

8^o (13) Traqui 48 L. Menghini 296 37,10

9^o (11) Capataz 50 O. Diaz 821 13,40

10^o (1) Bendiga 56 S. Vásquez 1421 7,70

11^o (4) Aguila Azul 54 H. Berrios 541 20,30

12^o (12) Letrado 49 J. Gonzalez 519 21,20

Total 15.704.

Ganada por 3/4 cpo., el 3^o a 1/2 pczo., el 4^o a 1/2 cpo., el 5^o a 3/4 y el 6^o a 1/2 cpo. TIEMPO: 1.28 2/5. Prep. Carlos Tapia. No corrieron: (7) NAVAGANTA y (14) VERRILLON. Div. \$ 14.00. \$ 4,10, \$ 2,10 y \$ 4,20.

7^a Carrera. 1.000 metros. CONDICIONAL. Para potrillos de 2 años.

1^o (14) QUEJUMBROSO, 56, por El Morgón y Desbocada, del Stud "Haras Dadinco" jinete Luis Muñoz

Bol. 7185

Pag. 1,80

2^o (7) Ego, 56 L. Cornejo, 986 13,10

3^o (3) Bold Ferdy, 56 G. Lizama, 211 61,20

4^o (15) Trinchado, 54 L. Corvalán, 322 40,10

5^o (13) Peoncito, 56 F. Diaz, 931 13,90

6^o (2) Banano, 56 M. Alvarez, 1868 6,90

7^o (10) Interventor, 55 J. Gonzalez, 68 189,80

8^o (9) Esmétilico, 56 J. Perez, 200 64,50

9^o (8) Emos, 56 M. Olgún, 804 16,00

10^o (11) Japón, 56 S. Vásquez, 1575 8,20

11^o (5) Cristalero, 56 O. Escobar, 244 52,90

12^o (4) Con Permiso, 56 N. Urrutia, 442 29,20

13^o (1) Alayor, 56 M. Santos, 3382 3,80

14^o (6) Chief Otto, 56 J. Turieta, 225 57,40

Total 18.443

Canada por 2 1/2 cpos., el 3^o a 3 3/4; el 4^o a 2; el 5^o a 1 3/4; el 6^o a nar. Tiempo: 0.57 4/5. Prep. Alvaro Breque. No corrió: (12) NAYARIT. Div. \$ 1,80; \$ 1,50; \$ 3,00 y \$ 6,00.

8^a Carrera

Hipódromo Chile

(Miércoles 2 de mayo de 1984)

1 a CARRERA 1.200 metros a las 15.00 hrs. Ind: 13 al 1. PRIMERA VALIDA PARA TRIPLE INIC.

864 J. Lastra	Rp.	1 Horst	50 L. Rivera	2
700 J. Lastra	5c-6	2 Soy el Rey	51 F. Díaz	13
821 C. Miranda	8-7-5	3 Bretón	55 M. Olguín	3
868 R. Serrano	5-1c	4 Nasperpe	55 J. Silva	14
716 A. Padovani	Rp.	5 Dalty	54 N. N.	12
845 D. Torres P.	1-13	6 Disco Belle	54 J. Rivera	6
809 D. Torres P.	5-5-3	7 Golden Karol	52 N. N.	9
792 R. Chellew	12-11	8 Full Out	54 J. Castillo	15
2243 A. Parra	Rp.	9 Nadezha	54 F. López	1
753 M. Velarde B.	Rp.	10 Tebeso	54 J. Orellana	11
722 R. Vera	Rp.	11 Caution	53 P. Castillo	7
829 R. Lorca	Rp.	12 Chamanto	53 J. González	4
845 J. Bravo	1-5-8	13 Es Tuyo	53 J. Turieta	4
725 A. Donati	6-15	14 Haquin	51 N. N.	16
845 G. Pombo	14-12	15 Rinconera	51 R. Chamorro	10
809 O. Martínez	7	16 Real Valor	48 O. Díaz	8

2 a CARRERA 1.400 metros a las 15.30 hrs. CONDICIONAL. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

871 E. Castro R.	5-16c	1 All Black	56 M. Vergara	2
839 A. Zamorano	9	2 Asombrado	56 L. Cifuentes	13
810 E. Rodríguez	7-6-4	3 Bombozo	56 S. Suárez	3
815 N. Hadwa	4-4-4	4 Comodón	56 L. Corvalán	14
789 C. Tapia	6	5 Estribo	56 S. Zúñiga	12
529 O. Espinoza	Rp.	6 Forzado	56 M. Gallardo	6
810 H. Yáñez D.	10-9	7 Pavito	56 N. N.	9
810 C. García	12-8	8 Red Sun	56 J. Vergara	1
817 J. Castillo	5-5-R	9 Regodón	56 N. N.	11
789 H. Miranda	3-4	10 Vandalillo	56 J. Amestel	7
496 M. Campos	Rp.	11 Viejo Loco	56 R. Cea	4
D. Torres P.	Deb.	12 Barrera	53 R. Arrué	5
817 J. Castillo	11c-8	13 Diamanta	53 N. Vera	10
834 J. Nicolí	9-5-8	14 Jocunda	53 D. Medina	8

3 a CARRERA 1.500 metros a las 15.50 hrs. Indice: 26 al 15. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL

820 O. Bernal	6-1	1 Mulchén	59 N. N.	2
820 A. Zamorano	3-5-7	2 Royal King	57 O. Escobar	3
730 M. Segura	2-5	3 Printer	55 V. Rojas	6
861 J. Sánchez V.	Rp.	4 Capataz	53 N. N.	1
820 H. Miranda	9-4-8	5 Mocito Mejor	51 S. Vásquez	7
820 M. Velarde B.	4-4-6	6 Liao Liao	49 J. Orellana	4
842 J. Vélez	3-4-9	7 Panzito	48 O. Díaz	5

4 a CARRERA 1.200 Mts. a las 16.50 hrs. CONDICIONAL

C. Urbina	Deb.	1 Alinco	56 F. Díaz	2
836 L. Severino	9	2 Autónomo	56 O. Jara	13
836 J. Sánchez F.	12-13	3 Boldal	56 H. Reyes	3
749 B. Vidal	Rp.	4 Cadno	56 O. Díaz	14
J. Pichara	Deb.	5 Changán	56 J. Turieta	12
785 D. López	8	6 Derivo	56 J. Díaz	6
836 J. Bernal	3-4	7 Escrupulo	56 N. N.	9
L. Romero	Deb.	8 Gatillo	56 S. Azócar	1
S. Romero	Deb.	9 Lulin	56 J. Castillo	11
707 O. Bagú	7-8	10 Mayor Parte	56 N. Vera	7
707 J. Castro R.	6	11 Olingo	56 S. Vásquez	4
A. Bagú	Deb.	12 Pedigüeño	56 J. Pérez	5
638 J. Inda G.	Rp.	13 Salvaje	56 N. Toledo	10
E. Beuzenberg	Deb.	14 Teleférico	56 G. Barrera	8

5 a CARRERA 1.200 Mts. a las 16.45 hrs. Ind: 24 al 15. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

840 R. Jaque	10-9	1 Mocito Quiet	57 J. Pérez	2
846 R. Jaque	4-3-1	2 Royal Street	52 F. Díaz	13
818 G. Pombo	1-4-7	3 E. Canta	56 J. Turieta	3
139 J. Melero	Rp.	4 Mocita Mimada	56 L. Muñoz	14
847 E. Rodríguez	Rp.	5 Shimmy	55 P. Cérion	12
844 O. Jara	7-7-3	6 Espolín	54 S. Suárez	6
822 O. Jara	4-3	7 Molino	51 H. Galaz	9
813 L. Herrera	10-1	8 Platral	54 G. Lizama	15
820 L. Herrera	6-3-5	9 Tres Zorros	51 P. Plaza	1
835 J. Vélez	14-4	10 Tutito	53 J. Barraza	11
844 D. López	10c-10	11 Taquerol	52 D. Basoalto	7
872 J. Vélez	14c-13c	12 Carrión (D)	51 O. Díaz	4
844 E. Acevedo	11-11	13 Macheteado	51 N. N.	5
872 A. Martínez L.	15-15c	14 Mucho Más	49 N. N.	16
822 L. Bernal	9-9-4	15 Ordenado	49 N. N.	10
860 R. Lorca	15c-16c	16 Sureste	48 M. Vergara	8

CORRALES: 1 con 2; 6 con 7 y 8 con 9.

6 a CARRERA 1.600 Mts. a las 17.10 hrs. Ind: 55 e Inf. CLASICO OLHAVERRY. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

816 J. Castro R.	4	1 Lord Protector	56 E. Guzmán	2
784 E. Castro	3-3	2 El Firmeza	52 M. Vergara	3
786 A. Ballezú M.	1-2-1	3 Paso a Paso	52 M. Santos	6
258 C. Miranda	Rp.	4 Coberto	51 G. Barrera	1
465 A. Ballezú N.	Rp.	5 Mocito Soltero	50 S. Vásquez	7
867 A. Zamorano	4-6c	6 Charlie Gross	49 O. Jara	4
642 J. Inda G.	Rp.	7 Galiano	49 J. Díaz	5

7 a CARRERA 1.200 Mts. a las 17.35 hrs. P.M. CONDICIONAL. 3^a CUADRUPLE DEL CHILE

780 S. Bécar	11	1 Asomado	56 F. López	2
J. Segovia	Deb.	2 Bacalao	56 J. Turieta	13
636 A. Martínez L.	Rp.	3 Balsero	56 C. Delgado	3
R. Lorca	Deg.	4 Boquete	56 G. Barrera	14
P. Melej	Deb.	5 Chasco	56 O. Escobar	12
2730 C. Santos	Rp.	6 Guarango	56 M. Olguín	6
M. Segura	Deb.	7 Loncoche	56 V. Rojas	9
836 H. Miranda	11	8 Lurin	56 J. Barraza	1
707 P. Baeza	9	9 Maquico	56 J. Pérez	11
J. Inda G.	Deb.	10 Morio	56 F. Díaz	7
836 J. Castro R.	7	11 Peatón	56 S. Vásquez	4
795 J. Ramírez	Rp.	12 Perón	56 J. Verdugo	5
J. Bta. Castro	Deb.	13 Sol a Sol	56 H. Galaz	10
836 J. Sánchez	10-15	14 Tonino	56 M. Alvarez	8



RECONOCIMIENTO: Sergio Vera, de parte de los jockeys, entregó al colega Gerald Smith un reconocimiento por su labor a la hípica.



ASOCIACION DE PERIODISTAS HÍPICOS: La entidad luce junto a los artífices de la fiesta.



CARRERA 1.200 Metros a las 18.30 horas P.M. Indice: 42 al 27. CUARTA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE.

816 L. Herrera	2-2-5	
----------------	-------	--

Sergio Vera

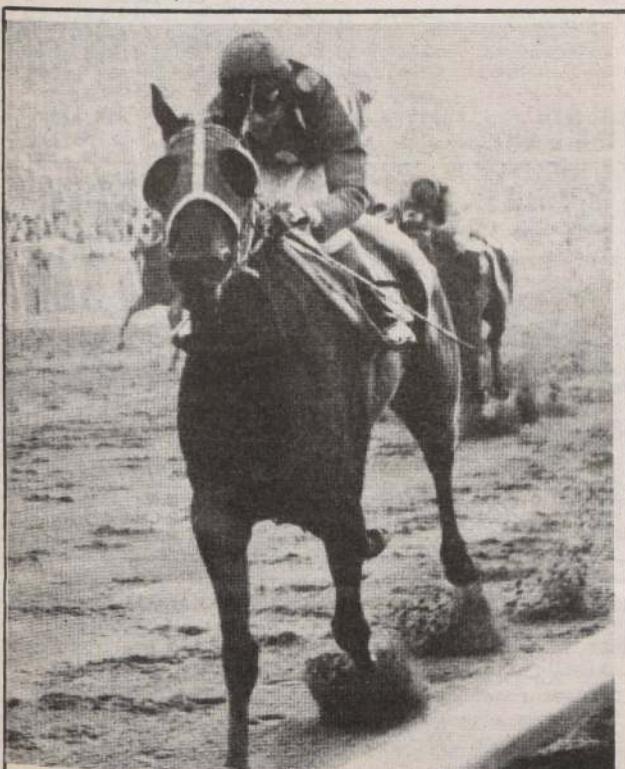
"Firme es el mejor"

"El potrillo no tuvo problema alguno durante el desarrollo de la carrera. Vino corriendo muy fácil en la tercera ubicación, correspondiendo a las instrucciones de don Julio. En el derecho no le perdimos pisada a Geólogo y lo pasamos cuando quisimos, sin que lo exigiera mayormente. Le pegué un palo para que no perdiera intención. Lo importante es que demostró que en arena es el mejor y que en aquella ocasión en que lo derrotó el otro caballo por distanciamiento no debió perder. Yo confiaba en que los cien metros más de la carrera nos iban a favorecer. Felizmente así resultó y ganamos sin apelación. Firme es un caballo de mucho porvenir, sentiría que pertenece a Estados Unidos, pero la hípica es así, qué le vamos a hacer".

Palabras de Sergio Vera, conductor del extraordinario hijo de El Oriental y Figurará, brillante del clásico "Augusto Breque Espinoza", el sábado en La Palma.



MANACOR: el excelente corredor en arena dejó en manifiesto sus cualidades locomotivas al derrotar a un destacado grupo de fondistas. La conducción de Vásquez resultó determinante, ya que le dio un respiro en la mitad del trayecto, para arremeter con toda seguridad en los tramos posteriores del pleito de 1.800 metros.



DESPEDIDA, se convirtió en un hermoso saludo de calidad luego de su magnífica presentación en 1.200 metros. La pupila de Alberto González abonó \$ 15,40 y ganó por cuatro cuerpos. Buen futuro se vislumbra a esta hija de Decano II, de dos años de edad.



CARRY, dos años por Mr. Long y Cinco Esquinas, ingresó a la categoría de ganadoras en la

segunda carrera sabatina, condicional de 1.200 metros. Un cuerpo y tres cuartos sacó a la favorita, "Mocita Tana".

Gráficas palmeñas

Por Alberto Bravo

Julio Castro Ruiz

"En mayores distancias no tendrá problemas"

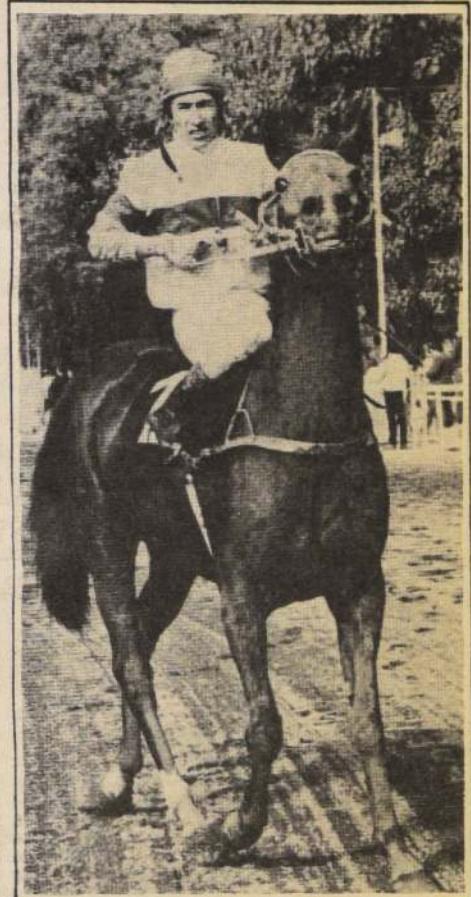
"Lo importante es que esta carrera sirvió para demostrar que mi pupilo era mucho mejor que Geólogo, capacidad que evidenció antes, cuando se enfrentaron, pero nos quitaron un triunfo legítimo. Yo me quedé tranquilo porque sabía que Firme era superior. Ganó sin que lo exigiera su jinete en algún momento. Es un excelente elemento al que de a poco le estiraremos las distancias, siempre y cuando no se concreten las gestiones de venta para Estados Unidos. Ya se le realizaron los exámenes pertinentes."

La confidencia pertenece a Julio Castro Ruiz, el formador del extraordinario potrillo que confirmó su supremacía ante los potrillos de dos años en el Hipódromo Chile.

JOSE SEGOVIA

"Mi pupilo tuvo muchos contratiempos porque es muy mañoso, debió estar más cerca, pero se abrió bruscamente a doscientos metros de la meta. Me queda sí, la esperanza de que en mayores distancias Bajador los va a ganar".

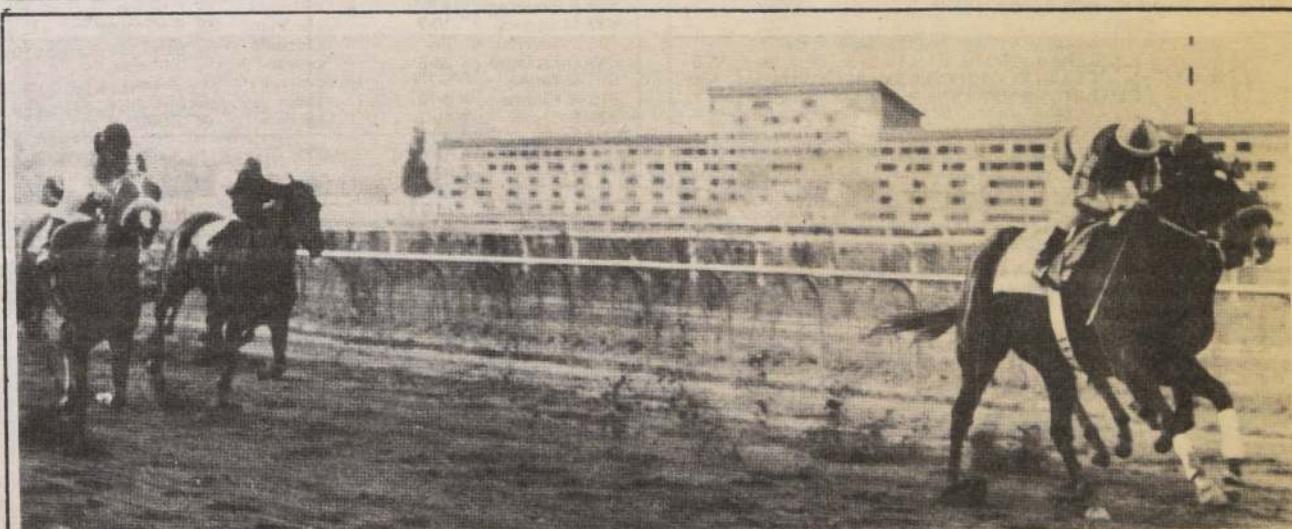
Con mucho optimismo el joven preparador José Segovia refirió la actuación de su pensionista en la estelar sabatina, donde fue tercero de Firme.



MASCARA. Abrió la jornada de carreras con dividendo de \$ 7,50. Jorge Castillo condujo a la pupila de Ricardo Chellew, preparador que ha alcanzado un muy buen nivel.

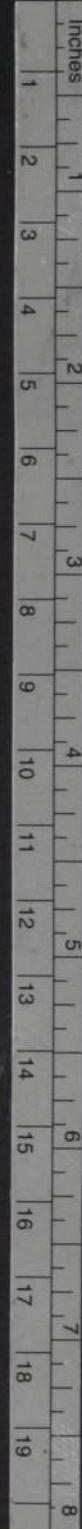


VADINHO, el pupilo de Francisco Hernández, que defiende los colores del Stud "El Marqués", pagó ocho pesos y cincuenta centavos relegando por un cuerpo y un cuarto a "Chin". Miguel Olguín tuvo la responsabilidad de su condición.



SERIA COSA hizo honor a su nombre al adueñarse de la justa de 1.200 metros condicione

cionales de la séptima carrera. Medio cuerpo sacó a "Chasca", cubriendo la distancia en 1.15.



TELEVISION NACIONAL DE CHILE Y SU FILIAL CHILE FILMS ARTES Y COMUNICACIONES S.A.

BALANCE GENERAL CONSOLIDADO

ACTIVOS	Al 31 de diciembre de		PASIVOS Y PATRIMONIO		Al 31 de diciembre de	
	1983	1982	M\$	M\$	1983	1982
ACTIVO CIRCULANTE						
Disponible	51.793	74.882				
Depósitos a plazo	375	327.481				
Valores negociables	-	2.149				
Deudores por ventas	255.824	230.218				
Documentos por cobrar	191.847	158.833				
Deudores varios	94.543	49.894				
Impuestos por recuperar	42.214	21.785				
Existencias	57.156	31.124				
Gastos pagados por anticipado	9.278	8.658				
Derechos de exhibición	445.014	463.814				
Total activo circulante	1.148.044	1.368.838				
ACTIVO FIJO						
Terrenos	155.372	155.367				
Edificios y obras de infraestructura	511.207	521.535				
Equipos	1.528.280	1.621.574				
Otros activos fijos	138.392	144.309				
Subtotal	2.333.251	2.442.785				
Depreciación	(689.147)	(701.045)				
Total activo fijo neto	1.644.104	1.741.740				
OTROS ACTIVOS						
Diferencias de cambio por recuperar del Banco Central de Chile	32.740	87.721				
Derechos de exhibición	522.145	480.846				
Documentos por cobrar	38.334	-				
Otros	5.273	8.786				
Total otros activos	598.492	577.353				
Total activos	3.390.640	3.687.931				
PASIVO CIRCULANTE						
Obligaciones con bancos a corto plazo	278.936	230.975				
Obligaciones con bancos	14.040	14.246				
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	221.444	540.079				
Documentos por pagar	9.874	3.250				
Cuentas por pagar	172.007	135.984				
Provisiones	105.315	70.834				
Retenciones	19.241	28.396				
Indemnización por años de servicio	12.361	17.852				
Impuestos por pagar	27.345	9.898				
Aportes por pagar	-	49.480				
Publicidad por exhibir	337.047	320.107				
Otros pasivos circulantes	38.709	10.926				
Total pasivo circulante	1.236.319	1.432.027				
PASIVO A LARGO PLAZO						
Obligaciones con bancos	36.081	42.389				
Documentos y cuentas por pagar a largo plazo	200.303	151.946				
Indemnización por años de servicio	93.952	160.664				
Total pasivo a largo plazo	330.336	354.999				
INTERES MINORITARIO					9	8
PATRIMONIO						
Capital	315.622	315.622				
Otras reservas	1.443.116	1.443.106				
Utilidades acumuladas	191.649	323.097				
Aportes al Estado	-	(196.157)				
(Pérdida) utilidad del ejercicio	(126.411)	15.229				
Total patrimonio	1.823.976	1.900.897				
Total pasivos y patrimonio	3.390.640	3.687.931				

Las Notas adjuntas N°s 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

ESTADO CONSOLIDADO DE RESULTADOS	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de		ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA	
	1983	1982	M\$	M\$
RESULTADOS OPERACIONALES				
Ingresos de la explotación	2.194.359	2.468.159		
<u>Menos:</u> Costo de la explotación	(1.909.370)	(2.198.127)		
Margen de explotación	284.989	270.032		
<u>Menos:</u> Gastos de ventas y administración	(473.336)	(504.310)		
Resultado operacional	(188.347)	(234.278)		
RESULTADOS NO OPERACIONALES				
Más: Ingresos fuera de la explotación:				
Ingresos financieros	68.271	236.760		
Aportes	8.944	27.949		
Arriendos y otras prestaciones de servicio	23.135	13.380		
Ajuste de indemnización por años de servicio a valor actual	19.939	-		
Otros	9.983	7.971		
<u>Menos:</u> Egresos fuera de la explotación:				
Gastos financieros	(46.076)	(41.261)		
Pérdidas de cambios	(12.005)	(21.287)		
Menor valor cotización acciones	-	(7.639)		
Bienes dados de baja	(26.378)	(13.283)		
Pérdida en venta de acciones	(197)	-		
Otros	-	(3.627)		
<u>Más:</u> Corrección monetaria	16.321	60.697		
Resultado no operacional	61.937	259.660		
Utilidad antes de impuesto a la renta	(126.410)	25.382		
<u>Menos:</u> Impuesto a la renta	-	(10.153)		
(Pérdida) utilidad consolidada del ejercicio	(126.410)	15.229		
<u>Menos:</u> Utilidad assignable a interés minoritario	(1)	-		
(PERDIDA) UTILIDAD DEL EJERCICIO	(126.411)	15.229		
Las Notas adjuntas N°s 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.				
RECURSOS OBTENIDOS				
(Pérdida) utilidad del ejercicio	(126.411)	15.229		
Más (menos) cargos (abonos) a resultados que no afectan el capital de trabajo:				
Depreciación del ejercicio	127.325	134.325		
Castigo de bienes del activo fijo	26.378	13.299		
Consumo de respuestos	19.189	-		
Utilidad assignable a interés minoritario	1	-		
Amortización de otros activos	3.255	7.641		
Provisión indemnización por años de servicio	(19.939)	34.654		
Corrección monetaria neta assignable a rubros no circulantes	(26.968)	(10.565)		
Total recursos operacionales	2.830	194.583		
Créditos obtenidos a largo plazo	184.741	26.120		
Traspaso de indemnización por años de servicio del corto al largo plazo	2.070	-		
Aportes no enterados al Fisco	49.480	-		
Total recursos obtenidos	239.121	220.703		
RECURSOS APLICADOS				
Adquisición de bienes del activo fijo	88.249	254.775		
Traspaso de repuestos al activo fijo	-	61.843		
Variación neta de diferencia de cambio por recuperar del Banco Central de Chile	(54.603)	87.721		
Diferencia de cambio por recuperar del Banco Central de Chile por obligaciones a largo plazo	-	(20.448)		
Aumento neto de derechos de exhibición de otros activos	41.299	480.847		
Aumento de otros activos	77	6.658		
Aumento de documentos por cobrar largo plazo	37.956	22.359		
Indemnizaciones por años de servicio pagadas	18.061	46.703		
Traspaso de obligaciones de largo a corto plazo	133.168	196.157		
Aportes al Estado	-	196.157		
Total recursos aplicados	264.207	1.136.615		
DISMINUCION NETA DEL CAPITAL DE TRABAJO	(25.086)	(915.912)		

TELEVISION NACIONAL DE CHILE Y SU FILIAL
CHILE FILMS ARTES Y COMUNICACIONES S.A.

ESTADO CONSOLIDADO DE CAMBIOS EN LA POSICION FINANCIERA

ANALISIS DE LAS VARIACIONES EN EL CAPITAL DE TRABAJO

	Por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de	
	1983	1982
	M\$	M\$
AUMENTO (DISMINUCION) EN EL ACTIVO CIRCULANTE		
Disponible	(23.089)	(38.533)
Depositos a plazo	(327.106)	(359.462)
Valores negociables	(2.149)	(2.912)
Deudores por ventas	25.606	(190.497)
Documentos por cobrar	33.014	(6.328)
Deudores varios	44.649	(13.399)
Impuestos por recuperar	20.429	19.323
Existencias	26.032	(56.235)
Gastos pagados por anticipado	620	(3.164)
Derechos de exhibición	(18.800)	181.545
	(220.794)	(469.662)
(AUMENTO) DISMINUCION EN EL PASIVO CIRCULANTE		
Obligaciones con bancos a corto plazo	(47.961)	(145.085)
Obligaciones con bancos	206	-
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	318.635	(407.907)
Documentos por pagar	(6.624)	184.622
Cuentas por pagar	(36.023)	(95.430)
Provisiones	(34.481)	6.026
Retenciones	9.155	(7.615)
Indemnización por años de servicio	5.491	2.095
Impuestos por pagar	(17.447)	38.142
Aportes por pagar	49.480	(49.480)
Publicidad por exhibir	(16.940)	18.476
Otros pasivos circulantes	(27.783)	9.906
	195.708	(446.250)
DISMINUCION NETA DEL CAPITAL DE TRABAJO	(25.086)	(915.912)

Las Notas adjuntas N°s 1 a 19 forman parte integral de estos estados financieros consolidados.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

NOTA 1 - NORMAS CONTABLES APLICADAS EN LA PREPARACION
DE LOS ESTADOS FINANCIEROS CONSOLIDADOS

De conformidad con lo dispuesto en el Artículo 11 de la Ley N° 18.196 de fecha 29 de diciembre de 1982, Televisión Nacional de Chile y su filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A. preparan sus estados financieros de acuerdo con principios contables y normas de la Superintendencia de Valores y Seguros.

NOTA 2 - RESUMEN DE CRITERIOS CONTABLES APLICADOS

a) Estados financieros consolidados

Los estados financieros consolidados han sido preparados de acuerdo a las normas del Boletín Técnico N° 11 del Colegio de Contadores A.G. y a las instrucciones específicas de la Superintendencia de Valores y Seguros y Contraloría General de la República. Estos incluyen los activos, pasivos y resultados de su filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A., empresa en la cual Televisión Nacional de Chile tiene una participación al 31 de diciembre de 1983 y 1982 del 99,99%.

b) Corrección monetaria

Los estados financieros consolidados han sido ajustados para reconocer los efectos de la variación en el poder adquisitivo de la moneda ocurrida en los respectivos ejercicios.

Los ajustes por corrección monetaria han sido determinados a base de la variación de los Índices de Precios al Consumidor (IPC), que dieron origen a un 23,7% para el período 1° de diciembre de 1982 al 30 de noviembre de 1983 (20,0% para igual período en el ejercicio anterior).

c) Saldos de los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 1982

Para efectos de permitir una mejor comparación, los estados financieros al 31 de diciembre de 1982 y los montos indicados en las notas para dicho ejercicio han sido ajustados en un 23,7%.

d) Activos y pasivos en moneda extranjera

Los activos y pasivos en moneda extranjera mencionados en Nota 5 han sido traducidos a pesos al tipo de cambio informado por el Banco Central de Chile al cierre del ejercicio, \$ 87,54 por US\$ 1 (1982: \$ 73,43 por US\$ 1).

e) Depósitos a plazo

Estas inversiones se presentan a los respectivos valores de inversión más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio. Estos intereses fueron abonados a ingresos financieros, bajo Resultados no operacionales.

f) Valores negociables

Esta inversión de 1982 corresponde a acciones que cotizaban en el mercado bursátil, la cual se ajustó después de aplicar a los respectivos valores de inversión corregidos monetariamente, a dicho valor bursátil al 31 de diciembre de 1982. Para esos efectos se constituyó una provisión con cargo a los resultados de dicho ejercicio ascendente a M\$ 7.639. Durante el presente ejercicio la Empresa Matriz enajenó esta inversión lo que originó una pérdida registrada con cargo a los resultados ascendente a M\$ 197.

g) Provisión deudores incobrables

Las cuentas por cobrar correspondientes a Deudores por ventas, Documentos por cobrar y Deudores varios se presentan netas de provisiones por deudas incobrables ascendentes a M\$ 74.569 (1982: M\$ 58.087). El cargo a los resultados del presente ejercicio correspondiente a la actualización de dicha provisión ascendió a M\$ 27.611 (1982: M\$ 28.170).

h) Existencias

Bajo este rubro se incluyen materiales de producción y consumo, expresados a valores estimados de reposición, calculados de acuerdo con las disposiciones legales vigentes.

i) Derechos de exhibición

Bajo este rubro se incluyen derechos sobre futuras transmisiones y derechos sobre películas y seriales contratadas y producidas por Televisión Nacional de Chile y su filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A. y que se encuentran pendientes de exhibir al cierre del ejercicio. Estos derechos se presentan valorizados a sus respectivos costos de producción o adquisición más revalorizaciones legales.

De acuerdo con instrucciones de la Superintendencia de Valores y Seguros contenidas en su Circular N° 239 de fecha 29 de septiembre de 1982, se ha reclasificado bajo Otros activos la proporción de estos activos, correspondientes a películas y seriales que se espera exhibir en un plazo superior a un año.

j) Activo fijo

Los bienes del activo fijo físico, se presentan a su costo de adquisición corregido monetariamente. Las depreciaciones del ejercicio han sido calculadas sobre los valores revalorizados del activo a base del método lineal a tasas determinadas de acuerdo a la vida útil estimada de los bienes y ascienden a M\$ 127.325 (1982: M\$ 134.325).

k) Diferencias de cambio por recuperar del Banco Central de Chile

Mediante Acuerdo del Banco Central de Chile N° 1.466, de fecha 5 de agosto de 1982, dicho organismo fijó la aplicación de un tipo de cambio preferencial para aquellos deudores en moneda extranjera, cuyas obligaciones hubieren sido contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982. Mediante Oficio circular N° 40 de fecha 18 de noviembre de 1982, el Ministerio de Hacienda dispuso el reembolso a los servicios, instituciones y empresas del Estado, de la diferencia de cambio producida entre el valor del dólar estadounidense preferencial y el valor del dólar estadounidense de referencia descrito en Nota 2 d), ascendente a \$ 14,73 por US\$ 1 al 31 de diciembre de 1983 (1982: \$ 14,96) mediante la emisión de pagarés nominativos del Banco Central de Chile con vencimiento a cinco años plazo. El saldo consolidado presentado al 31 de diciembre de 1983 bajo el rubro otros activos asciende a M\$ 32.740 (1982: M\$ 87.721).

Con fecha 23 de febrero de 1984 se publicó en el diario oficial el Acuerdo N° 1.556-17-840222 del Banco Central de Chile, en el cual se excluye a Televisión Nacional de Chile del reembolso de la diferencia de cambio producida entre el dólar preferencial y el dólar referencial por las obligaciones contraídas con anterioridad al 6 de agosto de 1982. Este hecho significará un cargo a los resultados del ejercicio 1984 de M\$ 10.678.

l) Documentos por cobrar

Bajo este rubro se incluyen pagarés nominativos del Banco Central de Chile a favor de Televisión Nacional de Chile y pagarés al portador de Chile Films Artes y Comunicaciones S.A., producto del reembolso de las diferencias de cambio descritas en Nota 2 k). Estos documentos se presentan a su valor de emisión más los reajustes e intereses devengados al cierre del ejercicio.

m) Indemnización por años de servicio

Al 31 de diciembre de 1983, la Empresa Matriz ha provisionado sus obligaciones por este concepto de acuerdo al método del valor actual devengado. Hasta el ejercicio 1982, esta provisión se calculaba a valor corriente (Nota 3).

La Sociedad filial no ha provisionado indemnización por años de servicio, debido a que no existen convenios con su personal.

n) Aportes

Los aportes otorgados a Televisión Nacional de Chile por el Consejo Nacional de Televisión, Secretaría General de Gobierno y comunidades regionales, para el financiamiento de programas específicos, mantenimiento y expansión de la red, han sido incorporados como ingresos del ejercicio sólo hasta la concurrencia de los montos efectivamente invertidos y se presentan bajo Ingresos fuera de la explotación en el estado de resultados.

o) Publicidad por exhibir

Bajo este rubro se incluyen los valores correspondientes a la publicidad contratada por clientes y pendiente de exhibir al 31 de diciembre de 1983 y 1982, respectivamente.

NOTA 3 - CAMBIOS CONTABLES

En la preparación de los estados financieros consolidados al 31 de diciembre de 1983 se registró el siguiente cambio contable.

(CONTINUA)

TELEVISION NACIONAL DE CHILE Y SU FILIAL
CHILE FILMS ARTES Y COMUNICACIONES S.A.

- Indemnización por años de servicios del personal

Hasta el 31 de diciembre de 1982 la Empresa Matriz determinaba la obligación por concepto de indemnización por años de servicios a base del valor total devengado, expresado a valor corriente. A partir del ejercicio 1983, para reflejar en forma más adecuada su obligación por este concepto y teniendo presente las indicaciones de los Boletines Técnicos N°s 8 y 18 del Colegio de Contadores A.G., la Empresa Matriz adoptó la política de expresar dicha provisión a su valor actual, calculada según lo descrito en Nota 16. Este cambio de criterio determinó un abono a los resultados del ejercicio 1983 de M\$ 19.939 que se presenta bajo el rubro Ingresos fuera de explotación en el estado de resultados.

NOTA 4 - CORRECCION MONETARIA

A continuación se resume la formación del saldo de la cuenta Corrección monetaria determinado según lo expuesto en Nota 2 b):

	(Cargo) abono a resultados	
	1983	1982
	M\$	M\$
Actualización del capital propio financiero	(373.678)	(327.671)
Actualización de pasivos	(96.485)	(181.048)
Actualización de activos	<u>465.631</u>	<u>603.770</u>
(Cargo) Abono neto a resultados	(4.532)	95.051
Traspaso para actualizar las cuentas de resultado	<u>20.853</u>	(34.354)
Saldo de la cuenta Corrección monetaria	<u>16.321</u>	60.697

NOTA 5 - ACTIVOS Y PASIVOS EN MONEDA EXTRANJERA

Los activos y pasivos en moneda extranjera valorizados de acuerdo a lo descrito en Nota 2 d) son los siguientes:

	1983	1982
	MUS\$	MUS\$
Activos		
Circulante	5.034	5.632
Otros activos	5.065	6.548
	<u>10.099</u>	<u>12.180</u>
Pasivos		
Circulante	2.904	10.126
Largo plazo	741	1.733
	<u>3.645</u>	<u>11.859</u>

NOTA 6 - DEPOSITOS A PLAZO

El detalle de estas inversiones valorizadas de acuerdo a lo indicado en Nota 2 e) es el siguiente:

Institución financiera	Monto	
	1983	1982
	M\$	M\$
Banco de Santiago	-	128.391
Banco de A. Edwards	-	62.553
Banco de Chile	-	136.537
Financiera Comercial Financo	375	-
Total depósitos a plazo	<u>375</u>	<u>327.481</u>

NOTA 7 - DERECHOS DE EXHIBICION

La composición de este rubro al cierre del ejercicio es la siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Derechos correspondientes a:		
Películas y seriales contratadas	350.160	365.296
Películas y seriales producidas	39.819	62.577
Derechos sobre futuras transmisiones	<u>55.035</u>	<u>35.941</u>
Total corto plazo	<u>445.014</u>	<u>463.814</u>

Tal como se indica en Nota 2 i) al 31 de diciembre de 1983 se presenta bajo otros activos aquellas exhibiciones que se espera efectuar en un plazo superior a un año, de acuerdo con la siguiente composición:

	1983	1982
	M\$	M\$
Derechos correspondientes a:		
Películas y seriales contratadas	444.350	480.846
Derechos sobre futuras transmisiones	77.795	-
Total largo plazo	<u>522.145</u>	<u>480.846</u>

NOTA 8 - ACTIVO FIJO FISICO

El detalle de estos activos valorizados de acuerdo a lo descrito en Nota 2 j) es el siguiente:

	1983	1982
	M\$	M\$
Terrenos		
Avda. Bellavista 0990, Santiago	139.729	139.729
Otros	16.343	16.338
	<u>155.372</u>	<u>155.367</u>
Edificios y obras de infraestructura		
Edificios y construcciones	509.513	519.841
Obras en curso	1.694	1.594
	<u>511.207</u>	<u>521.535</u>
Menos: Depreciación acumulada	(74.932)	(73.769)
	<u>436.275</u>	<u>447.766</u>
Equipos		
Equipos de transmisión y producción	1.439.064	1.529.428
Equipos en tránsito	19.719	25.523
Vehículos	69.497	66.623
	<u>1.528.280</u>	<u>1.621.574</u>
Menos: Depreciación acumulada	(571.194)	(580.851)
	<u>957.086</u>	<u>1.040.723</u>
Otros activos fijos		
Muebles y útiles	77.008	82.528
Repuestos	61.384	61.781
	<u>138.392</u>	<u>144.309</u>
Menos: Depreciación acumulada	(43.021)	(46.425)
	<u>95.371</u>	<u>97.884</u>
Total	<u>1.644.104</u>	<u>1.741.740</u>

NOTA 9 - DOCUMENTOS POR COBRAR

Bajo este rubro se presentan los pagarés recibidos del Banco Central de Chile por Televisión Nacional de Chile y su filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A., valorizados de acuerdo a lo descrito en Nota 2 l), cuyos vencimientos son los siguientes:

Vencimiento	1983	1982
	\$	\$
1986	378	-
1987	7.356	-
1988	30.600	-
Total	<u>38.334</u>	-

NOTA 10 - IMPUESTO A LA RENTA

Al 31 de diciembre de 1983 la Empresa Matriz no ha constituido provisión para impuesto a la renta, por existir pérdidas tributarias ascendentes a M\$ 325.461 (1982: M\$ 161.006) y M\$ 126.411 (1982: M\$ -) para impuesto de primera categoría y tasa adicional respectivamente. Dichas pérdidas podrán ser aprovechadas en el futuro imputándolas a utilidades tributarias de los próximos ejercicios para impuesto de primera categoría y para tasa adicional hasta el ejercicio comercial 1985. Los pagos provisionales mensuales de impuesto a la renta efectuados por la Empresa durante el presente ejercicio, se presentan debidamente reajustados bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante y ascienden a M\$ 18.845.

La provisión para impuesto a la renta de 1982 de Televisión Nacional de Chile ascendente a M\$ 10.153 fue calculada sobre la estimación de la utilidad tributaria determinada de acuerdo a las disposiciones legales vigentes y se presentó neta de pagos provisionales mensuales ya reajustados ascendentes a M\$ 28.517 bajo Impuesto por recuperar en el activo circulante, los que a la fecha no han sido devueltos por lo indicado en Nota 18 d).

La Empresa filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A. no constituyó provisión por este concepto por haberse determinado pérdida tributaria, ascendentes a M\$ 2.868 (1982: M\$ 17.780) y M\$ 2.628 (1982: M\$ 16.024) para impuesto de primera categoría y tasa adicional respectivamente. Los pagos provisionales mensuales debidamente reajustados ascendentes a M\$ 5.005 (1982: M\$ 3.421), se presentan bajo Impuestos por recuperar en el activo circulante.

TELEVISION NACIONAL DE CHILE Y SU FILIAL
CHILE FILMS ARTES Y COMUNICACIONES S.A.

NOTA 11 - OBLIGACIONES CON BANCOS A CORTO PLAZO

El detalle de estas obligaciones y sus vencimientos son los siguientes:

Entidad	Créditos	
	1983 M\$	1982 M\$
Banco de Chile	15.178	-
Banco Industrial y de Comercio Exterior	5.474	54.966
Banco O'Higgins	-	14.066
Banco de Santiago	8.389	161.902
Banco Morgan Finansa	57.840	-
Banco Sud-American	192.055	-
	278.936	230.934
Vencimientos en 1984 y 1983	1983 M\$	1982 M\$

	1983	1982
Enero	73.659	37.935
Febrero	1.176	20.761
Marzo	2.771	14.226
Abrial	1.280	88.826
Mayo	-	33.846
Junio	194.573	12.955
Julio	-	936
Agosto	-	982
Septiembre	-	972
Octubre	5.477	2.270
Noviembre	-	-
Diciembre	-	17.225
	278.936	230.934

NOTA 12 - CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO

Estas obligaciones incluidas bajo el rubro pasivo circulante tienen el siguiente detalle de vencimientos:

Meses de 1984 y 1983	1983	1982
	M\$	M\$
Enero	91.648	98.872
Febrero	29.334	3.595
Marzo	19.141	3.608
Abrial	16.700	3.365
Mayo	2.984	3.364
Junio	3.489	3.364
Julio	3.034	3.364
Agosto	1.136	3.364
Septiembre	1.136	3.272
Octubre	1.135	3.272
Noviembre	1.135	3.272
Diciembre	1.135	3.272
	172.007	135.984

NOTA 13 - OBLIGACIONES CON BANCOS A LARGO PLAZO

Se presenta bajo este rubro un préstamo otorgado por el Banco de Chile a la empresa filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A., el cual devenga un interés del 15% anual. Este préstamo fue reprogramado de conformidad al Acuerdo N° 1.507-1 del Banco Central de Chile hasta el equivalente de MUS\$ 101 a una tasa del 7% anual. El detalle de sus vencimientos es el siguiente:

Vencimientos	1983	1982
	\$	\$
1984	-	14.129
1985	13.617	14.130
1986	13.618	14.130
1987 en adelante	8.846	-
Total largo plazo	36.081	42.389
Junio	7.231	7.181
Diciembre	6.809	7.065
Obligaciones con bancos pasivo circulante	14.040	14.246

NOTA 14 - DOCUMENTOS Y CUENTAS POR PAGAR A LARGO PLAZO

Estas obligaciones incluyen los intereses devengados al cierre del ejercicio y tiene el siguiente detalle de vencimiento:

Vencimiento	1983	1982
	M\$	M\$
1984	-	100.095
1985	79.958	40.238
1986	43.870	11.613
1987 adelante	76.475	-
Total largo plazo	200.303	151.946

Vencimientos en 1984 y 1983	1983 M\$	1982 M\$
Enero	23.030	147.763
Febrero	43.040	60.547
Marzo	30.442	63.775
Abrial	24.926	50.351
Mayo	28.488	42.824
Junio	22.040	32.227
Julio	4.548	35.067
Agosto	4.548	27.558
Septiembre	12.547	27.639
Octubre	9.970	18.361
Noviembre	13.317	20.288
Diciembre	4.548	13.679
Obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año	221.444	540.079

Durante 1983 Televisión Nacional de Chile suscribió un convenio con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones S.A. ENTEL CHILE, en el cual se establecieron las condiciones para el pago de la obligación contraída por concepto de servicios de Transportes microonda. Dicho convenio establece que esta obligación se convierte a unidades de fomento (UF) y será amortizada en 60 cuotas mensuales.

Televisión Nacional de Chile ha seguido el criterio de contabilizar esta obligación al valor presente considerando una tasa de interés implícita de un 6% anual, lo que ha significado un abono a resultados por concepto de intereses no devengados de M\$ 16.560 que se presentan en el estado de resultados rebajando el costo de explotación. El saldo al 31 de diciembre de 1983 ascendente a M\$ 106.465, se presenta en obligaciones a largo plazo con vencimiento dentro de un año por M\$ 23.844 y en Documentos y cuentas por pagar a largo plazo por M\$ 82.621.

NOTA 15 - PROVISIONES

Bajo este rubro se incluyen las siguientes provisiones:

Concepto	1983 M\$	1982 M\$
Remuneraciones por pagar	24.454	8.610
Gastos por importaciones	19.036	9.837
Arriendos	-	6.745
Transmisiones vía satélite	-	12.023
Impuestos en reclamación	15.291	-
Gastos de programación	12.542	-
Gastos de producción	28.085	27.866
Otras menores	5.907	5.753
Total	105.315	70.834

NOTA 16 - INDEMNIZACIONES POR AÑOS DE SERVICIO

Tal como se indica en Nota 2 m), la provisión para cubrir la indemnización por años de servicio del personal ha sido calculada sobre la base del valor actual de la obligación total, considerando una permanencia futura de 12 años y una tasa de descuento del 8% anual. Hasta el 31 de diciembre de 1982 esta provisión reflejaba la obligación total devengada, expresada a valor corriente (Nota 3).

El movimiento de esta cuenta durante los ejercicios es el siguiente:

	1983 M\$	1982 M\$
Saldo al inicio del ejercicio	144.313	134.373
Pagos del ejercicio	(18.061)	(18.075)
Provisiones del ejercicio	38.357	28.015
Ajuste a valor actual	(58.296)	-
Totales al cierre del ejercicio	106.313	144.313

Para efectos de presentación en los estados financieros se ha clasificado esta provisión como sigue:

	1983 M\$	1982 M\$
Porción corto plazo	12.361	14.431
Porción largo plazo	93.952	129.882
Total	106.313	144.313

(CONTINUA)

TELEVISION NACIONAL DE CHILE Y SU FILIAL.
CHILE FILMS ARTES Y COMUNICACIONES S.A.

(CONCLUSION)

NOTA 17 - PATRIMONIO

El movimiento de las cuentas de patrimonio durante los ejercicios terminados al 31 de diciembre de 1983 y 1982 ha sido el siguiente:

	Otras reservas						Resultado del ejercicio	Total
	Capital	Reserva de revalorización del capital propio	Otras reservas de revalorización	Mayor valor de inversiones	Utilidades acumuladas	Aportes al Estado		
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Saldos al 1º de enero de 1982	212.626	914.435	4.553	68.059	90.086	-	127.576	1.417.335
Distribución utilidad del ejercicio 1981					127.576		(127.576)	(140.000)
Aportes al Estado de Chile								
Ajuste de inversión al valor patrimonial proporcional				(17.839)				(17.839)
Corrección monetaria del capital propio financiero y su distribución	42.525	182.887	911	13.612	43.532	(18.575)	12.311	264.892
Utilidad del ejercicio 1982						12.311		12.311
Saldos al 31 de diciembre de 1982	255.151	1.097.322	5.464	63.832	261.194	(158.575)	12.311	1.536.699
Distribución utilidad del ejercicio 1982					12.311			(12.311)
Excedentes no traspasados al Fisco						40.000		40.000
Traspaso de aportes al Estado a utilidades acumuladas					(118.575)	118.575		
Ajuste de inversión en Chile Films Artes y Comunicaciones S.A. al valor patrimonial proporcional				10				10
Revalorización del capital propio financiero y su distribución	60.471	260.065	1.295	15.128	36.719			373.678
Pérdida del ejercicio 1983						(126.411)		(126.411)
Saldos al 31 de diciembre de 1983	315.622	1.357.387	6.759	78.970	191.649	-	(126.411)	1.823.976

En conformidad con las disposiciones contenidas en el Decreto Ley N° 1263 y la ley N° 18.073, el Ministerio de Hacienda mediante Oficio N° 277 de fecha 16 de abril de 1982, decretó que Televisión Nacional de Chile debía ingresar a la Tesorería General de la República la suma de M\$ 140.000 por concepto de excedentes de caja correspondiente al año 1982.

Dichos aportes actualizados al 31 de diciembre de 1982 ascienden a M\$ 158.575 y se presenta como disminución patrimonial bajo el rubro Aportes al Estado. El aporte efectivamente enterado durante 1982 a la Tesorería General de la República asciende a M\$ 118.575, quedando un saldo de M\$ 40.000 por enterar, el cual se presentó al 31 de diciembre de 1982 bajo Aportes por pagar en el pasivo circulante.

Mediante Oficio Ordinario N° 1331 de 24 de octubre de 1983, el Ministerio de Hacienda eximió a Televisión Nacional de Chile de la obligación de enterar dicho saldo, por lo que se ha reincorporado al patrimonio. El aporte efectivamente pagado durante el ejercicio 1982 fue traspasado en 1983 a Utilidades acumuladas.

NOTA 18 - CONTINGENCIAS Y COMPROMISOS

- Para garantizar operaciones comerciales propias de su giro Televisión Nacional de Chile ha recibido y aceptado documentos por M\$ 7.911 (1982: M\$ 11.727) y M\$ 63.379 (1982: M\$ 32.513).
- Al 31 de diciembre de 1983 se encuentra hipotecado a favor del Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano el terreno ubicado en Avenida Bellavista N° 0990 (29.512 m² de superficie) donde se encuentran los estudios de Televisión Nacional de Chile.
- Al cierre del ejercicio existen contratos con terceros por venta y adquisición de servicios por un valor de M\$ 45.957 (1982: M\$ 56.305) y M\$ 79.045 (1982: M\$ 84.058).
- Al 31 de diciembre de 1983 los pagos provisionales mensuales por recuperar correspondientes al ejercicio 1982, no han sido restituídos a Televisión Nacional de Chile por la aplicación de giro de impuestos practicados por el Servicio de Impuestos Internos y cuya condonación de multas e intereses ha sido solicitada con fecha 7 de febrero de 1984.
- La empresa filial Chile Films Artes y Comunicaciones S.A. mantiene hipoteca sobre terrenos y edificios de su propiedad en favor del Banco de Chile.
- Para garantizar operaciones comerciales propias de su giro, la empresa filial Chile Films Artes Comunicaciones S.A. ha entregado documentos en garantía por M\$ 2.496 (1982: 1.086).

NOTA 19 - HECHOS POSTERIORES

A la fecha de presentación de los estados financieros consolidados no ha habido hechos posteriores de importancia que afecten su presentación, excepto por lo indicado en Nota 2 k).

Luis E. Almazán Urízar
Contador General
C.C. N° 18087

Hugo Morales Courbis
Director General

Juan Carlos Zegers Riesco
Gerente de Finanzas

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA
AREA DE EDUCACION

DAA N° 494

REF: Remite dictamen de auditoría de los Estados Financieros Consolidados de Televisión Nacional de Chile al 31 de Diciembre de 1983.

Santiago, 26 de Abril de 1984. N° 010867.

El Contralor General infrascrito compleja remitir a Ud., debidamente aprobado, el dictamen sobre la auditoría practicada a los Estados Financieros Consolidados de Televisión Nacional de Chile, por el ciclo operacional terminado el 31 de diciembre de 1983, presentados comparativamente con los del año 1982.

Saluda atentamente a Ud.,
OSVALDO ITURRIAGA RUIZ
Contralor General

AL SEÑOR
DIRECTOR GENERAL
DE TELEVISION NACIONAL DE CHILE
PRESENTE

CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA
DIVISION DE AUDITORIA ADMINISTRATIVA
AREA DE EDUCACION

REF: Dictamen sobre los Estados Financieros Consolidados al 31 de Diciembre de 1983, de Televisión Nacional de Chile.

Santiago, 26 de Abril de 1984

Hemos examinado el Balance General Consolidado de Televisión Nacional de Chile y su empresa subsidiaria Chile Films, Artes y Comunicaciones S.A., al 31 de diciembre de 1983 y los correspondientes Estados Consolidados de Cuentas de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera por el año terminado en esa fecha. Nuestro examen fue practicado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por lo tanto, incluyó comprobaciones parciales de la contabilidad y la aplicación de otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria en las circunstancias. No hemos examinado los estados financieros de la subsidiaria ya citada, los cuales fueron auditados por otros profesionales independientes y cuyo informe nos ha sido proporcionado en tal informe.

En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente la situación financiera de Televisión Nacional de Chile y su Empresa Subsidiaria al 31 de diciembre de 1983, los resultados de sus operaciones y los cambios en su posición financiera por el año terminado en esa fecha, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados, aplicados sobre bases uniformes con respecto al año anterior —excepto por el cambio de método aplicado en el cálculo a las indemnizaciones por años de servicio del personal, que se describe en la nota N° 3— e instrucciones impartidas por la Contraloría General de la República y por la Superintendencia de Valores y Seguros.

Enrique Aguayo Concha
Jefe de Grupo

Carlos Santibañez Cabrera
Auditor a Cargo.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

EXTRACTO: Modificación estatutos. En Junta General Extraordinaria de la Cooperativa "COOVERANEO LTDA.", celebrada el 24 de noviembre 1979, cuya acta se protocolizó en mis registros con fecha 30 de marzo 1981, se acordó modificar estatutos, cuyo texto definitivo y refundido, adecuado a la legislación vigente en virtud de facultades que le fueron concedidas al abogado Sr. Gregorio Talesnik R., consta en documento que se protocolizó con esta misma fecha en mis registros, el que se extrae. Nombre de la Cooperativa: Cooperativa de Servicios Veraniegos "COOVERANEO LTDA." Objeto: Construir cabinas en sitio propio, especialmente en Pichidangui, a fin de proporcionar hospedaje barato y cómodo a los socios y familiares. Domicilio: la ciudad de Santiago. Duración: indefinida. Capital suscrito al 30 de junio 1979. \$ 5.500.000. Capital efectivamente pagado a esa fecha: \$ 2.283.726,03, dividido en acciones nominativas de \$ 10 cada una. Juntas Generales Ordinarias de Socios: dentro de meses de enero a abril de cada año. Demás cláusulas constan en instrumento protocolizado extractado. — Santiago, 10 de abril de 1984. — Enrique Morgan Torres, Notario de Santiago.

29-30

SE avisa que el cheque N° 4196174 de la cuenta 716016-5 del Banco Sud Americano, girado a nombre de Pedro Adell, queda nulo por haberse extraviado.

29-29-30

QUIEBRA Empresa Constructora Los Dominicos Ltda. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago verificación crédito valista extraordinario por \$ 883.878 más intereses en contra fallida a favor de Readi Mix Ltda. Secretaria.

30

POR extravió orden de no pago cheque serie AF 00694391 Banco de Santiago.

28-29-30

EL dia 1-03-83 fue extraviado C.I. 6.452.658-8 Santiago, a nombre de Juan Gerardo Aguirre Arancibia.

28-17

NULO por robo cheque serie VMA N° 1304526 por \$ 15.791 Banco Sudamericano cuenta 74-05296-09 sucursal Vicuña Mackenna.

29-30-2

ROCIO García Vera facturas 0017 al 025 nulas por robo RUT 3.463.480-7. Parcela 100 Santa Ana de Chena, Maipú.

28-29-30

POR extravió queda nulo cheque serie BS N° 1451 209 del Banco Chile sucursal Huelén.

28-29-30

NULAS por extravió y sin efecto letras de cambio serie A-62056, 62057, 62058, 62059, 62060 del Instituto de Seguros del Estado por U.F. 4.43 c/u con vencimientos del 17 de julio, 17 de agosto, 17 de septiembre, 17 de octubre y 17 de noviembre de 1983 aceptadas por Smith y Cía.

29-30-2

POR extravió del original queda nula factura N° 68214 de Industrias metalúrgicas Soriana S.A., RUT 92.261.000-2, domicilio Rodrigo de Araya 96, San Miguel, Santiago.

28-29-30

NULOS cheques B.E. 01621622 al 640, Bco. Chile, Nuñoa por extravió (Nuñoa).

28-29-30

QUEDA nulo por extravió cheque serie AVA N° 186050 Banco Español-Chile. Av. Matta Cta. 02.1645376-5.

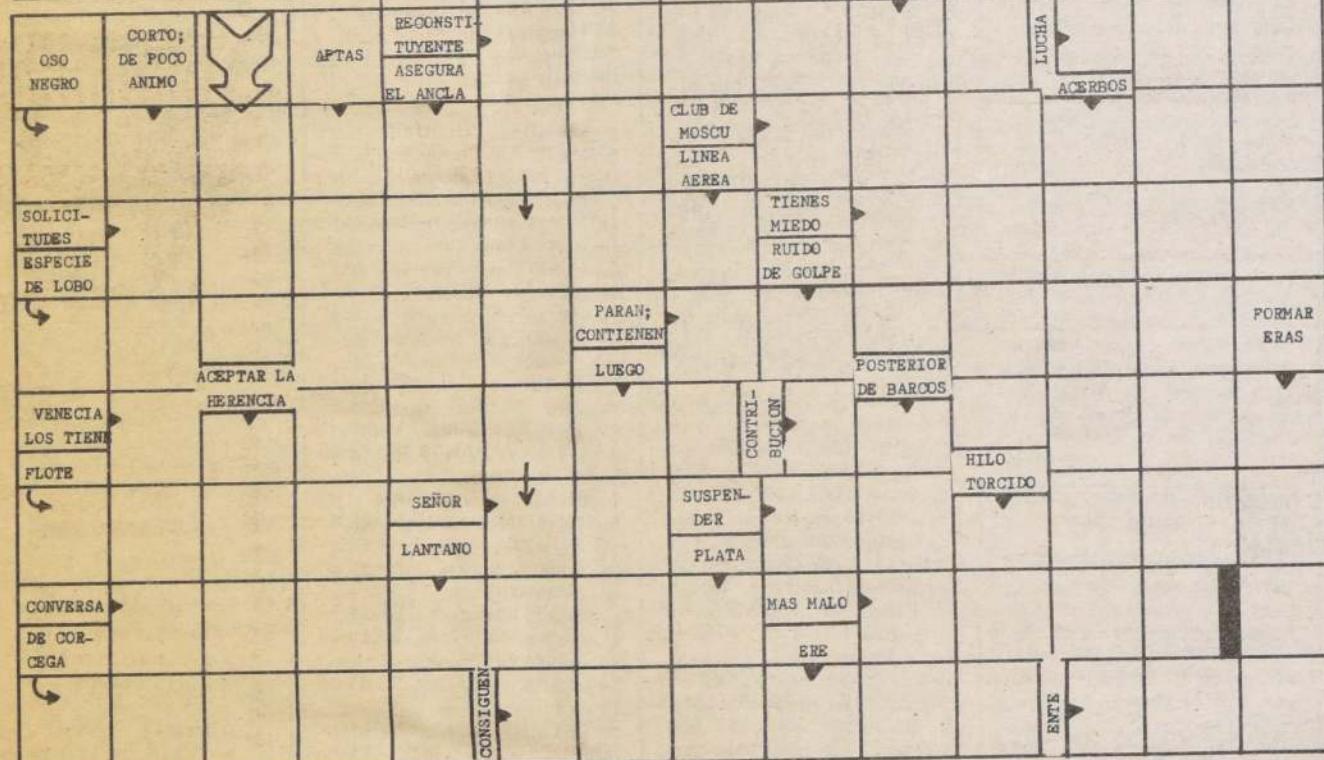
28-29-30

2 CITACIONES

CITACION. Cítase a Asamblea General Ordinaria de Copropietarios de la comunidad Torres de Apoquindo para el dia 6 de mayo de 1984 a las 11.30 horas en primera citación, a celebrarse en el patio de estacionamientos del recinto de la comunidad. — La Junta de Vigilancia.

29-30-2

PUZZLE

SOLUCION PUZZLE
ANTERIOR

PARA PASARLO BIEN...

Santiago de Chile,
Lunes 30 de Abril de 1984 **LA NACION**

ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Septiembre al 22 de Octubre

Actitudes prepotentes de su parte molestarán a familiares. No desciende, tampoco, a los suyos por atender compromisos sociales de poca trascendencia. Alegrías para integrantes de sociedades espiritualistas.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo

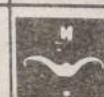


ESCORPIÓN
23 de Octubre al 21 de Noviembre

Satisfacciones para integrantes de sociedades espiritualistas. No es momento para fortalecer sus bases materiales a trayés de negocios nuevos. Evite comentar los problemas conyugales con terceras personas.



GEMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Susceptibilidades de los seres queridos. Evitando traspasar malos comentarios desde unos círculos hacia otros fomentará la armonía en su entorno. No mezcle el romance con su trabajo ni los negocios.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Diciembre al 19 de Enero

Bueno para olvidarse de los financieros-laborales y concentrarse en las relaciones amorosas. Favorable para visitar amistades o recibir visitas de ellas. Los viejos cortos brindarán mayores satisfacciones.



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Febrero

Puede recibir dinero que pensó perdido. Celos de su cónyuge por dedicar mucho tiempo a lo social y profesional. Le atribuirán méritos o deméritos con mucha facilidad. Vigile a competidores y enemistades declaradas.



VIRGO
23 de Agosto al 22 de Septiembre



PISCIS
19 de Febrero al 20 de Marzo

Agradables sorpresas en la relación con parentes lejanos. El día estará muy apasible si transige un poco. No es jornada propicia para arriesgarse a una compra importante. Acercamiento romántico muy grato.

Música chilena e internacional encontrará usted todos los días en "Los Adobes de Argomedo". Ahora, en cuanto a la comida, ¡ni qué hablar! En Argomedo con Lira se encuentra uno de los mejores restaurantes de Santiago y visitarlo es como para pasarlo super bien. Un ambiente especial en que la gente se divierte, come y bebe bien. En resumen, una velada excepcional en la que el cliente gozará "como chino". Visite "Los Adobes de Argomedo" y comprobará personalmente "que decimos la verdad". Recuerde, Argomedo con Lira, un lugar que hace las delicias de todas las personas que llegan hasta allí. Así, pues, este fin de semana regale a los suyos una satisfacción y llévelos al restaurante que citamos.

LUNES 30 DE ABRIL

CANAL 5



20.00 SINTONIA. Música: A. Vivaldi. Quinteto de bronces de Chile. Sonata de cámara.
20.10 LA MANO MONA DE MONONA. Manos y Monona en la correspondencia de los más pequeños.
20.15 SHOW DEL PROFESOR ROSSA.
21.17 LA BICHA Y SAPOLIN.
21.22 UCV NOTICIAS. Informaciones de la Universidad Católica de Valparaíso.
21.30 SHOW DE GOLES.
22.30 ESPECIALES DEL CONSEJO NACIONAL DE TELEVISION. Programas científicos conducidos por el periodista Hernán Olguín. Esta noche presentamos: Cáncer gástrico.
23.30 MADELEINE, MADELEINE. Filme de los festivales de Oberhausen. Un profesor de tenis entrena con un niño; un transeúnte que se enamora de la niña y los problemas que se derivan de ese amor furtivo.
23.45 CONVERSANDO.

CANAL 7



11.30 CARTA DE AJUSTE.
11.45 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
12.15 USTED LO HA PEDIDO.
12.25 LA COCINA DE MONICA.
12.30 EL FESTIVAL DE LA UNA.
14.20 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz y Margot Kahl.
14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie mexicana protagonizada por Daniela Romo.
15.15 CORALITO. Teleserie puertorriqueña con Sully Díaz y Salvador Pineda en los roles protagónicos.
15.55 VIAJE AL FONDO DEL MAR.
17.30 TARDÉS DE CINE.
19.15 LA REPRESA. Teleserie chilena.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 CEREMONIA ENTREGA DEL OSCAR. Con los comentarios de María Romero.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.45 W.K.R.P. Serie norteamericana que se desarrolla en una radioemisora.
00.30 MASH.

MARTES 1º DE MAYO

CANAL 5



20.00 SINTONIA. Música: C. Debussy. Orquesta Sinfónica de Viena. Preludio a la siesta de un fauno.
20.10 LA MANO MONA DE MONONA.
20.15 SHOW DEL PROFESOR ROSSA. Programa infantil con concursos, presentación de jóvenes coleccionistas y entretenidos dibujos animados. Conducción de Iván Arenas.
21.17 LA BICHA Y SAPOLIN.
21.22 UCV NOTICIAS. Informaciones sobre las actividades en la Universidad Católica de Valparaíso.
21.30 LA QUINTA PATA DEL GATO. Un programa de conversación sobre un tema de interés general, con la participación de connotados personajes de la vida nacional. Conducción de Enrique Evans.
22.30 DEPORTE VISION REGIONAL.
23.30 DB INTERNACIONAL. Filme sin comentarios. Los ferrocarriles federales alemanes.
23.45 CONVERSANDO.

CANAL 7



11.30 CARTA DE AJUSTE.
11.45 MATINAL INFANTIL. Dibujos animados.
12.00 RED NACIONAL DE TELEVISION.
14.15 EDICION UNO. Avance informativo presentado por Eduardo Cruz y Margot Kahl.
14.40 DEJAME VIVIR. Teleserie protagonizada por Daniela Romo.
15.15 CORALITO. Teleserie puertorriqueña.
15.55 MERLIN Serie de aventuras.
17.00 DIBUJOS ANIMADOS.
17.10 TARDÉS DE CINE.
19.15 LA REPRESA. Teleserie chilena.
20.30 SESENTA MINUTOS.
21.25 TV TIEMPO.
21.30 LOS PROFESIONALES. Serie policial británica protagonizada por Gordon Jackson.
22.30 MATT HOUSTON. Serie de acción que muestra la vida de un detective privado.
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa presentada por Rodolfo Herrera.
23.45 EL MAGO.
00.45 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11



17.15 CARTA DE AJUSTE.
17.30 EL DRAGON CHIFLADO. Dibujos animados.
18.00 MASAMIGOS. Un programa infantil realizado por el grupo Mazapán.
18.30 CINE EN EL ONCE.
20.00 EL SHOW DE LOS MUPPETS. Hoy con la participación de Rich Little.
20.25 CASIMIRO.
20.30 PANORAMA. Noticario conducido por Eduardo Riveros.
21.30 ONCEDEPORTE. La revista deportiva de la semana con la conducción de Edgardo Marín y la participación de los periodistas, Julio Salvati y Francisco Herreros.
22.30 CINE NOCTURNO. Hoy: "La mujer destruida". Con Malka Riwoska y Pierre Zimmer.
00.00 PANORAMA AL CIERRE. Noticias con Benjamín Palacios.

CANAL 13



11.30 CARTA DE AJUSTE.
12.00 3-2-1 CONTACTO.
12.30 TEATRO DE AVENTURAS JUVENILES.
13.30 ALMORZANDO EN EL 13.
14.30 TELESTAR. Noticias.
14.50 VISIONES. Hoy "Sala del descubrimiento". Museo Histórico Nacional.
14.55 BAILA CONMIGO.
16.15 PROFESION PELIGRO.
17.00 DON GATO Y SU PANDILLA.
17.20 CINE EN SU CASA.
19.10 VISIONES.
19.12 AVANCE NOTICIOSO.
19.13 CONDORITO.
19.15 LOS TITERES.
20.25 HASTA MAÑANA. Los Angelitos del 13 invitan a los niños a dormir.
20.30 TELETRÉCE. Noticias con César A. Santos.
21.25 CONDORITO.
21.30 EL LAGO DE LOS CISNES.
23.55 VISIONES.
00.00 TELENOCHE.
00.20 LOS COLABORADORES.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES:

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848) Desde las 14 hrs. "Con el alma en los puños" y "Operación sexo" (21) \$ 70.
ALFIL. Alameda 776 (35357) Desde la 13 hrs. "El amante de Lady Chaterley" (21) \$ 80.
ASTOR. Estado y Huérfanos 1680 (392100) Desde las 12 hrs. "Los fierecillos indomables" (Men.) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Jorge Porcel).
AUTOCINE VIZCACHAS. Camino a El Volcán (44737) Viernes, sábado y domingo.
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 11.20 hrs. "El regreso del Jedi" (Men) \$ 120. (Harrison Ford, Carrie Fisher).
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150, \$ 180 L. a V. May. 60 años \$ 100 (Sean Connery).
CAPRI. Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. "Marcado para morir", "Herencia de un valiente" y "La pelea del siglo" (18) \$ 70.
CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 160 L. a V. may. 60 años \$ 100. (Sean Connery).
CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 hrs. "El vestidor" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.
CHILE. Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 hrs. "Come perder una esposa y ganar un amante", "Primavera en la piel" y "Ultraje" (21) \$ 30.
CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.10 hrs. "Asalto al camión blindado", "7 hombres y un destino" y "48 horas" (18) \$ 70.
CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "La locura americana" (21) \$ 120.
CONTINENTAL. Pza. Bulnes 57 (60735) Desde las 12 hrs. "Un día después" (14) \$ 120 (Jason Robards).
DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11.15 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Shirley Mac Laine).
EL COF. Apoquindo 4468 (2313485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Carmen" (18) \$ 180 (Antonio Gades, Paco de Lucía).
ESPACIOCAL. Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 17.30, 19.45 y 22 hrs. "Volverá a empezar" (14) \$ 180. Estad. \$ 140.
FLORIDA. Estado 226 (380578) Desde las 11.30 hrs. "Sahara" (14) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100. (Brooke Shields).
GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 11 hrs. "El Dr. Zhivago" (18) \$ 120 (Geraldine Chaplin, Omar Sharif).
HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. "Una navidad con Mickey" y "La dama y el vagabundo" (men) \$ 130 M. y M. \$ 100 L. a V. May. 60 años \$ 100.
HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 160 L. a V. May. 60 años \$ 100.
IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "Bruce vs. Bill", "Las chicas del café", "Festival de karatecas" y "Ze Kung Do arte mortal" (18) \$ 40.
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Amor 83" (21) \$ 160.
L. M. y M. \$ 120.
KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Sábadi, domingo y viernes" (18) \$ 100.
LAS CONDES. Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 hrs. "La fuerza del cariño" (14) \$ 180.
LIBERTAD. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 hrs. "Amor sin fronteras", "Puño de hierro de bruce", "Grase II" y "Vacaciones al desnudo" (21) \$ 30.
LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11.15 hrs. "Gabriela" (21) \$ 160 M. y M. \$ 130 (Sonia Braga).
MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La furia de las Ninjas" y "Pánico en el transiberiano" (18) \$ 80.
MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 hrs. "Alas de noche", "La maestra de gimnasia privada" y "El club marcial de Shaolin" (21) \$ 50.
NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Infidelidad" y "Una sobrina precoz" (21) \$ 80.
NORMANDIE. Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "El año que vivimos en peligro" (21) \$ 130 Estad. \$ 80.
OPERA. Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 hrs. "Verano caliente" (21) M. y J. \$ 100 (Isabelle Adjani) y show strip con las gatitas adorables.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19.15 y 22 hrs. "Nunca digas nunca jamás" (14) \$ 150, \$ 180 L. a V. may 60 años \$ 100.
PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (2238546) 16, 19 y 22 hrs. "Yentl" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Barbra Streisand).
PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Staying alive" (sobreviviendo) \$ 100 (men.) (John Travolta).
PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 14 hrs. "El Llanero Solitario", "Dos locos con suerte" y "El extra" (Men) \$ 60.
PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) 14.30, 18.00 y 21.30 hrs. "Los unos y los otros" (14) \$ 180 (Geraldine Chaplin).
REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 10.40 hrs. "Amor 83" (21) \$ 120.
REX I. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Un día después" (14) \$ 160 (Jason Robards).
REX II. Huérfanos 735 (31144) Desde las 10.45 hrs. "Carmen" (18) \$ 160 Mi. \$ 120 (Paco de Lucía- Christina Hoyos).
REX III. Huérfanos 735 (31144) Desde las 11 hrs. "Educando a Rita" (14) \$ 160. Mi. \$ 120 (Michael Caine).
RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Bluff, historia de ladrones y estafadores", "El vuelo de la cigüeña" y "Mariposa" (21) \$ 80 Mi. J. y V. \$ 60.
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Confesiones verdaderas" y "Las mil y una noches" (de Pasolini) \$ 70 (21).
ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs.

cine-tv 31

"La furia de los Ninjas" y "Pánico en el transiberiano" (18) \$ 80.

SALA ARAUCO. Av. Kennedy 5314 (2460609) 17.15, 19.15 y 22 hrs. "El precio de la felicidad" (14) \$ 180.

SALA LILA. Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 22 hrs. "Educando a Rita" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180 (Julie Walters).

SALA VERDE. Vitacura 6780 (2242466) 15.15, 19.15 y 22.15 hrs. "El vestidor" (14) \$ 160 V. y N. \$ 180.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15 y 19.30 hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 160 (Clark Gable).

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Reto al destino" (18) \$ 120 (Debra Winger, Richard Gere).

NIÑOS:

FANTASILANDIA. Parque O'Higgins. Desde las 11 hrs. Entrada y todos los juegos por \$ 160.

MUNDO MAGICO: Alameda y Pajaritos. Desde las 11 hrs. Entrada tren y juegos por \$ 145.



AMIGOS DE LA PASTELERIA

Anuncia la realización de su Curso intensivo de

NUEVA COCINA INTERNACIONAL

16 sesiones de enseñanza práctica en nuestros propios talleres

Aprenda todos los secretos de la Cocina Francesa y Europea

Afirmese en nuestra experiencia profesional. Sus instructores serán los más destacados Chefs de nuestro país. Es una garantía total.

INFORMACION Y MATRICULA: TEATINOS 864 Of. 602

Y no olvide que seguimos realizando nuestros cursos de

PASTELERIA FINA INTERNACIONAL

Cursos Paralelos en Curicó y Rancagua (Informaciones en Curicó, Yungay 304)

IMPRESIONES DE BUENOS AIRES

Cine en Argentina:
hecho en casa y
"Fanny y Alexander"

Las carteleras de cine en Buenos Aires están bastante a la par con las nuestras. Se imponen los filmes con Oscar o nominaciones a la codiciada estatuilla. Es fácil detectar una cifra alta de películas, producto de la industria nacional; un destape erótico considerable y numerosas cintas de calidad que se mantienen, por largo tiempo, en salas del centro y en los barrios. Tuvimos oportunidad de ver "Fanny y Alexander" la mejor película extranjera según los encargados del Oscar 83 y de informarnos sobre la cinematografía porteña, en plan de evidente actividad.

UN VISTAZO GENERAL

Impresiona, y muy bien, el comportamiento general del público en las salas de cine. Ruidos muy amortiguados de los habituales rumiantes de caramelos y "pop corn", discreción admirable cuando se viene de un medio en el que tales expresiones se realizan casi con agresividad. Ningún comentario extra en momentos álgidos.



gidos de cualquier índole y, al final, diálogo y conversación de buen nivel aun con vecinos de butaca. Todas las empresas exhibidoras creen en la fuerza de la promoción en pantalla y los spots que se conocen en este medio, en horarios bien estudiados según el tipo de teleaudiencia, están editados y trabajados en forma inteligente, sin las frases bobas o absurdas que son típicas entre nosotros en muchos filmes, traídos desde el exterior.

Las estadísticas y rankings son muy populares en el medio argentino y hasta mediados de abril señalaban como los filmes con más público en sala a la producción argentina, "Gracias por el fuego" con 12.501 espectadores en el cine Ambassador, seguida en orden decreciente por "Porky's", "Expreso de Medianocche" (estreño reciente), "Feos, sucios y malos", "Fanny y Alexander" (Maxi uno y dos con 8.757), "Reencuentro", "La fuerza del cariño", "Cadenas Calientes", "El precio de la Felicidad" en el Gran Splendid con 6.085 espectadores y en el Opera con 5.726.

LOS FILMES ARGENTINOS

"Gracias por el fuego" es el punto tope en crítica y taquilla aún en plena efervescencia del Oscar. La avant premiere realizada a comienzos de abril se comenta como el máximo acontecimiento social del año. Estuvieron presentes en ella desde el autor del libro, Mario Benedetti, el elenco integra-

Por Yolanda Montecinos



do por Lautaro Murúa, Víctor Laplace (viudo de Nélida Lobato) Dora Beret, Bárbara Mujica y Graciela Dufau recordadas en Chile por actuaciones en telenovelas como "El amor tiene cara de mujer". El director Sergio Renán, entrega aquí su versión de una obra de Benedetti diez años después de su primera colaboración en "La Tregua".

Muestra el enfrentamiento entre un

Lautaro Murúa en "Gracias por el fuego" filme argentino con Maxi una taquilla.

padre poderoso, potentado rioplatense y su hijo. Reacciones de odio-amor, entre freudianas y sociopolíticas, crean climas opresivos y mueven al experto realizador a insistencias poco graduadas. Hay una cierta eficacia general, actuaciones destacadas como la de Víctor Laplace y excesiva pretensión en cuanto a sugerir y filosofar. Así y todo, el filme tiene todo el apoyo del público, reconociendo buena parte de la crítica, las frecuentes caídas en una estereotipia más grandilocuente que creativa. En forma paralela, se exhibe un filme político en "Los hijos del fierro" de Fernando Solanas, con mejor técnica, pero con un guión panfletario. Contrastan ambos filmes citados con "No habrá más penas ni olvido" de Héctor Olivera, bien realizada, con actores fogueados en el teatro y en lo mejor de la TV como Miguel Ángel Sola ("Equus") y avalada por premios en el reciente festival de Berlín. El mismo director se hace presente con "La Patagonia rebelde" con dos actores importantes en ese país: Héctor Alterio y Federico Luppi. Por supuesto, se detecta una gran actividad en productoras independientes como la de Palito Ortega, más una recepción importante para filmes de España y América como "Gabriela" y "La dama del autobús" con Sonia Braga. Todo esto compone un panorama especial al que sumaríamos el nuevo reglamento —a punto de darse a conocer— sobre "salas especiales de cine" que tienen ya un filme escogido: "Holocausto caníbal".



Ingmar Bergman durante el rodaje de "Fanny y Alexander", ganador del Oscar al mejor filme de 1983.

FANNY Y ALEXANDER

Se la presenta como ganadora de 4 Oscar: a la mejor película extranjera; mejor fotografía del gran profesional inseparable de Ingmar Bergman: Sven Nykvist, mejor vestuario (Marik Vos) y mejor dirección artística de Anna Asp. Pero esta extraordinaria producción sueca tiene otros respaldos que han movido a su realizador a retomar el camino del cine, a pesar de sus declaraciones de sobre su mutis definitivo. Están el Premio de la Crítica Internacional en Venecia, de la Asociación de Críticos ingleses, el César a la mejor película extranjera según Francia, el Premio de la Crítica de Nueva York y el Globo de Oro de la Asociación de Prensa Extranjera de Hollywood; todos en 1983. A lo largo de 188 minutos, el director-autor entrega una revisión de toda su obra y en alguna inteligente medida, una explicación o exposición de los elementos, antecedentes conscientes o no, que accionan su vasta y muy premiada filmografía.

Los ojos de dos niños (Pernilla Allwin y Berfil Guve) son los que van mostrando la vida de una familia sueca de comienzos de siglo. Todos en torno a una abuela que aglutina, observa como ellos y es protagonista y víctima de los acontecimientos. Alexander es en muy alto porcentaje el propio Bergman, el niño que sirve al creador para exponer este drama en los tres niveles que le son propios desde siempre, el dramático, el psicológico y el metafísico. Esta vez no se produce —sino en mínimos toques— la angustia, la tortura y la búsqueda obsesiva —sino que los acontecimientos de la vida cotidiana— son tratados con un tangible amor. Nada excesivo, porque Bergman es hombre despegado de todo, excepto de sus fantasmas y éstos, encuentran en "Fanny y Alexander" luego de ser expuestos, la esperada sublimación. Se diría que el autor se reconcilia con todo (o casi todo) lo que ha sido su vida, su gente, medio mundo y criaturas creadas por él, como artista. Sobre todos ellos, tiende una mirada de piedad, comprensión y amor. Esta es

una película positiva, optimista, un recuento con un saldo a favor y que señala cómo esta vida es digna de ser vivida.

UN MUNDO BERGMANIANO

La maravillosa labor del director de fotografía Sven Nykvist hace milagros. Rostros, expresiones, detalles y el clima que cada situación requiere, cobra vida especial gracias a este importante elemento creativo, capaz de exaltar, a fondo, el genio de Bergman. El mundo circunscrito a la casa de la gran abuela, visto a través de los ojos de los pequeños tiene color y formas y tan expresivas como en "Gritos y susurros" y los personajes adultos que en ella se mueven tienen la gracia, la amoralidad y el goce de vivir de "Sonrisas de una noche de verano".

El sexo, las costumbres licenciosas, las mujeres bellas, amplias dignas del pincel de Rubens, contrastan con el mundo de espanto del pastor, visto por los pequeños como encarnación del mal. Fantasía, subjetivación, juegos teatrales tan gratos al director son compuestos con personajes vestidos con maestría y en un todo que compone un regalo permanente para el espectador. Todo esto, tiene como elemento básico el que caracteriza el cine de este director: la obsesión de Dios, en este caso, planteado con mayor ternura y con explicaciones extrañas cuando tocan el mundo del rabino y sus descendientes, en un mundo de títeres, objetos de rara belleza y contrastes de amor al prójimo y dulce demencia.

El público de la enorme sala bonaerense, aplaudió de modo espontáneo el extenso, rico y fascinante filme. Sin duda, es el mejor entre los extranjeros del año y extraña que su realizador no haya sido consagrado como el mejor en su especialidad. Por fortuna, el sueco ya ha anunciado que entregará y pronto, un nuevo filme dirigido a la gente menuda y si consigue como en éste mover a los niños de modo tan extraordinario, su próxima obra será también algo maestro.

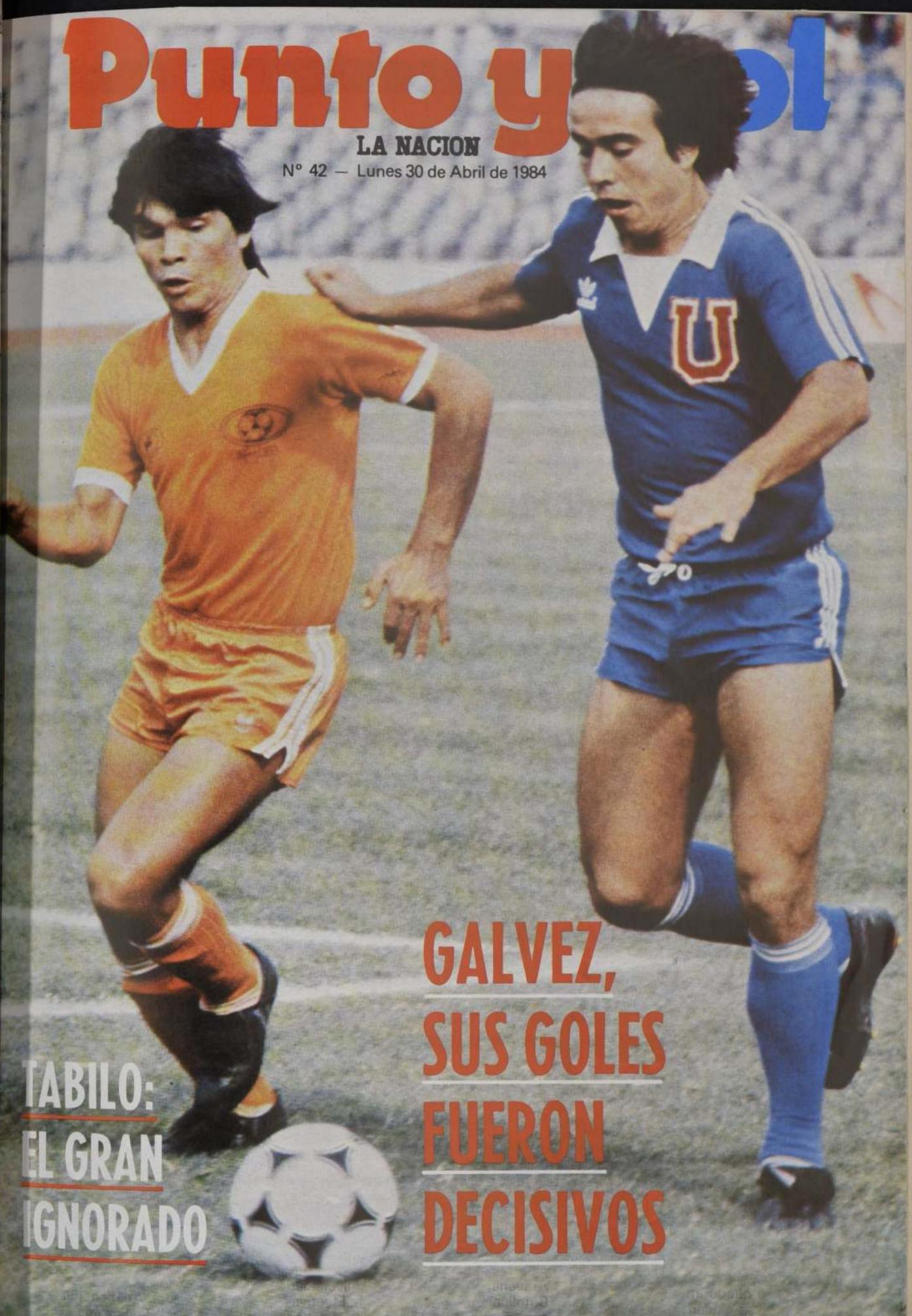


Los niños, a través de sus ojos se conoce la historia de Ingmar Bergman y sus obsesiones.

Punto y Ol

LA NACION

Nº 42 — Lunes 30 de Abril de 1984



**GALVEZ,
SUS GOLES
FUERON
DECISIVOS**

**TABILÓ:
EL GRAN
IGNORADO**

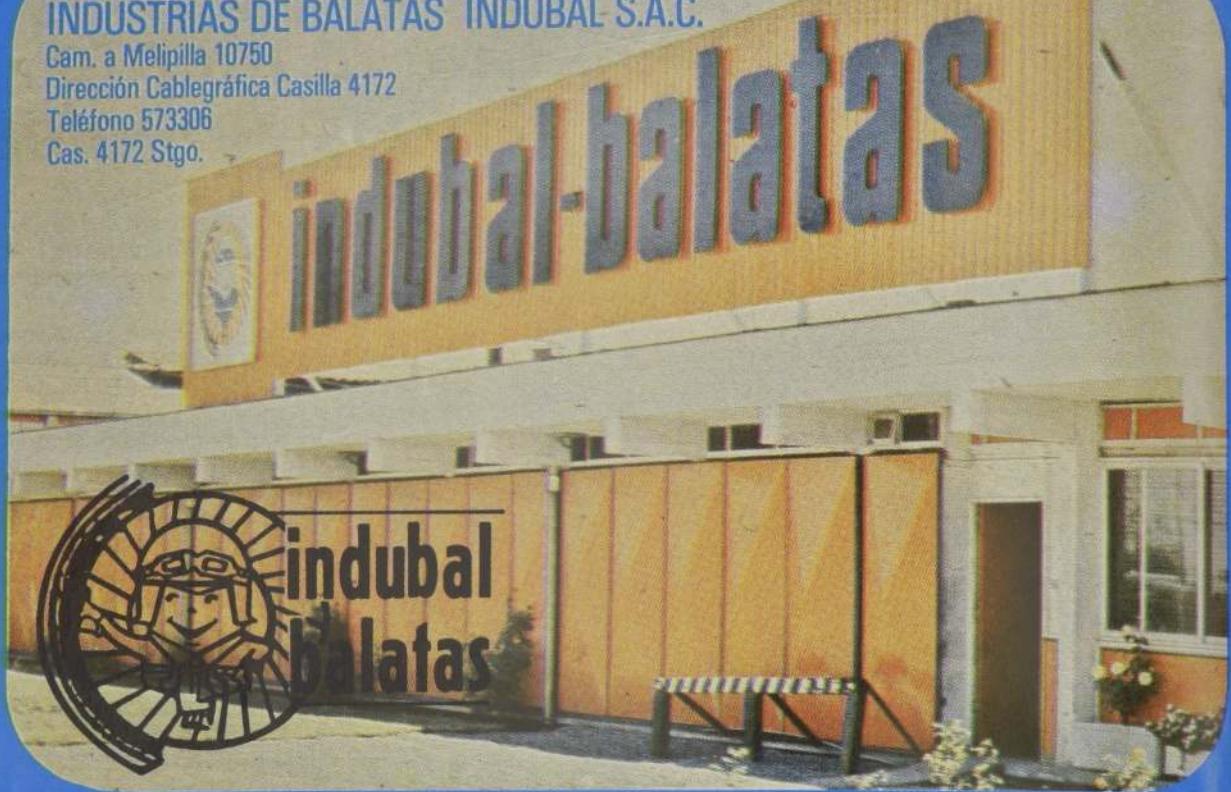
INDUSTRIAS DE BALATAS INDUBAL S.A.C.

Cam. a Melipilla 10750

Dirección Cablegráfica Casilla 4172

Teléfono 573306

Cas. 4172 Stgo.



redi



Av. Ricardo Lyon 1082 Stgo- Fono 747674



En general las designaciones olímpicas produjeron general aceptación y en casos como el de Mónica Regonesi, por ejemplo, justificada satisfacción, por su total entrega al deporte de sus amores.

Director
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal
Miguel Bejide C.

Editor General
Hugo Gasc Opazo

Redactores

Sergio Ramírez Banda, Tito Paris, Adolfo Schweitzer, José González, Jorge Abufhele, Carlos Lorca, Guillermo Vilches, Rodolfo Donoso, Carlos Baeza (Estadística), Juan Esteban Lastra y Sergio Díaz.

Directora de Arte: Susana González C.

Diagramación: Leonardo González

Fotografías: Pool de "La Nación"

Con la mente en Los Angeles

Tal como se esperaba, la decisión del Comité Olímpico en relación con la designación del equipo de Chile que concurrirá a los Juegos Olímpicos de Los Angeles, en líneas generales contó con la aceptación ampliamente mayoritaria.

Revisando disciplina por disciplina y nombre por nombre, salvo muy contadas excepciones, existe consenso de que esta vez "están los que son". Aquellos deportistas que por su desempeño o aquellos deportes, que con sus equipos, se han hecho merecedores a la distinción de ser seleccionados para estos Juegos que han sido tan aguardados.

Se sabe que no es fácil conformar a todos. En especial en cuanto a los nombres de los mejores valores o de los que más se han esmerado por sobresalir y ganar el derecho, pero poniéndose la mano en el corazón, considerando la situación desde el punto de vista económico, tenemos que convenir en que al final las designaciones han sido ajustadas a las posibilidades.

Para nadie es un misterio que el deportista nacional quisiera estar presente en el máximo de disciplinas, pero ese deseo se estrella con la realidad nacional, con la situación en general del país, que no admite que se gaste más de lo que corresponde a los recursos con que se cuenta. Hay deportes que —no nos cabe dudas— merecían un cupo y por ello, al ver que no se les nominó como hubieran sido nuestros deseos, tenemos que comprender las razones y decir a nuestro turno nuestra opinión que sirva, en alguna medida, para consuelo de los que deseando estar en la cita olímpica por ahora deberán guardarse sus deseos, por más bien que se hubieran encontrado sus cultores.

En cuanto a los que viajarán a Los Angeles, nos corresponde en este momento desecharles la mejor de las suertes en su trabajo de preparación, que continuarán en forma intensiva, así como en las actuaciones que cumplirán en los diversos escenarios californianos. Quisiéramos decírselos que soñamos —idealizando, como buenos hinchas de Chile— que todos traerán alguna medalla, pero que somos realistas y nos ponemos, con los pies en la tierra, en cuanto a lo que representamos en el concierto deportivo mundial. Los que puedan acercarse al podio, enhorabuena!. Los que deseándolo no lo logren, sabremos que lucharon con honestidad y con el más puro y legítimo espíritu olímpico.

Empresa Periodística "La Nación"
Agustinas N° 1269
Teléfono 82222

Agustín Herrera y sus confesiones

¡Bienvenida, Universidad!

- *Tras una lucha sin claudicaciones, sin apoyo de organismo alguno, el campeón ciclista consiguió beca en una de las más importantes casas de estudios del país*
- *"Las puertas no están herméticamente cerradas cuando el joven se propone ganar tiempo y ser escuchado"*
- *"Buscando mi bicicleta robada me topé con una escena desoladora que sirvió para decidir mi futuro: estudiar Servicio Social"*
- *"El profesionalismo le está provocando un enorme daño a nuestra juventud y especialmente al ciclismo"*
- *"El equipo de Thomas Bata será el mejor constituido a muy breve plazo. Un promedio de 20 años es el que determinará nuestro dominio a nivel nacional".*

Por Tito Paris

Fotos de Humberto Guerra

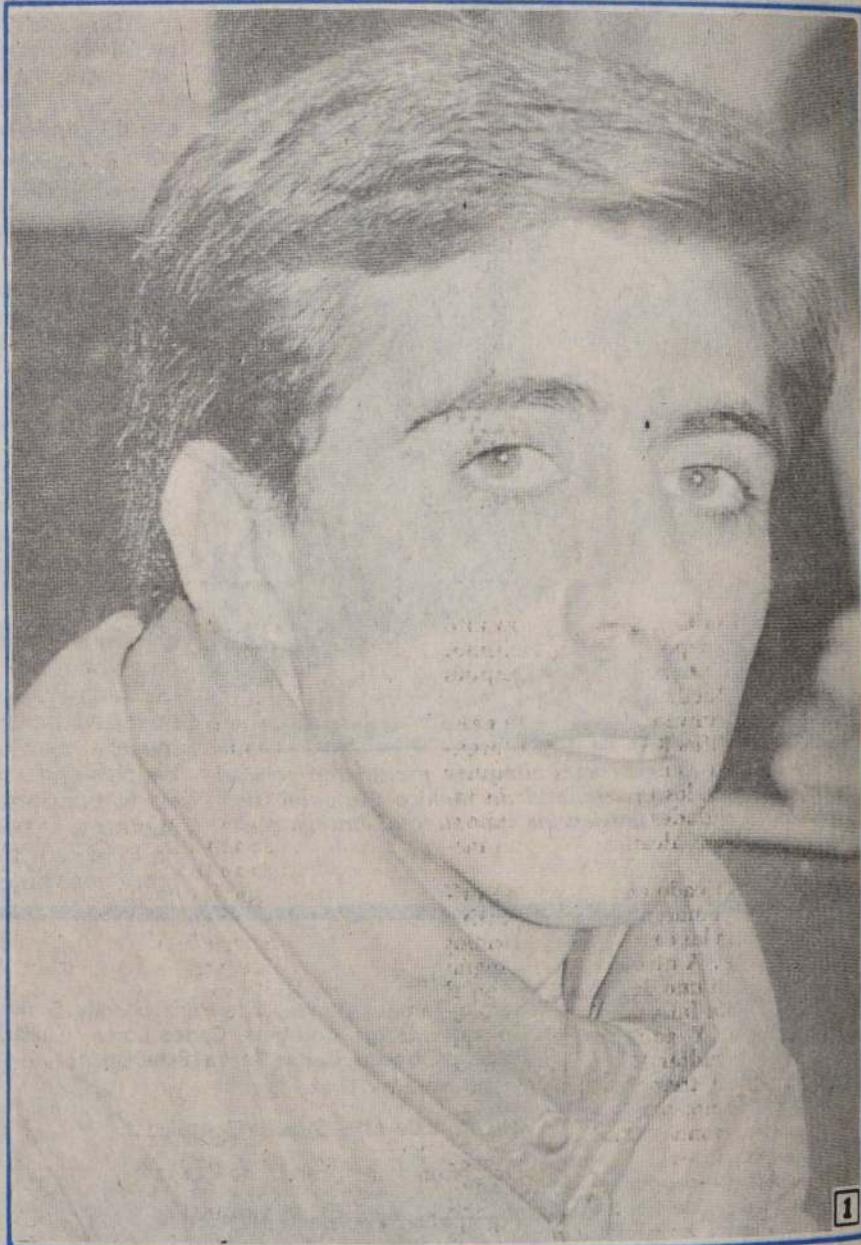
Con toda la potencia de su juventud y con el vigor de sus 20 años narra el motivo de su orgullo. Agustín Herrera es su nombre y es campeón de ciclismo. Siendo un debutante neto vistió la malla del líder en el Premio de la Montaña en la Vuelta a Chile del año pasado.

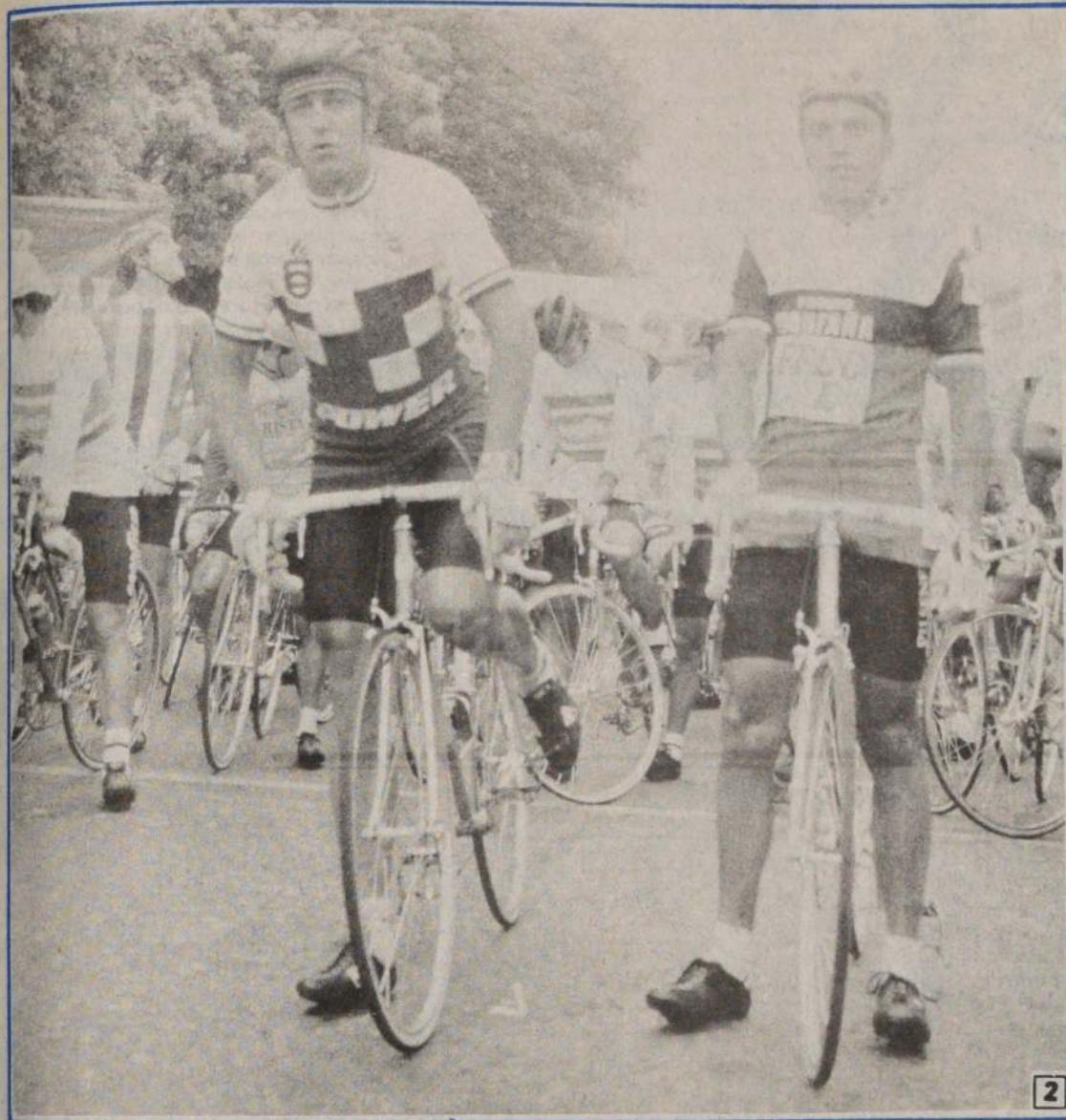
Persiguiendo concretar el llamado a su vocación, llegó al Instituto Profesional de Santiago (ex Facultad de Tecnología de la Universidad de Chile) en busca de su incorporación como estudiante en Servicio Social.

Las puertas estaban bloqueadas por el silencio. Cerradas por el desinterés. Pero con su empuje, su optimismo y la fe de que sería escuchado, con la alegría de vivir que irradiaban de su ser, consiguió abrirlas y ser atendido. Ganó.

—Había dado la Prueba de Aptitud Académica con resultados interesantes. Pero sentía en mí que Ingeniería no me llenaba, que Educación Física era interesante, pero tampoco era lo satisfactorio. Revisando folletos de diversas casas de estudios, junto a unos amigos, me entusiasmé con Servicio Social. Así llegué al Instituto.

—Pedí dialogar con profesores; me entrevisté con una Comisión Examinadora que vio mis documentos de estudiante, pero de partida me rechazaron la petición de una beca por deportista destacado. No había interés en el ciclismo. No me ofusqué cuando me dijeron que se interesaban en judokas, ajedrecistas o nadadores. Les expliqué mis razones de postular a una beca, del porqué llegaba a estudiar Servicio Social. Se mantuvieron en una línea de negativa. Pero entre todos mis documentos, portaba algunos recortes de diario (si digo que eran de PUNTO Y GOL, me van a decir "chupamedias") que me los examinó uno de los in-





1

"Actualmente el ciclismo chileno está en un errado camino de un profesionalismo que está provocando un enorme daño a nuestra juventud. Por dinero se están destruyendo otros valores mucho más valiosos que una paga..."

2

HISTORICO. Agustín Herrera (derecha) viste la malla de puntero del Gran Premio de la Montaña y acompaña a Peter Tormen, líder de la Vuelta Ciclista a Chile, 84. Dos debutantes netos que arrasaron con los ases.

tegrantes de la Comisión. Me consultó algunas cosas deportivas y de ciclismo. Ya tenía una puerta abierta. Después todo fue más fácil.

—Ahí me convencí que en este país, nadie tiene dificultades si posee argumentos para enfrentar cualquier problema. Que los jóvenes tenemos todas las posibilidades de obtener éxito si nos proponemos alcanzar nuestras metas.

—Fui clasificado en un lugar de privilegio. Me tomaron el test deportivo que se exige en las casas de altos estudios universitarios. A nivel nacional, según se me dijo, fui uno de los mejores en el país. No había fallado en mi exigencia de esa beca. Y aquí estoy con gran alegría de estudiar lo que más deseo. Pero con una tremenda responsabilidad. No le temo, pero estoy consciente que debo responder plenamente a este compromiso de ser el primero en conseguir esta beca-deportiva en ciclismo, sin ningún tipo de ayuda de organismo alguno. Fue el triunfo personal. Es la

victoria que se alcanza en una pugna solitaria del que lucha solo, pero con la verdad bajo el brazo. Estoy abriendo una senda que ojalá otros jóvenes pedaleros la transitén. Soy el guía de otros muchachos que aspiran ser más. Hay compañeros en Thomas Bata como son Andrés Castro y Pedro Berna, quienes ingresarán en breve a un pre universitario a fin de tener éxito en la Prueba de Aptitud Académica.

—Piensó que las casas de altos estudios en Chile, se abrirán con mayor facilidad al deporte cuando los grandes astros, aquellos valores del futuro, lleven portando sus respectivos certificados con notas más que buenas.

“COMO ENCONTRE LA LA VOCACION”

La pregunta se suelta sola. No se necesita hurgar en el rostro del joven campeón del equipo de Peñaflor para saber si le agradaría responder. ¿Cómo es esto que te agrade Servicio Social?

—Fue un detalle que se fue ampliando con el tiempo. Siempre me gustó tener comunicación con la gente. Soy de un barrio popular, Villa Vasconia en San Miguel, sector Vicuña Mackenna; ahí tengo un amplio campo para alternar con todos. Luego en el deporte conocí otro tipo de personas, de todos los estratos. Con suma facilidad hago amistad, me gusta el diálogo, profundizar las ideas para actuar con legitimidad ante los compromisos. Me gusta actuar en apoyo de la gente, buscar solución a cada problema. No es fácil. Pero me gusta.

—Ahora, ¿cuándo me dí cuenta que había dado en el clavo a lo que a mí me agradaría realizar? Sentirme plenamente satisfecho. Ocurrió de la forma más imprevista”.

—“Hace un tiempo me habían robado la bicicleta de pista. Como todos los ciclistas nos conocemos bastante y por ende los vehículos que poseemos, con

(Pasa a la Pág. 6)

—(Viene de la Pág. 5)—

sus materiales adjuntos, no pasó mucho tiempo para que algunos amigos me dijeran donde podía estar la bicicleta que tenía un costo sobre los setenta mil pesos. Así llegué al sector La Legua, vi una escena que se me tornó imposible de eliminar de mi mente. Niños de 14 a 16 años inhalando neopré, sin mayores preocupaciones de la gente mayor que pasaba sin detenerse, ni tan sólo de lanzarles una mirada de reproche... Mi amigo, reaccionó ante mi protesta... ¡Pero si estos son viejos para esto... más adelante vas a encontrar a niños de solo ocho años pegados al tarro!... Volví a



"Thomas Bata es el equipo del futuro para el ciclismo chileno.

En la vuelta del año pasado fuimos durante varias etapas la representación más auténtica del nacional. Ahora en Peñaflor se está generando una agrupación de muchas posibilidades". Es la fe de un joven hacia otros jóvenes.

mi casa realmente impresionado. Mi viejo, ex campeón ciclista, un hombre de lucha que sigue bregando para darnos lo que más necesitamos; mi madre, una mujer maravillosa, fueron testigos de mi dolorida reacción ante lo observado. Si mis padres son constantes consejeros de lo que es bueno y de lo que es malo. Apoyos constantes en todas nuestras inquietudes, cómo es posible que esos niños actúen en un juego tan peligroso. Ahí emergió con una fuerza increíble el deseo de hacer algo por quienes necesitan apoyo... Ese dolor que me permitió conocer mi vocación

ahora se ha trocado en una necesidad de servir a los demás... Y en eso estoy...

EL EQUIPO DE FUTURO: BATA

Lo dejamos a Agustín Herrera, universitario, para entrar a dialogar con Agustín Herrera, campeón ciclista. Ganador del Gran Premio de la Montaña en la Vuelta Ciclista a Chile en varias etapas, siendo en neto debutante.

—Mire, en Peñaflor, se está conformando el grupo de ciclista de mayor resonancia. En el club Thomas Bata

existe un trabajo simple pero de enorme proyección. Vamos a constituirnos en breve plazo en el mejor equipo de ciclismo chileno. Actualmente tenemos 16 corredores en la fase superior (serie A-B-C y Juniors) con un promedio de 20 años. Los más veteranos con 28, son Carrasco, Aravena y Carvacho, para la temporada de rutas vamos a ser una fuerza realmente poderosa. Llegaremos mejor formados a la Vuelta a Chile que el año pasado. En el Club Bata está generándose un plantel de vastas proyecciones...

PROFESIONALISMO CREA CESANTES DEL FUTURO

• "Es cierto. El profesionalismo le está haciendo un grave daño al deporte chileno. Es mi opinión."

• "Respecto al ciclismo, el daño ya está hecho, lo que ahora interesa es que los dirigentes tomen conciencia del mal y traten de enmendar rumbos, de una equivocada política de contratar corredores sin exigirles como personas".

• Los jóvenes se entusiasman por ganar dinero que es simplemente sal de un día. Se despreocupan de los estudios, de culminar un cuarto año medio, de proseguir en una universidad o instituto. Dejan y postergan los valores morales por conseguir unas monedas que no tienen durabilidad.

• Los dirigentes de clubes que gustan de armar grandes equipos debieran cancelar los gastos de estudios a tanto valor joven que existe en nuestro medio. Asegurarles un porvenir. ¿Qué pasará cuando las fuerzas se agoten? ¿De dónde sacará dinero ese campeón si ya las piernas no le acatan lo que el cerebro ordena? Es triste una realidad así.

• "Pienso que hay dos tipos de profesionalismo en nuestro ciclismo. Uno, el más directo, el que se le paga sin interesar qué hay detrás de ese corredor. El otro —con el que estoy— entrega viáticos que le permitan al ciclista solventar gastos de una alimentación especial, de movilizarse, de adquirir una mayor cultura o de obtener un título. Pareciera ser éste el de mayor complicación, porque es cierto, exige una mayor preocupación por la persona que por el corredor-publicista. Pero en Chile debemos pensar en este tipo de competidor-profesional. Es el que más conviene en un ciclismo tan subdesarrollado como el que tenemos".

Fueron campeones mundiales dirigiendo a Brasil

Costosa herencia de Feola, Aymoré Moreira y Zagalo

- Última "víctima": Carlos Alberto Parreira*
- ¿Qué hará el nuevo entrenador del "scratch"*

(Por Sergio Ramírez Banda)

Carlos Alberto Parreira debe recordar la noche del 28 de abril del 83. Hizo un año en que las luces del Maracaná se encendieron para el partido contra Chile, ganado por Brasil 3-2. Debutaba el nuevo director técnico, reemplazando a Telé Santana, venido a menos en su país a raíz de la eliminación en el Mundial de España.

Los planes de Parreira eran ambiciosos. Cuando vino a la revancha en Chile (cero-cero en el Estadio Nacional), recordamos sus palabras expresadas en pleno césped de Ñuñoa:

—A nosotros, los brasileños, sólo nos interesa el Mundial; recuperar la Copa del Mundo es una obsesión para mi país y yo voy a darle esa satisfacción. Tengo tiempo y material humano. Si me dejan trabajar tranquilo devolveré a Brasil la gloria futbolística.

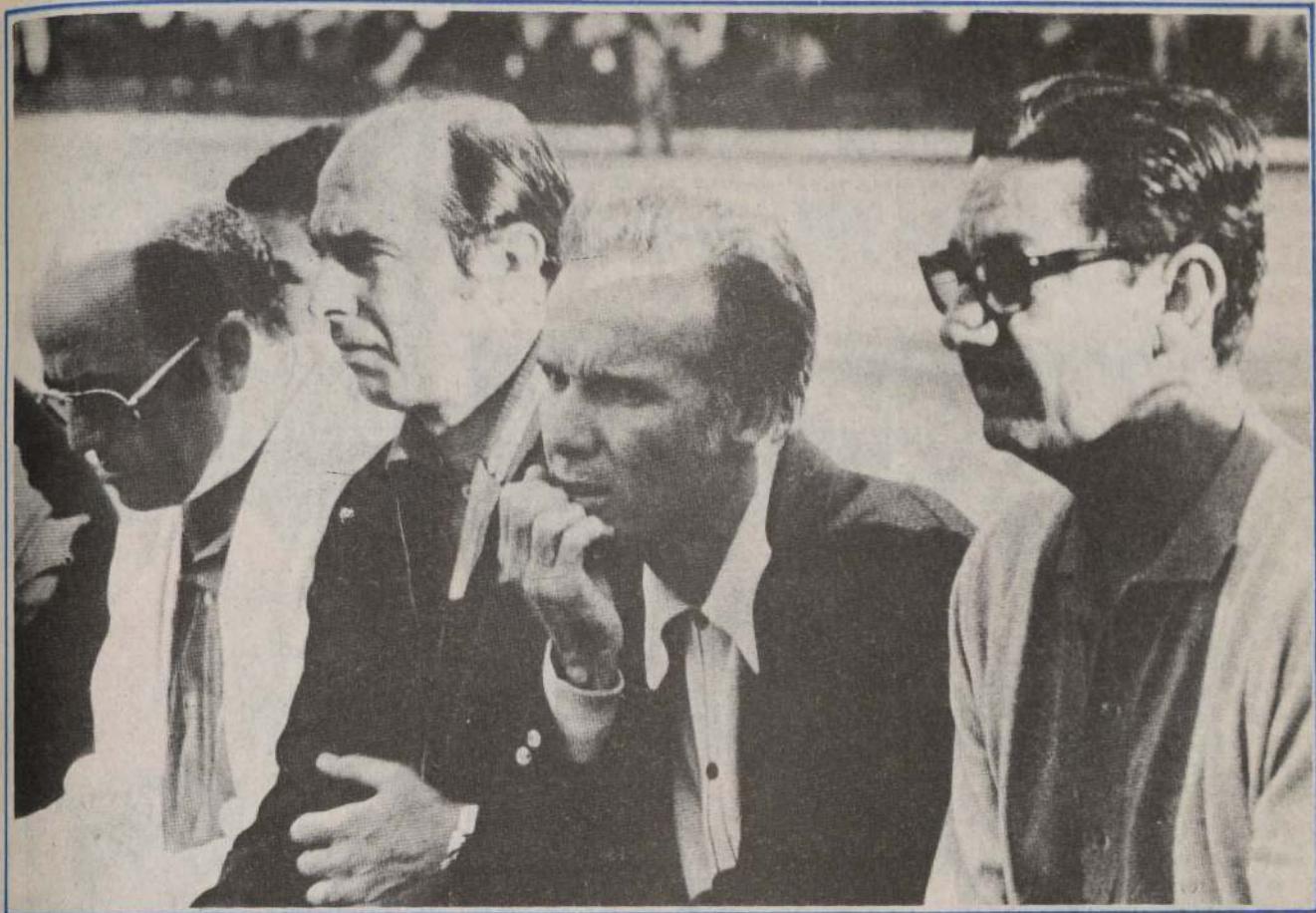
Lo dijo en junio del 83. Se sentía seguro, aunque el empate con Chile "no gustó para nada" en Brasil, sobre todo si en el primer partido en Maracaná la derrota del cuadro extranjero dirigido por Luis Ibarra sonó a injusta. Los propios brasileños admitieron que el "scratch" no merecía haber ganado al equipo del sur.

Después, Carlos Alberto Parreira volvió invicto de una gira a Europa; permitió que se encendilara aún más, para llegar a la prueba de fuego de la Copa "América". Aquí empezó su descenso. Llegó a duras penas a la final con Uruguay y la perdió, provocando una especie de segundo "Maracanazo", pues los orientales obtuvieron el título en la tierra del café.

¿Qué le quedaba a Carlos Alberto Parreira? Exigir un aumento sustancial en la suma por la renovación de contrato para intentar una salida honrosa. Ya todo el ambiente estaba contra él y nadie, de la prensa influyente, salió en defensa del director técnico. La pérdida de la Copa "América" había dolido mucho y la ausencia de algunos jugadores imprescindibles no pudo ser pretexto. La última defensa de Carlos Alberto Parreira fue pobre: "Probamos más de 50 jugadores, para aprovechar no más de media docena entre los nuevos. Y todo eso teniendo que respetar el calendario de los clubes, principalmente de Flamengo y Gremio, que disputaban la copa "Libertadores de América".



Serena actitud de Carlos Alberto Parreira. ¿Quién será su sucesor? El fútbol brasileño sólo lo designará en víspera de las eliminatorias del Mundial de 1986 porque no aparece en estos momentos ningún director técnico indiscutido.



Un caso único en el fútbol: Zagallo fue campeón del mundo como jugador y entrenador. En este último cargo, en 1970, dirigió al mejor equipo que ha pisado una cancha, el fabuloso cuadro que se adjudicó en México definitivamente la Copa "Jules Rimet", últimamente robada y desaparecida. Zagallo —al centro— dirige rodeado de asistentes en la banca del "scratch".

Magra defensa. Carlos Alberto Parreira tenía los días contados como entrenador de Brasil.

LA IMPORTANCIA DEL CARGO

Brasil — todos lo sabemos — ha sido tres veces campeón del mundo. Con distintos directores técnicos, empezando por Vicente Feola en 1958 en Suecia. ¿Cuál fue el mérito del gordo inolvidable? Haberle dado el primer título mundial a Brasil; luego, descubrir internacionalmente al más grande jugador de todos los tiempos — Pelé —, quien iba en la reserva. Feola tuvo el mérito de ponerlo en los compromisos decisivos, marcando Pelé dos goles en la final con Suecia.

Feola no vino a Chile el 62. El cargo fue dado a Aymoré Moreira, quien mantuvo la base del 58, agregando a Amarildo, que cumpliría un papel preponderante. Fue quien reemplazó a Pelé al lesionarse éste en Viña del Mar dejando un vacío que se creyó imposible de llenar. Pero Amarildo no sólo lo llenó; fue fundamental en la conquista del título de campeón mundial anotando goles básicos, como aquel que le dio el empate parcial a Brasil frente a Checoslova-

quia luego que Masopust había abierto el marcador.

Aymoré Moreira era un director técnico táctico utilizando a Zagalo en el papel de alero "ventilador" que le dio espléndidos resultados.

¿Por qué destacamos a Zagalo? El "Lobo" sería el más glorioso entrenador de la selección brasileña al ganar el título cumbre en México en 1970. ¡Qué Mundial y qué equipo! El mejor, a nuestro juicio, que ha pisado una cancha de fútbol, con Pelé acompañado de otros magos de la redonda como Clodoaldo, Gerson, Jairzinho, Rivelino, Tostao, Carlos Alberto, Paulo César, para nombrar a varios de los integrantes de una máquina, que deleitaba y ganaba "cuando quería"; tal era la facilidad con que maniobraron sobre los pastos aztecas.

Zagalo tiene una marca casi imposible de imitar: fue campeón mundial como jugador y entrenador. Nadie merece mejor ser dueño de la Copa "Jules Rimet", robada hace unos meses y cuya réplica hizo que se "rejuntaran" maravillosos jugadores.

¿QUE HARA EL SUCESOR?

Darle consejos al nuevo entrenador

de Brasil sería una falta de respeto. Un profesional cuya máxima ambición será la misma que tuvo Carlos Alberto Parreira: recuperar la Copa del Mundo para devolverle la máxima alegría al inmenso país.

Lo primero que hará será tratar de olvidarse que algunos de los principales valores están en Italia. Carlos Alberto Parreira siempre "echó de menos" a Zico, como si el "scratch" hubiese dependido únicamente del actual "as" de Udinese. El papel del entrenador es darle unidad al conjunto, por encima de las individualidades; pareció no entenderlo el entrenador alejado.

Olvidados ases como Zico, Falcao, Toninho Cerezo, el papel se le hará más fácil. Se preocupará así de lo que tiene y no de lo que le falta, apelando a los valores que están en el exterior solamente si Brasil llegara a las finales en México de 1986. Lo más probable es que arribe, pues le correspondió una serie relativamente fácil y nunca ha perdido una eliminatoria.

Material humano les sobra a los brasi-

(Pasa a la Pág. 10)

leños. Niño que nace viene "con el balón bajo el brazo" y es cuestión de encauzarle sus virtudes futbolísticas para que llegue a astro. No va a salir "así no más" un Garrincha ni mucho menos un Pelé (eso es casi imposible), pero si una cantidad de jugadores capaces de devolverle a Brasil la Copa del Mundo.

Carlos Alberto Parreira jamás pudo

meterse en el corazón de la "torcida". Eso influyó en su caída, aunque tenga el artificio de haber sido desalojado por razones económicas. La verdadera causa es que el reciente D.T. nacional brasileño no logró convencer. Y el que viene tendrá un fardo muy pesado, por la herencia dejada por Feola, Aymoré Moreira y Zagallo.



Brasil generalmente halló problemas cuando enfrentó a Chile; tal vez por la disposición táctica del cuadro nacional, que en ese aspecto no le va en zaga a un adversario superior. El nuevo entrenador brasileño deberá devolverle la alegría a un fútbol que ha visto emigrar a sus principales valores.

Chile y Brasil empatan en el Estadio Nacional. Corría el mes de junio de 83 y el "scratch" no daba señales de quedar sin entrenador, ya que Carlos Alberto Parreira proyectaba ganar la "Copa América", que quedó en poder de Uruguay. Todavía "no se le movía el piso" al director técnico.



PHILIPS



OLIMPICAS

CHICHARRA

"En tenis me iba bien, pero lo dejé para practicar equitación, justo cuando llegué a la categoría escalafón. Me pescó esto de los saltos y comencé a dejar el tenis, aunque igual iba a los campeonatos mal preparada; me metía porque soy "chicharra", lo hacía un poco a la "virul", como se dice.

"ME CARGAN LAS ENTREVISTAS"

"Me cargan las entrevistas, porque cambian el sentido de las cosas por un lado y por otro; porque se quiere decir cosas que no se las puede decir porque pueden herir a terceros. Y así seguimos con el deporte, marchando a tres cuartos y un repique".

ENCUESTA

Finalizada su participación en Melbourne, Marlene Ahrens recibió una encuesta en la que se le consultaban sus hábitos de entrenamiento, comidas, etc. "Contesté que entrenaba una hora al día. Los organizadores me llamaron indicándome era un formulario para atletas de élite y que no podía venirse a burlar una persona de esto. Y yo los miraba con ojos de pato, cuando me decían: 'pero Ud. no puede ser que entrene una hora al día'.

Nunca entrené más que eso".

PALOS PORQUE BOGAS...

"Mi hija Karen, la periodista, cuando estaba en el colegio, me decía desesperada: si estoy compitiendo y hago una mala marca dicen... ¡Uyyy, hija de la Marlene Ahrens y la marca que hace! Y si es buena... ¡media gracia si es hija de la Marlene Ahrens!"

Palos porque bogas y palos porque no bogas".

OTRO RECORD

"Soy mala fisonomista, en eso llevo un record. Conozco a tanta gente que a veces se me olvidan las caras; esto sirvió en el pasado cuando era más popular, para que se me confundiera con una mujer orgullosa y altiva, pero no es cierto".

Marlene Ahrens

Clavó su jabalina en la historia...

Ostenta la única medalla olímpica femenina del país por su actuación en los Juegos Olímpicos de Melbourne, Australia 1956

(Por J.L. Montes)

"PARA que ocurran cosas especiales deben existir factores extraordinarios", la frase corresponde a uno de los máximos héroes deportivos de Chile, — Alberto Larraguibel, que junto a "Huaso" en el año 1949 batió el record mundial de altura—. Lo dicho se presta exactamente para delinear a Marlene Ahrens, la única deportista que ha logrado medalla de plata en los Juegos Olímpicos; los otros tres son hombres (todos difuntos) y la quinta medalla corresponde al equipo de salto nacional.

Alta, de figura atlética, abuela aunque no vieja. Demuestra en sus actos personalidad definida que de pronto quiebra con su voz jovial. Existe una especie de resistencia a la entrevista, una muletilla que refleja una promesa realizada a sí misma muchos años atrás: "Marlene Ahrens ha muerto como atleta".

La fama le ha traído muchas cosas agradables, pero entre las malas destaca "perder la privacidad". Otro asunto que le ha traído problemas en su vida es que se cambien sus declaraciones; esto fue lo que la hizo perderse para siempre del atletismo competitivo.

De todas formas tratamos de resucitar un poco de Marlene Ahrens como atleta, en vísperas de las Olimpiadas de Los Angeles ya que siendo la única medallista de plata individual, en vida, su nombre vuelve a recobrar vigencia.

UN VICIO VIEJO

Tal como ocurre en la actualidad en algunos deportes, hay historia antigua de cómo los dirigentes interponen barreras a los deportistas amateurs. Un caso patente es el que alejó a Marlene Ahrens del atletismo. "Salieron declaraciones mías en el diario Clarín, que jamás había hecho. Cuando le pregunté al periodista por qué me había puesto entre comillas cosas que no dije, me contestó que era para darle más peso a la información".

Las declaraciones derivaron a mayores. La atleta fue suspendida no pudo apelar hasta el plazo de un año; cuando lo hizo, pese a ser un fallo positivo para ella, se sometió a votación finalizando el asunto 10 votos por siete en contra de la jabalina.

"Fue una votación viciada. Como el informe era favorable a mí lo hicieron desaparecer. La justicia que tiene el más humilde ciudadano no la tuve yo; quiere decir que esto del atletismo no me sirve. La Marlene Ahrens como atleta, la enterraron en ese momento. No quiero revolver más el problema".

MELBOURNE, EL VIAJE MAS FRUCTIFERO

"Fue el viaje más fructífero que tuvo alguna vez el deporte nacional. Esa delegación (1956) volvió con varias medallas olímpicas, lo que no se ha vuelto a ver; fue un momento muy bueno para el deporte en general. Eramos realmente amateurs".

Pese a considerar que en sus tiempos se hacía menos deporte que ahora, cree en Chile se ha quedado muy atrás en comparación a su época de atleta. "Estábamos más cerca de los récords mundiales. Desde entonces el mundo fue subiendo peldaños más grandes y nosotros más pequeños. Cuando yo era atleta estaba a cinco metros del récord del mundo. Las marcas nacionales han mejorado, pero las mundiales se han distanciado más de nuestro nivel".

Para recalcar sus afirmaciones indica que en el resto del mundo se le ha dado un perfil bioquímico al deporte. Que Chile es un país pobre, por lo que nos hemos quedado en condición de amateur. "La gente debe trabajar para subsistir, mientras que en otros países los deportistas son ayudados por gobiernos e instituciones y pueden dedicar más tiempo al deporte, porque son pagados; en buenas cuentas no son amateurs. Aquí son muy pocos a los que se les ayuda y con lo que se ayuda es poco".

COMO ENFRENTAR UN COMPROMISO

Muchos hablan de la garra de la camisa, pero Marlene Ahrens tiene una receta más sencilla. "Mi meta fue rendir lo que daban mis capacidades, no lanzar menos de lo que podía y si era po-

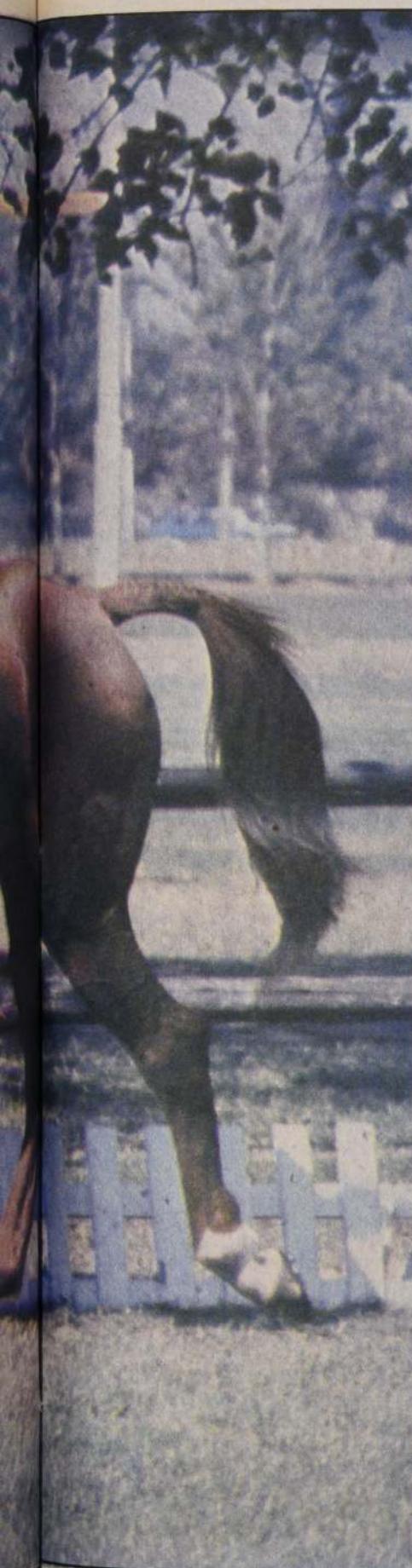
(Pasa a la Pág. 15)



MELBOURNE, 1956. — Marlene Ahrens, con un lanzamiento de 50,381 metros, logró una de las cinco medallas olímpicas de plata que ha logrado nuestro país en toda su historia.



Como en todos los deportes que ha practicado, también en adiestramiento ha tenido una carrera exitosa; logra los primeros lugares en las competencias de la especialidad.



Considera que practicar un deporte no debe implicar daño al animal; debido a eso dejó el salto y se dedicó al "adiestramiento".

—(Viene de la Pág. 12)

sible un poco más. No me importaba lo que hacia el del lado. Si la federación me llevaba por 45 metros (jabalina) yo no podía volver con 40".

No dejaba de reconocer por otro lado la "magia" de competir en torneos importantes. Ella sabía que el nerviosismo de la competencia la hacía rendir más y por eso agregaba a su marca unos "metrítos", que había comprobado por experiencia que siempre le salían.

MELBOURNE, AUSTRALIA 1956

"A mí me llevaron a las Olimpiadas haciendo 48 metros y allá hice dos metros más. Nunca pensé que lograría medalla de plata; fue una sorpresa para mí, para mi marido y para todos, incluso para el resto de las participantes"; relata que cuando comenzó los tiros de entrenamiento, como era su costumbre lanzaba con sólo cinco pasos de carrera. "Las rusas estaban lanzando cerca y vieron que estaba llegando a dos metros de sus tiros y se empezaron a preocupar, pensando que podría lanzar unos 5 ó 10 metros más si tomaba carrera. Una rusa que "chapurreaba" inglés se acercó y me preguntó que de dónde era, que dónde quedaba Chile"; Marlene Ahrens se reía para sus adentros con la preocupación que causaba a sus rivales, ya que sabía que pese a que tomara carrera, su lanzamiento no sería mucho más efectivo, su estilo de lanzar no se basaba en la carrera.

La jabalina quedó clavada en la historia del deporte chileno, en la distancia de 50 metros y 38 centímetros; con esto Marlene Ahrens conquistó la primera y única medalla de plata olímpica femenina.

FINALMENTE ENCONTRO SU

DEPORTE: "ADIESTRAMIENTO"

Marlene Ahrens nunca ha podido estar sin practicar deportes; pese a decir que no hace nada, es una mujer activa, de calendario rígido; una planificación que quizás proviene de sus orígenes germanos, regula todos sus actos. Es más puntual que el reloj.

En la actualidad practica "adiestramiento", especialidad de la equitación, que llena completamente sus instintos deportivos y sentimientos humanitarios: "no se castiga al caballo. A mi marido le gustaba que yo practicara equitación, pero como hacía jabalina y tenis no me alcanzaba el tiempo". Empezó practicando saltos y luego se cambió a adiestramiento. "Empecé ya vieja, pero de todas maneras, aunque hubiera sido chiquilla, habría preferido ésto, porque es una relación muy sutil con el animal".

A los 31 años comenzó en tenis, llegando en dos temporadas a la categoría escafón. Fue un ascenso rápido, igual al que experimentó en atletismo. Hoy ocupa los primeros lugares en las competencias de adiestramiento.

"En adiestramiento le debo mucho a don Rafael Montt, mi profesor. En el Club de Polo no existía esta especialidad y don Rafael sacrificó parte de su tiempo para enseñarme. Caballo y jinete empezamos de cero".

Le gusta más el adiestramiento porque considera cruel el salto "a veces por error de uno se lastima a un caballo. El adiestramiento me gusta porque es un esfuerzo donde no se perjudica al animal".

El éxito la ha acompañado en todo lo que se relacione con deporte y es un hecho que a Marlene Ahrens le queda mucho por hacer en el ámbito del adiestramiento.

Esta semana que recién comienza, al tenis chileno nuevamente se le presenta la oportunidad de dar un paso en pos de concretar su retorno al primer plano del deporte blanco, toda vez que en el mes de marzo pasado, tras superar holgadamente en las cifras aunque no así en la cancha al discreto equipo de Colombia, consiguió los pasajes para medirse en las semifinales de la Zona Americana de Copa Davis ante el representativo mexicano, entre el viernes y domingo venideros, en el court central del Estadio Nacional.

En efecto, el tenis nuestro que por muchos años estuviera en la cúspide, e incluso disputara aquí en Santiago la final de la "Ensaladera de Plata" ante los italianos, con Adriano Panatta al frente en su mejor momento, a partir de 1982 se le fueron dando malas cartas, por lo que luego de reiterados fracasos — todos fuera de casa y por consiguiente en canchas que no acomodan a nuestros tenistas — descendió del cuadro de los 16 mejores equipos del mundo, a la final Americana, fase en la que reanudó su andar con un cambio: el de Jaime Fillol por Luis Ayala en la capitán luego que Ayala, quien estuvo al frente por más de una década, por motivos estrictamente personales decidió emigrar.

En la actualidad Jaime Fillol, quien merece el respeto y confianza de todos debutó en su nueva labor con un amplio y si bien es cierto holgado triunfo — ya lo dijimos —, éste mereció algunos reparos porque en la cancha los partidos para nuestros representantes no fueron fáciles, pese a que en el papel indicaban lo contrario.

Como apología de aquel suceso, y sin el afán de justificar por justificar, Hans Gildemeister venía recuperándose recién de una dolencia a la columna vertebral, que lo mantuvo alejado de las canchas por más de siete meses, además que se agregó la dimisión de Pedro Rebolledo, sin duda pieza fundamental de cualquier equipo tenístico nacional con pretensiones de triunfo.

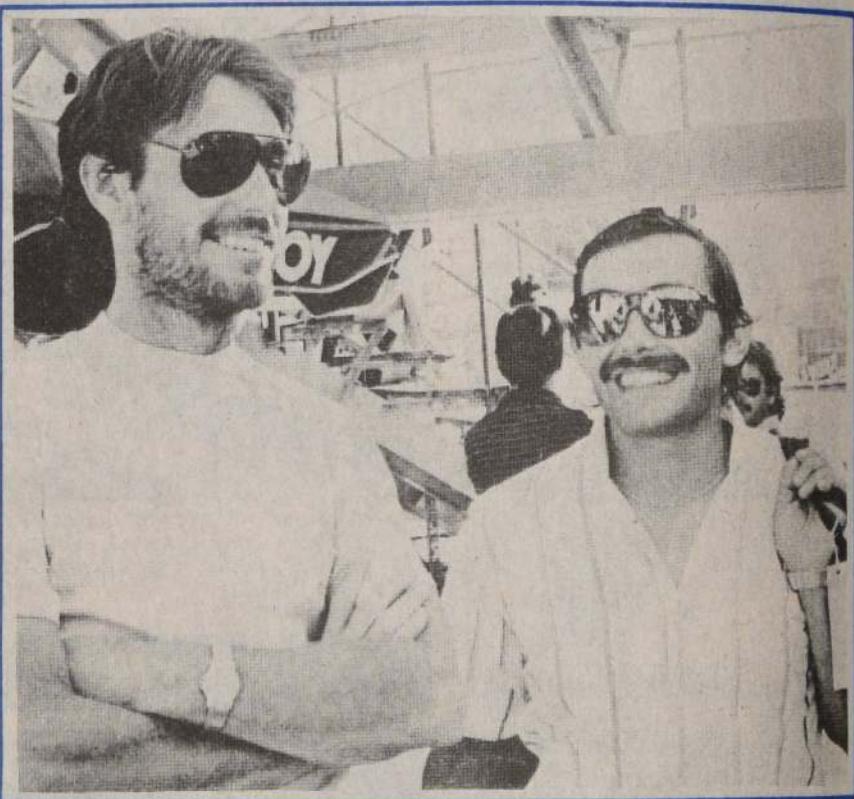
HANS EN FORMA, REBOLLEDO DE VUELTA

Ya superados algunos de los problemas, es decir Hans alcanzando su mejor nivel — recientemente ganó un torneo Grand Prix en Marruecos — y Pedro integrando nuevamente el equipo, nuestros representantes observan con optimismo el futuro compromiso ante el conjunto mexicano, que si bien es cierto en el ámbito competitivo individual no tienen mucha cotización en los rankings, como equipo sí son de cuidado (su paso a semifinales lo lograron tras derrotar por cinco a cero a los canadienses en Ciudad de México) puestos en la balanza de la lógica deportiva, si es que existe — algunos señalan que en el tenis sí encuentra asidero — y que en nuestra casa su tenis debiera sufrir un "bajón", las pretensiones chilenas de lograr su paso a las finales se ven compensadas.

Buscando retornar al cuadro grande de Copa Davis

El tenis dará un nuevo paso

El equipo mexicano es el cercano rival de Chile; de superarlo tendrá que jugar la final "Americana" ante el ganador del match Brasil—Uruguay



HANS GILDEMEISTER, el otro de los singulares, parece ya estar recuperando su nivel. Belus Prajoux, en cambio, no podrá estar presente. La hepatitis lo dejó al margen del match ante los mexicanos.

(De superarse este escollo el próximo rival de Chile será el ganador del match Brasil-Uruguay, que se jugará en la misma fecha en que Chile y México jueguen en Santiago).

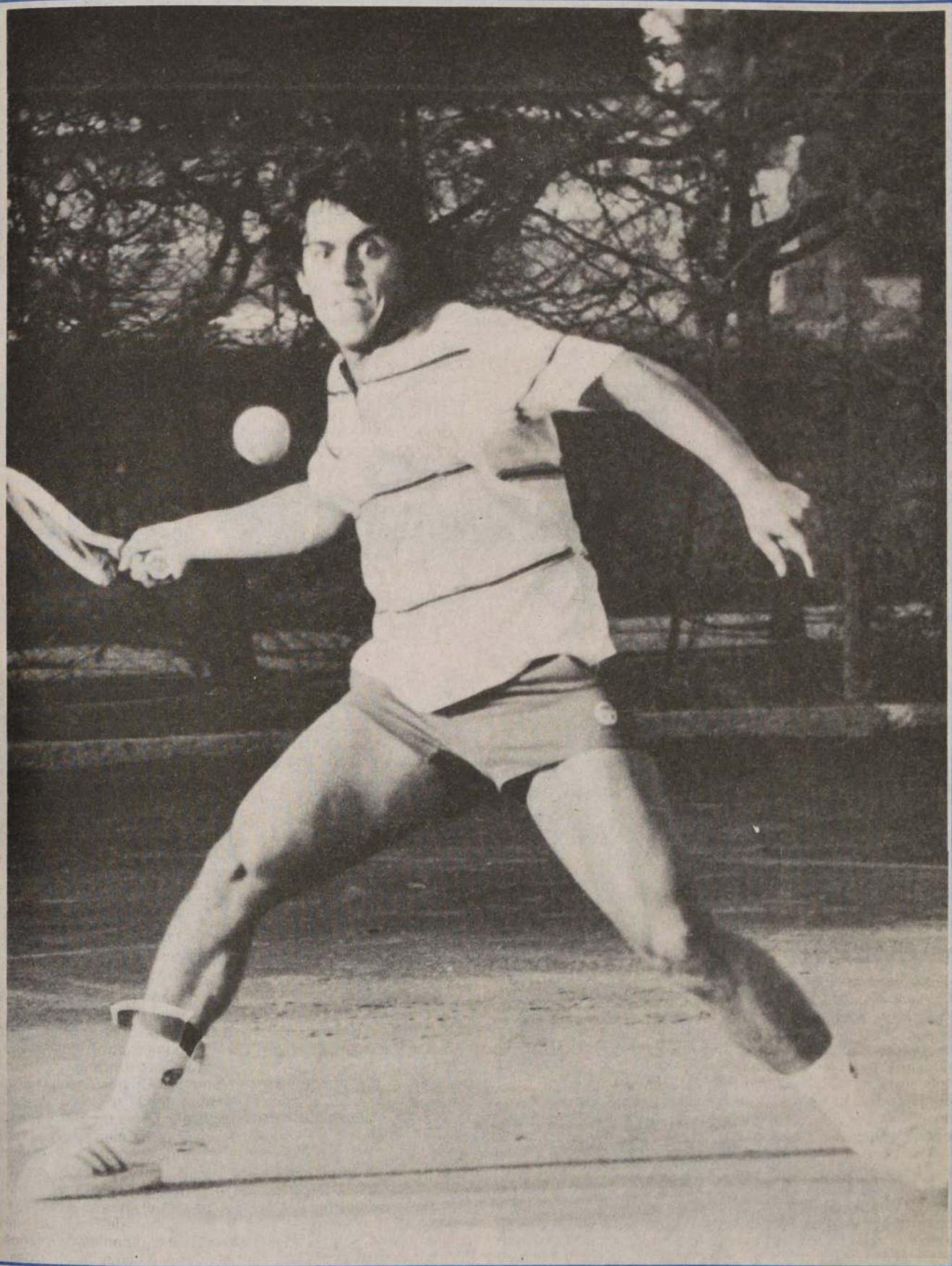
Estando así planteados los argumentos, y teniendo Jaime Fillol una sola e importantísima incógnita que dilucidar: la marginación, por enfermedad — hepatitis — de Belus Prajoux, el capitán entrenador con su habitual mesura para enfocar los exámenes a rendir, dependiendo de cómo se le vaya presentando la "baraja", durante el transcurso de esta semana despejará la duda.

En lo que respecta a los individuales ni siquiera hay discusión: Gildemeister y Rebolledo — ambos pasan por un buen momento, sin ser el mejor — por enési-

ma vez cumplirán con aquella responsabilidad. Y es muy probable que los dos, o uno de ellos, sea el que junto a Ricardo Acuña jueguen el doble.

En fin, todas estas incógnitas las despejará Jaime Fillol en los días que restan para que se cumpla el plazo. En estos cuatro días, el capitán encontrará la fórmula que ojalá en septiembre nos brinde la pauta de poder comentar el futuro de nuestro tenis entre los 16 mejores equipos del mundo, ya que de ganar a México Chile en el mes de la patria, jugará con el ganador de Brasil-Uruguay. En Santiago, de ser con los brasileños y en Montevideo, de ganar los charrúas.

(José González Bustos)



PEDRO REBOLLEDO aportará nuevamente toda su fuerza y condiciones para tratar de lograr el paso del equipo chileno a la final de la Zona Americana de Copa Davis.



Junto a Vicente Cantattore y Mario Soto, pilares fundamentales de una campaña en Cobreloa que no tiene parangón en la historia del fútbol profesional chileno.

No está solo en el desierto nortino, porque a Hugo Tabilo

Lo acompaña el talento y una gran institución

(Por: Guillermo Vilches)

CUESTA creer que un jugador que siempre ha sido catalogado como uno de los mejores en su puesto, no haya llegado aún a integrar el "equipo de todos".

En el balance o recuento de los últimos años, su nombre ha ocupado un lugar de honor. Sin ir muy lejos, luego de terminados los torneos oficiales de Polla Gol y Campeonatos de la República y Nacional de la reciente temporada, sólo fue superado por el arquero de Colo Colo, Roberto "Cóndor" Rojas, como el exponente más completo y regular del fútbol profesional chileno.

Sin embargo, como está dicho, nunca ha integrado una selección nacional adulta.

Y para conocer el porqué de esta suerte de injusticia, concertamos una entrevista con Hugo Tabilo, a la que accedió en forma espontánea.

Lo ubicamos en el Hotel Gran Palace. Como se dice en jerga popular, "el horno no estaba para bollos". El plantel de Cobreloa había regresado desde el Estadio Nacional, después de ser doblegado por Universidad de Chile, en la ronda final de la liguilla copera. Pero no hubo mayores problemas. La tristeza ya había dado paso a la resignación y la calma. Y uno de

los más tranquilos era, precisamente, el moreno zaguero nortino que llegó a Calama desde el Valle del Limarí.

LOS TECNICOS MANDAN

"Agradezco su inquietud. Estoy consciente que me han valorizado bien. No sólo este año. Pero pienso que el ser llamado a una selección depende, en gran medida, de los técnicos. Son ellos los que mandan. Eso demuestra que a veces no es suficiente figurar en primer lugar de determinado ranking".

Reconoce, también, que es "quitado de bulla", cuando le preguntamos si en ese modo de ser podría esconderse un olvido o contribuir a la indeferencia. Y su respuesta refleja la sinceridad de sus argumentos: "Siempre se ha dicho que la modestia es la virtud de los tontos, por no emplear otro término. De ser así, yo siempre seguiré siendo un tonto. Ese es mi carácter y a esta altura de la vida no podré cambiarlo. Antes de la soberbia prefiero la humildad y nunca hago aspavientos de las virtudes que pienso o creo poseer como futbolista".

(Pasa a la Pág. 20)



"Contra la 'U', en la liguilla, no nos paramos bien y cometimos muchos errores". A ese partido corresponde la escena, donde Hugo Tabilo, pese al revés, se alzó como el mejor hombre de la defensa nortina.



Con el N° 2 en su espalda, se anticipa a un atacante de Palestino, en una tarde de triunfo en Santa Laura. Su vitalidad en la marcación es insuperable en nuestro medio.

LO BUENO EN FRASCO CHICO

Nombre: Hugo Tabilo

Edad: 27 años

Estado civil: Casado con Ana Muñoz

Hijos: Hugo Rodrigo y Delia, de 9 y 3 años.

TRAYECTORIA

Se inició como profesional del fútbol en Deportes Ovalle, en 1976. Tres años después llegó a Cobreloa, donde se ha consolidado como el mejor N° 2 o zaguero derecho del balompié rentado chileno de la actualidad.



(Viene de la Pág. 19)

SOLO EN EL DESIERTO

A esa humildad que confiesa pertenecer, bien puede agregar —como factor influyente— el hecho de que Cobreloa sea un club provinciano, alejado de la capital, con jugadores que, muy de tarde en tarde, se muestran en la "vitrina grande del fútbol". Pero él no lo estima así. "En Calama no estamos solos. Es una ciudad enclavada en pleno desierto nortino de la Segunda Región, pero acogedora por excelencia. Uno se acostumbra a su gente y a su clima. Si a esto sumas que Cobreloa, desde que milita en el fútbol profesional, siempre ha estado en los primeros lugares, fácil es imaginar que la hinchada que vibra con este deporte pasional, estará pendiente de sus integrantes. Es más. Por el simple expediente de haber sido campeones o jugar en liguillas coperas, viajamos continuamente a Santiago. De modo que no sólo salimos como visitantes en competencias oficiales o caseras. Creo que esa es nuestra ventaja sobre otros clubes provincianos".

Y como no está solo en el desierto, en una ocasión se fijaron en él. Corría el año 1981 y fue convocado a una preselección chilena. "Se buscaban elementos jóvenes para llevarlos a España, pero alcanzamos a jugar sólo algunos partidos amistosos. Paulatinamente el grupo se fue disolviendo y se recurrió a jugadores ya consagrados, con muy pocas excepciones".

La tristeza invade su rostro, porque desde aquella ocasión, que ilusionó su trayectoria, nunca más seleccionador o entrenador alguno lo ha citado para ganarse un puesto en el "equipo de todos".

Pero Hugo Tabilo está consciente de su vigencia. No en vano, en el minuto actual, es considerado como el mejor en su puesto. Y ese valioso antecedente o tarjeta de presentación, no sólo la conoce él. Es el consenso de la gran masa que gira en torno al más popular de los deportes.

Cuesta creer.....

Sin embargo, tenemos la certeza que estará defendiendo la camiseta roja con el escudo en el pecho, cuando la selección chilena inicie la ronda eliminatoria para llegar al Mundial de México 86.



Su cíta con los aeropuertos y hoteles, no sólo de Chile, demuestran la categoría de un club donde Hugo Tabilo se ha identificado como uno de los mejores zagueros del fútbol nacional.



"Fuimos vicecampeones, a escasa diferencia de Colo Colo, pero muy lejos del resto. El trabajo y mérito de toda una temporada lo perdimos en una liguilla por mandato de un sistema mal aplicado". (En la fotografía, en un "duelo" con Martín Gálvez).

DESBORDES O DESCUELGUES

● "Somos once hermanos. El mayor es Julio y la menor, Blanca, de 18. Sólo Mario (22 años) y yo jugamos fútbol, con la diferencia que soy un profesional de ese deporte y él juega por entretenimiento, aun cuando tiene condiciones para triunfar en el campo rentado".

● "Termino contrato a la vuelta de vacaciones. El plantel iniciará un trabajo de pretemporada en las playas de Iquique. Me gustaría seguir en Cobreloa, siempre y cuando las condiciones sean aceptables. Depende sólo de los dirigentes".

● "Mis mejores virtudes son la vitalidad en la marcación y saber salir con pelota dominada, para proyectarme como un atacante más. En cuanto a mis defectos, creo que en algunos desbordes no me decido a terminar bien las jugadas".

● "Todos los punteros o jugadores que transitan por mi sector, son difíciles.

Nadie me ha quitado el sueño en la víspera de determinado partido. Sólo respondo con: aplicación en la cancha".

● "El mejor encuentro de Cobreloa fue una victoria frente a Colo Colo en Calama, pero el que recuerdo más fue el que le ganamos a Sporting Cristal, del Perú. Simplemente porque hice uno de los goles de esa boleta".

● "He participado en tres Copas Libertadores de América. En 1981, junto a la "U", perdimos la finalísima con Flamengo. Al año siguiente, sufrimos igual suerte con Peñarol, en el Estadio Nacional de Santiago. Fernando Morena sepultó nuestras ilusiones. Finalmente, el año pasado, nos eliminó Estudiantes de La Plata".

● "Aun cuando depende de los técnicos, sigo pensando en la selección chilena. Pienso que es el máximo anhelo de todo jugador de fútbol. Y a quienes ten-

gan esta oportunidad, les deseo la mejor de las suertes. Ojalá que lleguen a México en 1986".

● "Varios entrenadores han sido determinantes en mi formación como profesional de este hermoso deporte. Guardo gratos recuerdos hacia "Yemo" Díaz y Adolfo Rodríguez. Pero el técnico que más me ha enseñado ha sido Vicente Cantatore".

● "En mi puesto siempre he admirado a Mario Galindo. Posee el dominio y habilidad que siempre debe tener un marcador de punta. Pese a su dilatada trayectoria, aún está vigente. Y eso se logra sólo con clase".

● "En la última liguilla copera se clasificó el mejor equipo. Y ese no fue otro que Magallanes. Incluso, a nosotros nos debió ganar. Con la "U" cometimos muchos errores y no nos paramos bien".

Los Angeles '84 las olimpiadas del futuro

Aproximadamente el costo de los juegos es de 500 millones de dólares

Habrá un empleado de seguridad por cada atleta

Rusos aún no confirman su participación

(Por: Juan Esteban Lastra)

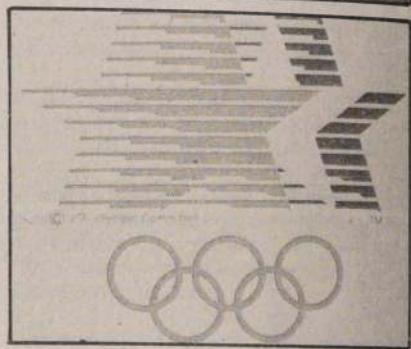
La ciudad de Los Angeles, Estados Unidos, se prepara a realizar los Juegos Olímpicos que se iniciarán el 28 de julio y que se extenderán hasta el 12 de agosto. Serán 15 días de jolgorio deportivo, donde tomarán parte atletas de casi todo el mundo, de todos los idiomas y de todas las razas. Los menos van tras los records y las medallas de oro y los más en busca de adquirir una mayor experiencia y roce en el evento que se efectúa cada cuatro años y en la época de verano del país sede.

Esta es la segunda vez que Los Angeles será la anfitriona de unos Juegos Olímpicos. Ya en 1932 escribió una página de la historia de la máxima fiesta universal del deporte. También ahora es la primera Olimpiada que no recibirá ayuda económica gubernamental y, por ende, será organizada por un grupo particular que encabeza un próspero

empresario y ex atleta, Peter Ueberroth, de 45 años.

MAS Y MAS DINERO

Lejano está el año 1896, cuando el fundador de los Juegos Modernos, el barón Pierre de Coubertin, decía que "lo importante es competir y no ganar". También es una frase utópica cuando expresó en 1908, en Londres, que "los Juegos deben ser menos costosos". Sin embargo, las Olimpiadas se han hecho cada vez más costosas. En Montreal, por ejemplo, se gastaron 1.500 millones de dólares, y en los últimos Juegos realizados en Moscú la suma subió a 9 mil millones. En ambos hubo pérdidas. Como resultante de este colapso, a la fecha de la licitación para la sede de los Juegos '84 sólo había dos interesados: Teherán y Los Angeles. La primera retiró



El símbolo de los Juegos Olímpicos '84: En primer plano el aguilucho y en el segundo el emblema que flamará en todos los estadios donde se realizarán los distintos deportes.





El dibujo muestra en forma esquemática cómo y dónde se distribuirán las diversas pruebas y competencias de los Juegos de Verano.

La natación se efectuará en una piscina olímpica especialmente construida para el deporte acuático. Hasta el momento ya se han batido un par de marcas mundiales y para los Juegos caerán otras, ya que está construida de tal forma que los nadadores tienen más posibilidades de obtener buenos registros.

su postulación y solamente quedó la ciudad norteamericana. Pero los electores de Los Angeles impusieron una enmienda a la carta de la ciudad, prohibiéndole gastar un centavo del dinero de los contribuyentes u obligar a éstos abonar deuda alguna con las Olimpiadas.

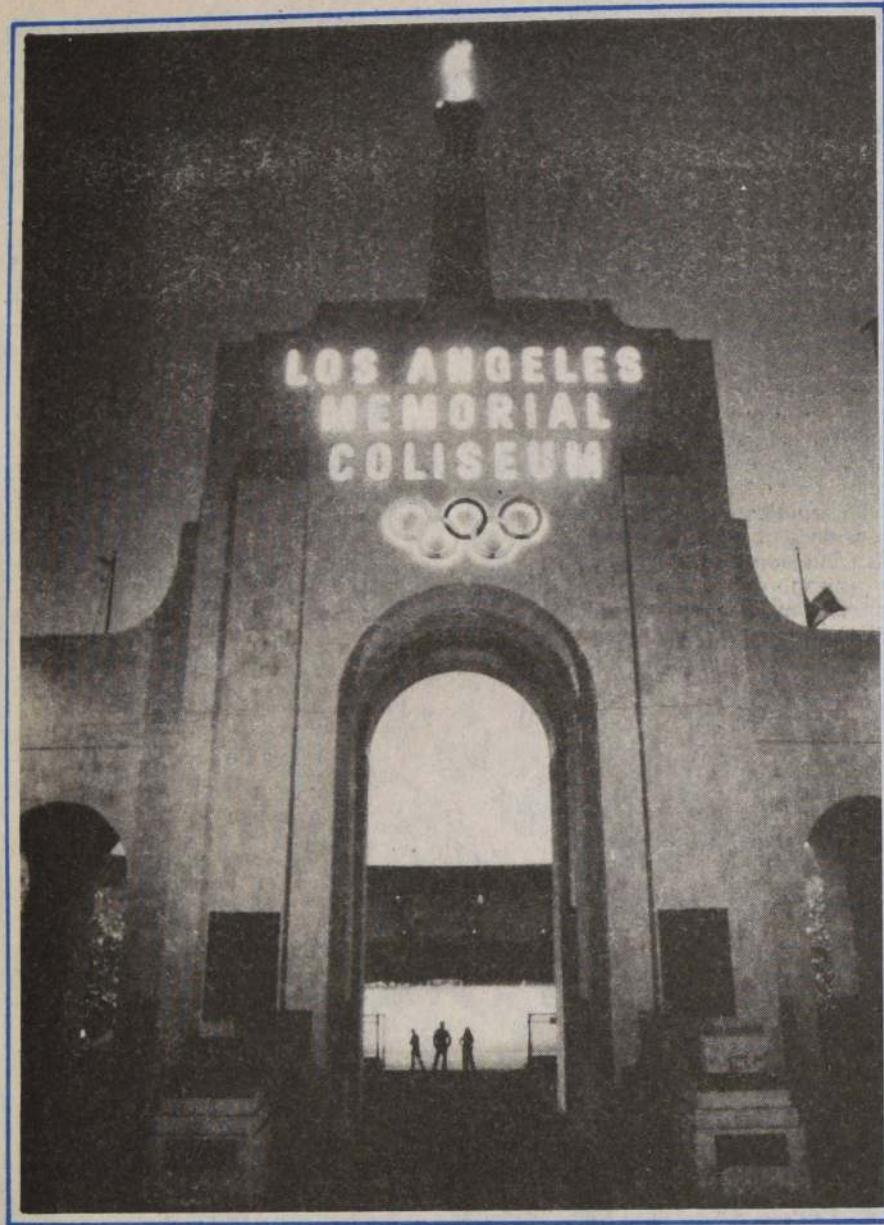
Fue en ese preciso instante cuando apareció la figura del hombre salvador, Peter Ueberroth, junto a un grupo de poderosos comerciantes que aceptaron el desafío. La fórmula convincente fue administrar los Juegos como una empresa, a base de un limitado presupuesto, lo que arrojaría un pequeño superávit que iría en beneficio del atletismo juvenil aficionado de Estados Unidos.

COMO FINANCIAR

Sin duda, estas Olimpiadas serán diferentes a todas las anteriores. El objetivo principal será financiarlas. Ueberroth estudió las finanzas de anteriores olimpiadas y llegó a la conclusión de que no habría habido pérdidas de no haber sido por la construcción de nuevos estadios y villas olímpicas. Por este motivo Los Angeles utilizará las ya existentes, tal como el coliseo de 96 mil asientos que fue sede de los Juegos de 1932.

Ueberroth comenzó con una cantidad de 300 mil dólares en deudas, sin empleados, sin teléfonos, sin ningún plan.

(Pasa a la Pág. 24)



(Viene de la Pág. 23)

Lo primero que hizo este "quijote" estadounidense fue ir tras el dinero de las estaciones de televisión. La cadena de televisión norteamericana NBC había pagado 84 millones de dólares por los derechos exclusivos de los Juegos Olímpicos de Moscú. Sobre esta base el organizador decidió comenzar la subasta proponiendo una suma de 200 millones de dólares, adjudicándose la ABC con 225. Los derechos de televisión europeos aportarán otros 80 millones.

Después del exitoso logro Ueberroth comenzó a reclutar patrocinadores, aceptando solamente 30, de los cuales cada uno pagará una cantidad mínima de cuatro millones, más servicio gratis y donaciones a los programas atléticos juveniles.

ESCENARIOS

La base de los Juegos Olímpicos son las instalaciones deportivas. Algunas

fueron remodeladas y otras construidas especialmente, como la piscina olímpica, que la mandó a hacer la cadena de establecimientos de hamburguesas McDonald's. Otra nueva instalación que se necesitaba era un velódromo para el ciclismo. La cadena de tiendas de alimentos "Seven-Eleven" accedió a construirlo. Con estas dos excepciones, las otras instalaciones olímpicas serán arrendadas, manteniendo el total del costo de las construcciones en una cantidad aproximada de 70 millones de dólares.

En 1932 Los Angeles había iniciado la idea de una villa olímpica, una enorme colonia para alojar a todos los atletas en un espíritu de hermandad internacional. Pero para 1984, cuando se esperan 12 mil atletas, no había una sola instalación lo suficientemente grande. De modo que los organizadores decidieron utilizar tres instalaciones para alojamientos, ya existentes en tres diferentes recintos universitarios.



El empresario estadounidense y ex atleta Peter Ueberroth, quien es el encargado de organizar y financiar los Juegos Olímpicos de Los Angeles.

Desde el 28 de julio al 12 de agosto estará encendida la llama olímpica. Esta estará situada en el famoso Los Angeles Memorial Coliseum, escenario también de las Olimpiadas de 1932.

Cada villa tendrá seguridad y será autosuficiente, con restaurantes abiertos durante las 24 horas para cada gusto, disco jazz y música folclórica; médicos, dentistas, masajistas y lavanderías.

LLAMA OLÍMPICA

Peter Ueberroth ha recibido decenas de miles de solicitudes de personas y organizaciones que desean llevar la antorcha olímpica por todo el país. El ha marcado una ruta que serpentea por todo el país desde Nueva York a Los Angeles, que irá a través de 33 estados y 41 ciudades, en una posta de 19 mil kilómetros. En línea recta entre ambas ciudades serían 5 mil kilómetros.

De acuerdo a los planes anunciados, la antorcha abandonará Nueva York el 8 de mayo e iniciará un rodeo de 82 días a través de la costa este, el medio oeste y la costa oeste. La llama cruzará montañas, desiertos y ríos al pasar de un océano a otro.

Para la oportunidad habrá tres portadores simbólicos de la antorcha: la nieta de la estrella olímpica de 1936, Jesse Owens; el nieto de la estrella de 1912, Jim Thorpe, y el viejo compañero de equipo y de habitación de Thorpe en 1912, Abel Kiviat, cada uno de los cuales llevará la antorcha un kilómetro.

ASISTENTES Y SEGURIDAD

A la versión número XXIII de las Olimpiadas se espera que concurren 600 mil asistentes diariamente; es decir, si multiplicamos por 10 días nos da una cantidad de 6 millones de espectadores.

La población de Los Angeles es más o menos de tres y medio millones de habitantes. La ciudad cuenta con el doble de habitaciones de hotel que cualquiera de las Olimpiadas anteriores, pero todavía necesita más. Algunos visitantes alojarán en casas privadas, pero otros tendrán que acudir a lugares de la ciudad para conseguir acomodo, ya que

la descentralización de los distintos eventos estimulará esta medida.

Los Juegos Olímpicos impondrán una gran presión al sistema de transporte y se teme que las famosas vías rápidas de la ciudad se tornen en el mayor parque de estacionamientos del mundo.

Para la ocasión se ha reclutado una enorme fuerza policiaca de Los Angeles y ciudades aledañas, como también se escalonarán las horas de trabajo de los residentes y se estimulará la práctica de compartir los automóviles en diversos lugares.

El "smog" procedente de todos los coches será un gran problema para el buen desarrollo de los Juegos. Este se sitúa en las partes norte y este de la ciudad, lo que está lejos de donde se llevarán a cabo los deportes.

La seguridad es otro problema. Después de la tragedia de Munich todos los sistemas son insuficientes. Por eso los organizadores han dispuesto 12 mil empleados de seguridad, uno para cada atleta.

Pero no todo ha sido color de rosa para el "capó" de las olimpiadas, Ueberroth. Ahora éste se encuentra con el problema de que Rusia aún no confirma su participación en las Olimpiadas, aunque sólo falta un mes y medio para que se cierre el plazo.

Los problemas surgieron a raíz de que los soviéticos manifestaron que Estados Unidos había violado la carta olímpica al entregar la organización de los Juegos a manos privadas. Sin embargo, Ueberroth confía que los soviéticos participarán en las Olimpiadas, pues tienen plazo hasta el 2 de junio para inscribirse.

A pesar de los problemas políticos y de intereses económicos que acarrean los "Moderno Juegos Olímpicos", lo más puro, la llama olímpica, permanecerá encendida por 15 días en el famoso Los Angeles Memorial Coliseum. Será el fiel símbolo de los juegos que se iniciaron en un muy lejano año 776, antes de Cristo.



El atletismo nuevamente será la atracción de los Juegos. Es deporte rey de todas las Olimpiadas. Y, por supuesto, se verá realizado por la belleza femenina.

No siempre han sido "potreros"

Vida y milagros de la

Treinta años con todo el "ascensor" del fútbol que no siempre ha funcionado "como debiera ser"

Por Serdi

HACE más de 30 años la Asociación Central implantó el ascenso y descenso en el fútbol profesional chileno. Esta resolución tuvo como finalidad sancionar la negligencia de algunas instituciones que durante años finalizaban en último lugar en la tabla de posiciones de los torneos oficiales, sin inquietarse en lo más mínimo por sus magras presentaciones. Además, como una manera de incentivar el ingreso de nuevos clubes que reforzarían el poderío de esta actividad deportiva, que posteriormente tuvo el honor de realizar y con mucho éxito, el Campeonato Mundial de 1962, ocupando un meritorio tercer lugar.

LA NACION, el diario de los deportistas, ha tenido el privilegio de estar presente durante estos 30 años en todos las finales del fútbol de 2^a División, que casi siempre fueron muy estrechas, para dirimir la o las instituciones que debían subir a primera.

SUBIERON O RETORNARON

En 1954, los verdaderos precursores del nuevo sistema, el presbítero Gilberto Lizana, Isidro Corbinos y Julián San Miguel, todos símbolos directivos del viejo y querido Iberia,



a II División

vieron con pena cómo el club de sus amores era el primero en bajar a segunda serie.

En 1955, el Estadio San Eugenio fue escenario de la final que permitió a San Luis de Quillota llegar por vez primera a la serie de privilegio, a costa precisamente de Iberia, que desde entonces no ha podido retomar su puesto.

Durante los primeros años la mayoría de las finales fueron dramáticas para ascender. En 1956, Universidad Católica que luego de ser campeón de primera en 1954, resultó último en 1955, parodiando a Mac-Arthur hizo realidad su promesa de "volveremos", tras colmar dos veces el Estadio Nacional en sendas jornadas frente a La Serena, a la que derrotó finalmente.

Por su parte La Serena en 1957, en el Estadio Municipal de Quillota, a la sazón neutral, ganaba Santiago Morning, que

(Pasa a la Pág. 28)



La Serena campeonó la liguilla de promoción: Formó con Sepúlveda; Paredes, Lito Rodríguez, Muñoz y Pardo; Castro, Koscina (Maluenda) y "Torino" López; Figueroa, González y Scatolaro. DT.: Juan Rodríguez.

Gustavo Alvarez, autor del gol que permitió a Coquimbo Unido regresar a la Primera División.

LOS ULTIMOS EN RETORNAR

El certamen de ascenso recién finalizado estuvo matizado de "experimentos" de todo orden. Pero lo concreto fue de que Cobresal de El Salvador, resultó campeón invicto, cuando restaban 5 fechas por jugarse; subcampeón San Luis de Quillota en su 4º ascenso y completando el grupo, retornaron a Primera La Serena (4ª vez) y Coquimbo (3ª ocasión) que ganaron tal de recho por Liguilla, sentando un precedente que queremos destacar para finalizar nuestro recuerdo.

Estos "vecinos" que hace más de 50 años que "no se pueden ver" por histórica rivalidad, "se unieron". Si tal como suena, se unieron para hacer empresa frente a Deportes Laja y Malleco Unido y disputar la Liguilla de Promoción. Resultado: éxito redondo para coquimbanos y serenenses que pagaron lo prometido a sus rivales quedándoles una considerable ganancia para su arcas y lo digno de Ripley: también se unieron en "barras" para alentar a su equipo y salir airoso, antes de enfrentarse entre sí. Y cuando lo hicieron, la rivalidad permitió "repletar" La Portada con más de 15 mil personas y con cerca de dos millones de pesos de recaudación, cuando ya se sabía que ambos estaban en serie de honor.

LA NACION ofrece ahora como exclusiva aspectos de esa jornada que "permittió lo imposible": unir a "piratas" y "papayeros" para vencer a sus rivales. Los elencos que consiguieron para La Serena y Coquimbo regresar a Primera División.

(Viene de la Pág. 27)

había sido campeón de primera en 1942 y ograbía su primer ascenso.

El segundo "ascenso" de San Luis, que había bajado por inscripción viciada de dos jugadores foráneos, se recordará por el caso del "tren de la victoria". Por exceso de confianza en el triunfo, los directivos quillotanos resolvieron que viajaran juntos, el equipo y una hinchada superior a 1.000 adictos "cañarios". Irían a Los Andes, ganarían a Trasandino y volverían victoriosos... pero, al pasar por La Calera, "manos enguantadas" cortaron la energía eléctrica al famoso tren, durante el tiempo suficiente para que el cuadro quillotano no pudiese llegar a la hora señalada para su compromiso con Trasandino. El juez del cotejo les pasó el gol reglamentario por no presentación y perdieron los puntos, ante el pánico del director de turno, Oscar Morales del Villar, quien temía un tragedia al arribo del tren con más de mil fanáticos al estadio andino, además de cientos que habían viajado por otros medios de locomoción.

Fueron "de miedo" los minutos que transcurrieron en Los Andes con los quillotanos escuchando por radio la transmisión del cotejo entre Unión Calera y Universidad Técnica mientras jugaban un amistoso Trasandino y San Luis.

Si ganaban los caleranos, ellos subirían a primera postergando a San Luis. La explosión de júbilo fue estremedosa cuando se supo que Unión Calera y Universidad Técnica habían empatado, clasificándose San Luis por un punto de diferencia, pese a perder por W.O. Moraleja, los "trenes de la victoria"



toria" o los "carros de la victoria" suelen producir estos contratiempos.

Ha habido también otros episodios dignos de recordar por su singularidad. Por ejemplo, aquel en el cual la Asociación Central por la euforia que significaba haber obtenido la sede del Mundial de 1962, resolvió que junto a Unión Calera, en 1960, clasificado primero en Chillán, subieran también Unión San Felipe, La Serena y Magallanes, postergando a Trasandino que había sido tercero. O el caso de Unión San Felipe, que en 1970 subió a primera, en 1971 fue campeón de esa serie participando en la Copa Libertadores, para volver en 1974, sin gloria otra vez a Segunda División.

Naval en 1970, en Linares hizo retumbar su "cañoncito" al subir a primera. Era el preludio de las futuras barras con bombos, tambores, pitos, chayas y serpentinas y que San Luis innovó frente a Ovalle hace poco al instalar en su estadio un potente equipo electrónico, con cantos y bailes al más puro estilo Quinta Vergara con su... "Vamos a primera, OOOHHHH!"

Ñublense desde 1959 siempre estuvo bordeando el título. Cuando ascendía el primero, llegaba segundo. Cuando subían dos, llegaba tercero. Solo Isaac Carrasco en 1975, logró quebrar la mala racha y los dejó en honor, lo que los chillanejos no supieron mantener.

Trasandino tuvo que esperar más de 30 años para ingresar a primera. Nuevamente fue Isaac Carrasco el autor de la gracia, solamente el año pasado.



Coquimbo Unido, subcampeón de la liguilla de promoción; M. Rodríguez, Alvarez, Vergara, Ramos y Pérez; Cortés, Gálvez y Barraza; Magalhaes ("Bozó"), Zurita y Araya. DT: José Sulantay.

Dario Scatolaro, quien tuvo una destacada actuación y señaló la conquista que determinó el retorno de La Serena a la división de privilegio.

COBRELOA, CASO ESPECIAL

Cobreloa ha sido uno de los "ascensoristas" más aplicados. Ingresó en 1977 y ascendió ese año. En 1978 y 1979, subcampeón de primera detrás de Palestino y Colo Colo, respectivamente. O'Higgins, por liguilla le impidió que fuera a la Libertadores. En 1980, los "naranjas" fueron campeones y junto a Universidad de Chile estuvieron en la Libertadores. Disputó la final con Flamengo de Brasil y fue subcampeón de América en 1981. Ese mismo año, subcampeón de primera y junto a Colo Colo nuevamente estuvo en la Libertadores. Esta vez el título se lo quitó de las manos, Peñarol, ratificando aquello de que la "Copa se mira y no se toca" para los del Pacífico y otra vez Cobreloa fue subcampeón de América.

En 1982, campeón de primera y junto a Colo Colo participa en la Libertadores, pero Estudiantes y Ferrocarril Oeste de Argentina impiden su paso a la segunda rueda. En la maratónica competencia 1983-1984, puntea en estrecha lucha con Colo Colo. Los albos resultan campeones por 14^a vez y Cobreloa pierde el derecho en la liguilla para la Libertadores que ganó Magallanes.

Fernández Vial, el "Colo Colo del Sur", eterno postergado para ingresar al Ascenso, ganó ese derecho en Chillán en 1981 al vencer a Laja 1 x 0 en lapso complementario en el certamen de 3^a División. Campeón de segunda en 1982, en Sn. Fernando frente a Colchagua 2 x 1 luego que perdía 1 x 0 has-

ta los 85 minutos. En 1983 parecía que haría lo imposible en primera. Partió en punta pero se quedó a medio camino.

Deportivo Aviación, por realista decisión de sus directivos "no alzó el vuelo" en 1981, pese a que Isaac Carrasco lo había llevado a Primera. Su realidad económica no se lo permitió y su ejemplo ha sido recordado últimamente por la DGEDER para que sea en la actualidad, imitado por los clubes "no viables".

Rangers es símbolo de buena suerte. Los talquinos subieron a primera en 1952, junto con Palestino, cuando los que ascendían eran dos y al año siguiente sólo "uno" tenía ese privilegio. Fueron últimos en 1961, pero no bajaron a segunda por la "alegría" del Mundial. En 1981, aprovecharon la vacante por retiro de Aviación y siguieron en primera. En 1982, pese a descender, la ACF decretó que siguieran en honor por ser Talca buena plaza futbolística.

Sería largo seguir recordando casos singulares, pero finalizaremos destacando la "poeza" de Cobresal, que ha sido el "único club de primera y segunda" que se mantuvo 30 largas jornadas invicto y clasificándose Campeón en tal calidad cuando faltaban 5 fechas para el término del certamen. Dejaremos pendientes para otra ocasión los casos de los clubes "itinerantes" y los que luego de un época de esplendor, bajaron, volvieron a su asociación de origen o lamentablemente desaparecieron.

El hecho de poseer recursos materiales no es sinónimo de despegue deportivo, ya que el mal manejo de éstos o una inversión equivocada no permitirá resultados adecuados. La manera de poder iniciar planes y programas de desarrollo deportivo a nivel masivo o planes destinados a una óptima figuración internacional del deporte de alto rendimiento, es sin duda informándose y como primera medida es necesario seleccionar la fuente de información.

En Europa están ya programados los 8 seminarios sobre intercambio de documentación e información científica del deporte y las dos centrales ubicadas en Alemania y Bélgica alimentan los computadores del resto de los países del Consejo de Europa. Los datos estadísticos proporcionados por los diversos campeonatos nacionales e internacionales de cualquier deporte, más los datos y conclusiones de reuniones e investigaciones científicas efectuadas en el campo de las ciencias aplicadas al deporte, son recogidos y recopilados por los países, los cuales orientan y reorientan sus líneas de acción según los datos obtenidos y según su aplicación al medio. También estos datos, que son vertidos en documentos extensos, son difundidos en los cursos de perfeccionamiento y de actualización de profesores, entrenadores y dirigentes del deporte.

ALGUNOS EJEMPLOS

El hecho de tener un deportista joven, con buenos rendimientos a nivel nacional y que las autoridades deportivas deseen proyectarlo a nivel internacional, es fácil decidirlo en forma irresponsable. Actualmente se comparan los datos de este deportista con los que están efectuando o entregando niños de su misma edad en otros países. Los datos antropométricos, de capacidades físicas y de marcas permitirán ser comparados con lo que han hecho otros atletas de nivel internacional.

El hecho de iniciar un programa de entrenamiento basado en la experiencia propia o personal, o copiando otros programas, actualmente no otorga posibilidades ciertas. La literatura científica por intermedio de la institución ya puede otorgar ciertas pautas del entrenamiento deportivo que cada día están eliminando o estrechando los márgenes de errores que se pueden cometer con los deportistas, y si bien los entrenamientos actuales están obteniendo ciertos resultados, en la medida en que utilizamos la información estos resultados serán mejores aún.

No en vano, pese a lo exigente que son las marcas mundiales o records, cada año se están batiendo más records que el año anterior. En 1982 se batieron 93 records mundiales, en 1984 se batiieron 123. Este hecho se le ha atribuido a la incorporación de la información generalizada y científica a la cual están teniendo acceso los entrenadores, deportistas y dirigentes.

Por Carlos Saavedra, desde Roma, especial para "Punto y Gol"

Documentación e información en el deporte

Gran parte del poderío deportivo de los países desarrollados está basado en el acceso a la información, la que unida a los medios materiales y recursos humanos hacen de estos Centros de Documentación e Información una eficiente arma.

Un centro de documentación e información en Chile: Sin duda nuestra ubicación geográfica es un antecedente que nos impone cierto grado de desconocimiento actualizado y abundante de muchas cosas. Por otro lado, los difíciles momentos políticos que nuestro país ha vivido han hecho de que en varios campos no se facilite corrientemente la información necesaria y se ha tenido que salir a buscarla.

La acogida por parte de las autoridades europeas a mi visita ha sido óptima y como se lo he expresado al embajador de Chile en Francia, es una puerta más que se le está abriendo a Chile y a su deporte. Como miembro individual de varias organizaciones internacionales, tendremos acceso a toda la información pero en forma oficializada y regular y que no será necesario salir a buscar sino que regularmente será enviada. A esta documentación e información es necesario sacarle el mayor provecho y la elaboración, traducción y aplicación de la información en nuestro país sería distribuida si un organismo como el Comité Olímpico de Chile se propone, al igual que otros comités, de crear un centro de documentación e información; desde este centro se mantendrá a los entrenadores debidamente actualizados, ya que por lejanía, idioma y otros factores, es

difícil llevar a cabo esta actividad. Se mantendrá a las autoridades deportivas del país actualizadas día a día de lo que se está haciendo y programando en materias de deportes en los diversos países del mundo.

Desde este centro se puede elevar el nivel conceptual y cultural de la población deportiva nacional, con la ayuda de los medios de difusión como el propio diario LA NACION, que a través de sus directores ha respaldado esta iniciativa desde un comienzo y que el Ministerio de Relaciones Exteriores a través de sus embajadas ha facilitado todas las gestiones y entrevistas. Finalmente podremos ser visitados sin problemas por los diversos científicos y entrenadores de los países desarrollados, para dictar cursos y conferencias que sin duda romperán esquemas que tradicionalmente estamos llevando a cabo en Chile.

Esperando que esta gestión tenga eco en las autoridades nacionales del deporte, me despido esperanzadamente de ustedes, los que pertenecen a este mundo del deporte.

El éxito deportivo depende de los potenciales genéticos de los deportistas y de cómo los entrenadores exploten dichos potenciales. Para eso es esencial la actualización y perfeccionamiento permanente.

El desarrollo deportivo que nuestro país ha adquirido en los últimos años requiere que esta completa actividad sea estudiada y llevada a cabo por profesionales cada día mejor preparados, documentados e informados. Los medios y los recursos materiales están, la inquietud y motivación también; sólo falta un adecuado nivel académico y de cultura deportiva nacional.



USTED no lo sabía

UNA GOLEADA HISTÓRICA y la cual no fue difundida en relación a su importancia, se registró a fines del año pasado en el torneo nacional juvenil de baloncesto, cuando el seleccionado masculino juvenil de Santiago derrotó al de Renca por la cuenta de 213 puntos contra 26... Este cuasirecord mundial arrojó un promedio de conversión de 5,325 puntos por minuto de juego. El rival en esa ocasión era débil, pero es necesario lanzar 106,5 veces para establecer esta marca y con un promedio de ciento por ciento de efectividad. El record mundial registrado, lo tiene una universidad norteamericana con 222 puntos...

—oOo—

UNA DELANTERA muy hípica y que el aficionado que asistió esa noche al estadio encontró "caballa", fue la de Boca Juniors en su partido amistoso con Colo Colo en el Estadio Nacional cuando ganaron los boquenses por uno a cero. En efecto, por los trasandinos jugaban "Potrillo" Morena, como eje de ataque y "Caballito" Domínguez, como alero derecho...



Fernando Morena firma uno de sus "jugosos contratos". Apodado cariñosamente "el potrillo" estuvo hace poco en Santiago con Boca Juniors.



Pocos famosos del boxeo escribieron más leyendas que Jack Dempsey. Se dice de él que propinó 25 K.O. en el primer round a sus rivales.

—oOo—

EL LEGENDARIO JACK DEMPSEY tiene un record muy difícil de igualar puesto que propinó nada menos que 25 K.O. a sus rivales en el round inicial... Otro noqueador de nota fue Archie Moore quien despachó a 21 adversarios antes de terminar los tres minutos de combate...

—oOo—

A LA "ESPERANZA BLANCA", Gerry Cooney,



Al sudafricano Gerry Cooney lo apodian "la esperanza blanca". Lo malo que últimamente también lo han apodado "el holgazán". ¿Por qué será?

que hace un par de temporadas peleó con Larry Holmes, le llaman ahora "El Holgazán", porque después de ganar DIEZ millones de dólares líquidos en ese combate del siglo, no volvió más al gimnasio y desapareció del ambiente boxístico y se le ha visto asiduamente en compañía femenina y viajando por zonas turísticas del país del norte.

—oOo—

LA REGLAMENTACIÓN de la lucha olímpica, deporte que recién está tomando auge en nuestro país, es tan rigurosa que los que usan barba pueden quedar eliminados si éstas (las barbas) no cumplen ciertos requisitos y que son tener más de dos semanas y los cuidados necesarios... También cualquier problema cutáneo en el rostro puede ser causa de eliminación, puesto que en la lucha hay constante roce y no se puede tolerar este tipo de problemas. Incluso en los Panamericanos de Caracas un cubano que era favorito para llevarse medalla de oro fue dejado al margen de la competencia por esta causa antes mencionada...

—oOo—

MUY SILENCIOSO se ha visto al popular "Burrito", el animador de las veladas pugilísticas de antaño en el Caupolicán y en cuanta jornada boxística hubiera en nuestro país. Parece que está en recesión de "tallas", porque el otro día fue el blanco de las tallas de la galería en las jornadas de los viernes en el México...

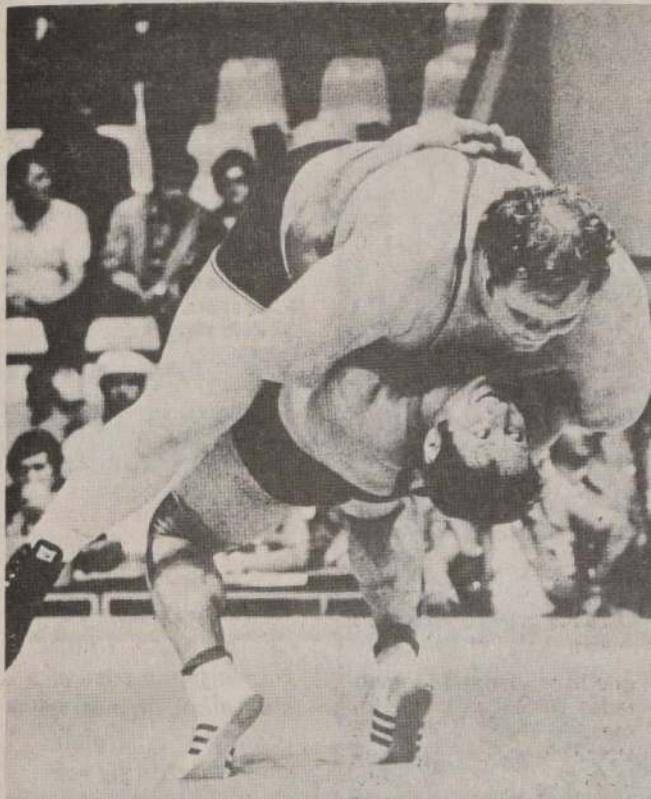
—oOo—

LUPITA D'ALESSIO, la popular cantante mexicana que es sensación en su país, parece que tiene "obsesión" por los futbolistas. A los 29 años, ya tiene dos matrimonios a su haber y actualmente está de nuevo "soltera", pues se acaba de separar (después de 6 meses de matrimonio) de su tercer marido el futbolista uruguayo Julio Canessa (juega en el club León) y anteriormente estuvo casada con nuestro compatriota Carlos Reinoso, después de



La artista mexicana Lupita D'Alessio hace noticias con frecuencia por su tendencia a contraer matrimonio. La vemos junto a su primer marido.

USTED no lo sabía



Es curiosa la reglamentación de la lucha y en el caso de los que usan barba, es rigurosa. ¿También afecta a los que se exceden en el peso?

una boda muy polémica, por la oposición de la familia de la artista azteca.

—oOo—

EL POPULAR CLUB BOCA JUNIORS de Argentina tiene una de las plantillas de jugadores más grandes del mundo. Nada menos que el plantel lo componen 42 profesionales del fútbol... Por ello se explica el actual déficit cercano a los 3 millones de dólares, según manifestaron directivos "xeneises" en su última visita a nuestro país.

—oOo—

¿SABE USTED COMO NACIO EL BASQUETBOL?

Se lo vamos a contar:

En 1891, James Naismith, profesor de Anatomía del Springfield College, de Massachusetts, veía cómo sus jóvenes alumnos se aburrían cuando afuera es-



Ni los millones de dólares que se pagaron por el pase de Diego Maradona alcanzaron para que el Boca Juniors ordenara sus finanzas.

taba lloviendo. Nostálgicos y deprimidos, pegaban la frente a la ventana húmeda, sintiendo contenidas sus ansias juveniles de movimiento. Nada tenía que ver el científico con el deporte. Pero buscando un pasatiempo para sus discípulos, descubrió un canasto arrumbado en una trastienda e inventó la entretenida de introducir en él, colocado a cierta altura, el implemento universal que era ya la pelota.

—oOo—

NO PODIA PENSAR el profesor de anatomía en la evolución de su idea original. Que andando el tiempo, esa inocente diversión para días de lluvia iba a congregar bajo cielos distintos y distantes a hombres de todo el mundo, empeñados noblemente en un ansia de triunfo.

Y esta evolución, que cobró su clímax con la regla de los 30 segundos y con la incorporación de los "gigantes", no se ha detenido. Tanto es así, que después de los Juegos Olímpicos de Los Angeles, el básquetbol sufrirá una revolución en sus reglamentos.

—oOo—

LAS PRINCIPALES MODIFICACIONES que se pretenden aprobar en el Congreso de la FIBA (Federación Internacional de Baloncesto), que se celebrará entre el 22 y 25 de junio en Mónaco, son: aumento de las dimensiones de la cancha a 28 metros de largo y 15 de ancho. Antes eran de 26 por 14. Se establecerá un semicírculo de tiro de 6.25 metros a partir del cesto.

Los lanzamientos convertidos desde esa posición tendrán un valor de tres puntos. Si existe falta fuera de este radio mientras el contrario lanza, el enceste supondrá dos puntos, más un tiro libre. Si el lanzamiento resulta fallido, la falta se sancionará con tres tiros libres. Los tiros libres



James Naismith, el profesor de anatomía del Springfield College, de Massachusetts, que en 1891 —buscando un pasatiempo para sus alumnos— inventó el básquetbol.

normales no serán dos, como hasta ahora, sino uno más. Es decir, si falla el primero, no podrá lanzar el segundo. No habrá más detención de cronómetro si el balón sale fuera del campo. La pelota retenida más de cinco segundos pasará directamente al contrario.

Los jugadores que cambien de nacionalidad deberán esperar tres años antes de poder formar en las selecciones de su nuevo país, que sólo podrá tener un jugador nacionalizado.



Los gigantes de todo el mundo han sido utilizados en las variantes que el baloncesto inventado por Naismith ha ido teniendo en el mundo.

USTED *no lo sabía*

Nicola: ¿La sombra de ídolos?

Caso singular el de Rubens Nicola. El brasileño que llega a "hacerle sombra" a Carlos Caszely y Juan Rojas en Colo Colo, porque el extranjero "se mueve" bien como centro delantero o puntero derecho, puesto al que llegó a Unión Española hace ya cinco temporadas.

¿Dónde está lo excepcional de Nicola? El haber tenido una campaña zigzagueante en el fútbol chileno antes de despertar el interés del equipo más popular del país. En Unión Española hizo algunos buenos partidos "matizados" con otras presentaciones mediocres que desdibujaron su cotización. Se fue a Cobresal y "no pasó nada" antes de ingresar a Everton, donde produjo mayor estruendo en lo extrafutbolístico que en la cancha misma. En efecto, por impago demandó a aquella institución, obligándola a sacar a remate hasta sus trofeos para pagar. Afortunadamente para el prestigio de Everton, todo se solucionó y no hubo necesidad de alcanzar a la humillación. Los trofeos, ganados sobre todo, en la época de René Meléndez, siguen siendo de la entidad oro y cielo.

Nicola emigró a Rangers, donde tuvo una excepcional campaña bajo las órdenes de Orlando Aravena. Nunca antes había jugado en Chile como lo hizo en Talca, en el equipo que representa a la ciudad que orgullosamente se "compara" con París y Londres.

¿Qué hizo Nicola en Rangers? Fue un notable jugador de contrataque, utilizando un pique y una resolución que se les desconocían en equipos de nuestro país. Muchas veces "ganó él solo", los partidos, quebrando defensas contrarias con su sentido de penetración.

Ese es Nicola, a grandes rasgos.

Un delantero que llega a Colo Colo a "moverle el piso" a un ídolo como Caszely



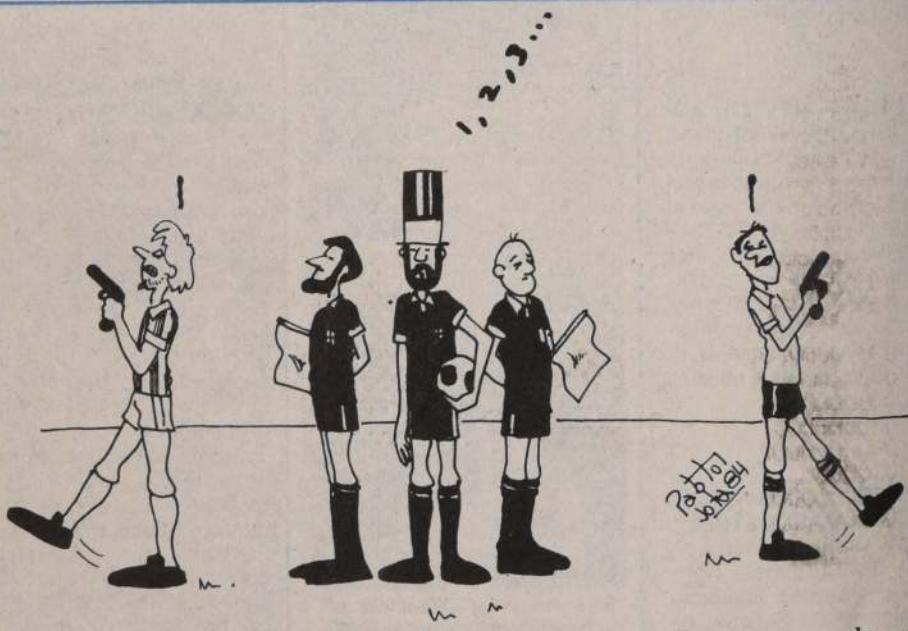
y a preocupar al "Rápido" Rojas, porque repetimos, es capaz de ser "9" ó "7" según venga el caso, con igual eficiencia.

Un par de goles de Nicola le bastarán para conquistarse la hinchada alba, eso ya lo sabe el brasileño.

El día del aniversario de Colo Colo, Rubens Nicola firmó para el club albo. Precisamente cuando lo esperaban como la gran figura para Unión Española.

FUTBOL RADIAL

POR PABLO JOTA.



... "la encarnizada lucha entre el zaguero y el ariete se ha transformado en un verdadero duelo"...



el nuevo
PICATODO

Oster

En un segundo pica:
Carne, pollo, cebolla,
almendras, nueces,
quesos, verduras, etc., etc...

Adaptable a
toda licuadora OSTER

Simplemente...
¡PICATODO!

full
* color

Presenta
la revolución
en fotografía

LOVE

la cámara que va y viene gratis



Con

LOVE Ud. no necesita rollos especiales
LOVE viene con un rollo de 20 fotos
en colores

LOVE lo tiene incorporado

LOVE se renueva cada vez que Ud. revela
sus fotos

LOVE es la cámara eterna y más perfecta
LOVE va y viene gratis sólo por el valor
de sus fotos reveladas

LOVE® DE full
* color

Encuéntrese con LOVE® exclusivamente en los locales de full color

LABORATORIO DE URGENCIA
AHUMADA 183

Abierto las 24 horas del día
Sábado hasta 21 horas

LABORATORIO
BARROS ARANA 842 - CONCEPCION

Revelado en 1 HORA